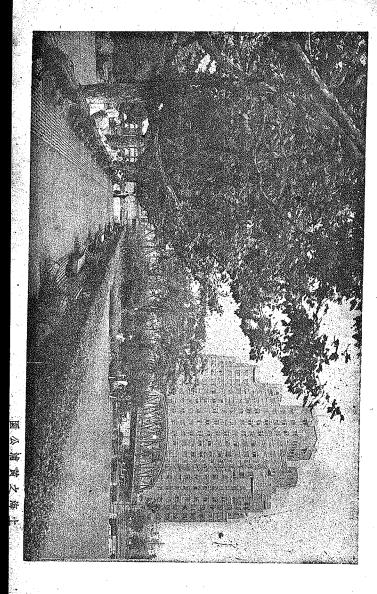
HE TO THE



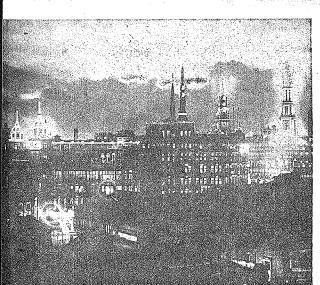
多时代交通上

備必人人 徑門滬旅 南指海上新最 (圖地海上·弄里海上新最):附 著吾省冷

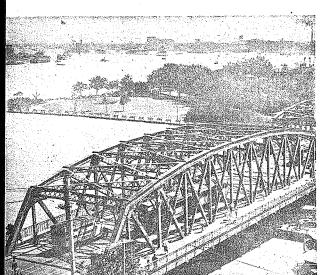
行刊。社究研化文海上 版出月九年五卅國民華中



. 3069,**33**° 3391



景夜之海上



橘渡白外之海上

目次

	上海市政府及其附屬機關(元)	一上海市	* 1
	海之市政(元)	上海之市五	
	寺綱祠字 古墓 紀念建築 園林	古蹟 寺棚	
7	上海之古蹟及名勝(10)	四 上海之	
	上海區域之劃分	三 上海區	
_	上海之形勢	二上海之	
	上海之沿革	一上海之	
	/史地(一)	上海之史地.	
	□ ····································	上海風景圖	
•		最親上海	

三二一 上 十十十九八七六 五海 二一 海 二一	四三二一 上 九八七六五四三二
→ 電車及公共汽車路線 ・	 二 上海之黨團 二 上海之司法機關 五 上海之軍事機關 六 上海之畜治機關 六 上海之畜治機關 六 上海之系名文化團體 九 中央駐滬各機關 一 行路須知 一 乘坐電車及公共汽車之常識 二 乘坐人力車之注意點 四 重要路名一覽(新舊對照)
(((((((((((((((((((() () () () () () () () () ()

(2)

四三二一	上三二	上 二 上海	四三二一上四
一	() ()	一	四 百貨公司・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

(5)

上海	上海	四三		上海	七六五
里	海的俗語	扒手黨::	棋 叫 化黨	的特	交 交 妓 上 定
海里衖坊邨	語	黨包	黨	海的特種職業	交上海的女友:
				業:	友
覽					
•					
				:	
(六四)				···	
窓)	(1美)	三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、	三 三 三)	三三	

上海之史地

3

國土。到了唐朝 鴉片戰爭,成立南京條約,開放五口通商,至次年十一月間 之沿黄浦江一帶,因之日見繁榮。道光二十二年(公元一八四三年 條約之壓迫之下,成為商埠。其後,英法兩國,相繼而起, 項羽之處姬,相傳即葬於城西二十五里之蘇州河旁。三國時代,即爲吳國之 上海古稱濱海斥鹵之地, 廢弛海禁,設立江海關,以海船雲集,商業繁盛 ,稱之為「場」;到了宋朝,稱之為「鎭」。元至元二十七年(公 ,始改稱縣治。明、清兩代,仍以縣稱。 在歷史上可考者,戰國時代, 城廂及東門

,其時租界情形,並無今日之熱鬧。後來,有小刀會及太平天國兩次之變亂

收拾殘垣碎瓦,聊作棲身,因之南市閘北,既成魅魍出沒之所,而租界竟成 於是商業經濟之重心 乃確定上海為特別市。民國十九年,又改為上海市,行政方面,直轄於行政院 |而有人滿之患。三十年十二月八日,敵人又發動太平洋戰爭,進而佔領租界區 و. 市政府歷年之經營,盡力發展上海之南北兩市 於是住居租界之避難人民,始感租界已不再為桃源樂士,鑒於生活之困難 抗戰三月,國軍西撒 一切新建,盡成斷垣殘壁,市街毀壞, 足以與租界相頡頏。惟時強鄰日逼,國勢垂危,市政府慘澹經營之埋頭建設 民國十六年,國民革命軍奠定上海,根據 更為敵人所忌嫉, 氣焰高張、逼迫日緊,因而又掀起第二世界大戰前奏之「八一三」之戰 便日異而 9 月新 人們競目為世外桃源 ,遂完全集中租界之上,世界有名之大商埠之名稱 。外人更以不平等條約為護符,租界區域, ,南市閘北,半成焦土,在敵人宰割之下,人民亦無法 因有「一二八」之戰役發生。閘北一帶, ,相率避亂,於是租界之人口陡 居民遠奔。休養五載, 國父孫中山先生大上海之計劃 ,因之市區之繁榮, 適當砲火之 瘡夷尚未恢 更為顯

見。八年苦戰,終告勝利,過去之不平等條約,亦從茲取消,上海市境 住處之侷促 努力創造,我人務使大上海在國內及國際上之地位,益見光大,俾 租界名稱,亦僅成歷史上過去之陳跡。茲後上海之新發展,亦全在我國人之 ,早日完全實現,這是有待於我國人之奮起的 因而一部份人搬入南市閘北 j 於是此魅魍出沒之地, 漸有人烟可 國父大上海 , 全部光

二 上海之形勢

二千英尺之寬度,在戰前能容吃水二十四英尺之巨輪,為一具有容納船 尺有半。 噸之良好 1。市區之中,房屋高巖雲表,四鄉平疇,沃野數百里,平均高度,約為十五英 上海之位置,在江蘇省之東南部,東濱大海,西接蘇松,南憑黃浦 有京滬滬杭兩鐵路 吳淞黃浦 ,使世界各地之貨,集中上海而運入國內各地;國內各地之貨,亦集中 故海舶往來,素為稱便,而上海因即成為國際有名之巨市 滅河江 ۏ 縱橫交貫,而黃浦江自江南造船所以下,有千餘英尺至 ,水路又有長江之利,兼之吳淞江蘊藻浜等支流錯綜 隻四十

19

市,實非偶然也。 上海運銷國外, 地勢優越,故上海得成為全國唯一之大商埠 , 全世界有名之巨

姬墩)之達嘉定,蒲匯塘之達青浦,閔行鎮之達松江,為陸路要;而大洪港又為 南匯對岸,亦皆有可設之險,故統大局形勢計,黃浦爲水路要;野雞墩(按即虞 大洪江尤輪運總攬一途也。循浦以南,龍華嘴、鰻鯉嘴等處,及閔行鎮之南,與 距七八里,浦西之虬江口、東碼頭、外虹橋,相距七八里,控制頗易。至邑城及 門戶;吳淞虹口與陸家嘴,為黃浦第三門戶;由此歷邑城至董家渡,尤為全局關 淺阻,登、萊、閩、廣巨船,無不揚帆飛馳,大輪夾板諸船,遊行尤便。自海 寶山城與草庵渡,為黃浦第一門戶;入本邑東溝鎮砲台與東西碼頭,為黃浦第二 台,東北由寶山境出海,闊一里至三里深五丈至六丈,外口無岡身阻,中砥無礁 ,扼要者,惟浦而已。浦東之東溝砲台,與洋徑、陸家嘴、董家渡、白蓮徑相 。西北一路,自嘉定至省城;西南二路,由松江至浙省,皆四達通衢,別無阻 據上海縣續志云: 清同治七年, 兩江總督曾國藩及蘇巡撫丁日昌進江蘇 其上海縣圖說云:「黃浦江自華亭繞邑城之南、東、北三面,

水陸交通之要。

三上海區域之劃分

自北緯三一度九分, 為行政上之便利,暫分全市為三十二區。各區名稱及界至如次: >跨境五縣,舊轄市鄉三十,佔地二千六百餘方里。自日寇投降,市府復員。 上海市區之範圍,西起東經一二一度二〇分,東迄東經一二一度三七分, 北至北緯三一度二四分。 東西廣約七十里, 南北袤約百餘

東沿黃浦江,西界山西路山東路及新橋街 南界民國路,北源蘇州河。 Ŧ

老 東界山西路及山東路,西界西藏中路,南

至中正東路,北臨蘇州河。

邑 東濱黃浦江,南界大碼頭街及肇嘉路 北俱沿民國路。

5)

19

																	٠.						,				
	第		第			第		第		第				第		第		第			第			第		第	
,	十四四		十三	, .		十 二		+		十				九		亢		七			六	٠.		Ŧi.		四	Į.
	區		四			區	*	區		區			•	區		圓		画			區			副		區	
	刷		普			江	•	新		靜	-			長		徐		賞			盧			泰		蓬	
																家		•		· ·	家			- OKT		Æ	
	北		陀			甯	/	成	• .	安		-		甯	•	匯		熟			灣			Щı		萊	
北俱以中山路為界。	東界宋公園路山西北路,南沿蘇州河,西	路為界。	東北西三面俱沿蘇州河,南以安遠路長壽		南至新閘路梵皇渡路,北濱蘇州河。	東界淮安路泰興路,西界長甯路江蘇路,		東至西藏路,西至泰與路,南界中正路,	路,南界長樂路,北界新聞路與梵皇渡	東界茂名北路及泰興路,西界開原路江蘇	A control of the cont		森西路,北沿蘇州河。	東界江蘇路,西至鐵路線,南界興國路林	山路,北界林森西路。	東界謹記路宛平路,西至鐵路線,南界中	路,南濱黃浦江,北界長樂路。	東界日暉路及陝西南路,西界謹記路宛平	路。	暉路及陝西南路,南瀕黃浦江,北界中正	東界魯班路軍慶南路及重慶中路,西界日	浦江,北界中正路。	西界魯班路及重慶南路重慶中路,南濱黃	東界製造局路西藏南路民國路及新橋街。	南臨黃浦江,北界肇嘉路。	東濱黃浦江,西界製造局路及西藏南路,	

第十五區

北

站

東沿松滬鐵路,西至宋公園路西藏北路,

南濱蘇州河,北界寶興路。

	,																							•				٠,٠,
第二十九區	S	第二十八區		第二十七區	-	第二十六區		第二十五區			第二十四區		第二十三區		第二十二區		第二十一區	•	第二十區	,	第十九區		第十八區		第十七區		第十六區	
楊思	N I	塘灣	* +s	馬橋	•	龍華		新涇			大場	+ V	吳淞	 	江灣		新市街	7	楊樹清		楡林	į	提藍橋		北四川路		口	
東南俱抵南匯縣界,西濱黃浦江,北界白	北沿華涇港。	東南俱濱黃浦江,西界滬杭公路及橫瀝塘,	江,北至莘莊鎮以西。	東沿滬杭公路,西至松江縣界,南濱黃浦	縣境,南沿華涇港,北界虹橋路。	東沿滬杭鐵路中山路及黃浦江,西至青浦	至諸耀鎭及虹橋鎭,北沿京滬鐵路。	東沿蘇州河及滬杭鐵路,南界虹橋路,西	藻浜。	西至嘉定縣界,南沿京滬鐵路線,北界蘊	東界一二八紀念塔路嶺南路粤秀路寶興路,	縣界。	東沿黃浦江,南沿蘊藻浜,西北俱至寶山	江場路,北沿蘊藻浜。	東濱黃浦江,西界一二八紀念塔路嶺南路	江路至沙涇港,北沿翔殷路北之界浜。	東濱黃浦江,西至沙涇港,南界春江路控	路陸家觀音堂控江路以西至楊樹浦止。	東南俱濱黃浦江,西界蘭州路,北界春江	濱黃浦江,北至池家浜蕭王廟張冢宅。	東沿楊樹浦,西界秦皇島路大連灣路,南	濱黃浦江,北抵虬江。	東界大連灣路,西界溧陽路及其美路,南	北沿王家浜。	東沿沙涇港,西至寶興路,南沿兪涇浦,	南北路,北至淞滬鐵道。	東沿橫浜,南濱黃浦江及蘇州河,西界河	

蓮涇。

第三十 區 洋 涇 東至南進縣界,西濱黃浦江 南界白蓮涇

橋 北沿上川 東至川沙縣界 路及馬家浜 ,西濱黃浦江 ,南沿上川鐵

第三十二區 眞 如 界址待攷 路及馬家浜 ,北臨東海 第三十一區

高

四 上海之古蹟及名勝

古蹟

史,俯仰之間,亦足發思古之幽情也。 黄浦 求陳跡, 上海開埠以來,不過百年 俗稱申江,在縣東,相傳為戰國時楚相春申君黃歇所鑿, 考古物,不亦愚乎? 一切設施,莫不尚新。 顧如浦江龍華塔等, 莫不有千百年之攸久歷 欲在與日俱進之上海市 故叉名黃歇

里。又北至龍華港,迤東北,繞上海市,入吳淞江。又轉而東,至中冷泉。浦水自詹家匯東流入縣境,過閔行鎮,至鄉家寺,折而北 浦,首受三泖諸水,東流會吳淞江入海。或云浦底有六泉, 味甘冽 西滹 ,如揚子江之 ,俗呼長十八 ,又折而

文帝吳羣石像銘曰:「吳羣婁縣界松江之下,號曰滬廣。 滬賣 在縣北十里,吳羣志曰:「松江東瀉海 ,曰滬海 」凡水獨流入海 ,亦曰滬凟 **一梁簡** 謂之

٥

北,至界浜,西北至老鶴觜,又東北,入於海

凟;今江浦合流入海,不復成凟矣。但滬凟之名,尚沿其舊。 湧泉 在靜安寺前, 一名天下第六泉,在昔晝夜沸騰,又稱海眼 ,曾築牆其

路,」蓋即取「鴻泉」之意也。 上。今牆廢,泉水亦將次乾涸,徒存其名而已。外人名靜安寺路為「勃勃林威爾

建塔表之。 黃巢作亂,塔燬。 宋太平與國二年, 吳越忠懿王重建。 迄今代有修 龍華塔 在龍華寺前,三國吳赤烏中,西竺康僧,會得五色舍利,吳主權命

露香池石

在縣城北,今之九畝地南,明道州守顧名儒築萬竹山房於此,弟

(10 j

,關其東曠地 石,有趙文敏手篆「露香池」三字,因以名園

石今無存 · 址已關築萬竹路

渡浦江中 一玉華 玉玲瓏石 二二字, 狂風忽起,石與舟俱沉。後用巨綆入水曳起,即此玉玲瓏是也 在豫園環龍橋塊, 明潘允端爲築玉華堂。 香雾堂前 , 相傳為宋徽宗時花石綱故物

五老峯 在豫園後門 左,五石磳碐, 亦稱奇品 澤國紀聞云:

如大士, 奎宿 • 寒山 ,拾得等狀,今存其一。

,

瓶山 在北橋鎮 卽北橋 , 相傳晉袁崧犒軍於此,酒罄,聚甁為 在北橋鎮,相傳為晉陸機放鶴處 故曰。

黄歇 渡 卽黃渡 。在北亭鄉 相 傳春申 君於此渡江

畝許,高尋

,

旁建道院

姬葬此。其旁有渡 虞姬墩 在城西二十五里,蘇州 ,江南岸有漢姬廟 河旁,俗稱「野雞墩 相傳楚王項羽

築耶城 在十六保,晉袁崧所築,以備孫恩。雲間志載「 高七尺, 周圍三百

亚 步,今廢旁有築耶廟 人呼 袁將軍廟 ó

文暈州 在黄浦 中 元末 , 不過尋丈, 後廣至數十畝 , 相 傳王逢牆里叟門生

,適鳴雉羣集 因以爲名。 **今與浦岸** 相接 , 劃爲民田

兩旁有東 西蘆浦 **今** , 晉虞潭 所築, 以防海寇。袁崧復修復之。 舊有 東西二

之西藏北

9

本

•

鹽業

、大陸

四.

站之陣線 接蔣委員長之令退入 外地來此之人 因國 振驚世界。敵 百 退, r 欲 憑 弔 租界 足相約 後火燬之民屋 故亦 國軍 託倉庫 人進攻 奉介西 此倉庫即 , 願堅守倉庫與敵死拚 」建築堅固偉大 觀近代偉大之紀念物 退。 將斷垣殘壁, 槍林彈雨 被敵人佔領 謝將軍 師之團長謝晉元將 , 不願見上海之淪陷 倉庫牆堅 , , **運走變賣;** 爲滬上各倉庫 , 而四行倉庫 至彈 0 **坪盡糧絕** H , 一本佔領 彈痕累累 ,更將倉 軍 之冠 因成 率隊退行 本堅守火車 0 **壯烈之**犧 古 謝將 國

19

有累累之彈痕,我人仍可憑用 與以修補 但蘇州河上之新垃圾橋北堍 ٠ 雖然曇花 另設 一中央市場 現 , 四行倉 敵人投降 庫 ,橋旁有一堡壘(卽 從新復業,當時之彈痕,亦已補好而無法再 此中央市場改爲上海市農產市場 在四行 倉庫之旁)

一寺觀祠字

滬上寺觀祠宇甚多

,

茲擇其較著而可

"觀覽者

5分記

如

次

等。民國 光緒朝建大雄寶殿 在城 五百羅漢堂 叉 重加 西十八里之龍 修葺 , 三聖殿 金剛 ٥ 寺前有龍華塔,及二井曰「龍井 殿 華鎮 9 三聖殿, 星宿殿。 ,始於吳亦烏十 彌勒殿 及鐘鼓樓, , , 伽藍殿, 清同治朝建大悲閣 方丈室, , 」一清一濁 觀音殿 客堂, 9 。寺 り館

之附近 名永泰禪院。 靜安寺 ,鄉人多以種桃 宋嘉定中 在南京西路梵皇渡路口。 為業,每屆春季,桃花盛放,遊人最衆 0 僧仲依遷蘆浦 初在滬價。吳赤烏中建 即今寺也 元明以來 0 號重圓寺 屢修屢圯 ο. 唐更 清乾

隆中重修。寺前有湧泉。

名,齋僧常二百以上。佛事甚盛。 僅茅屋五椽 留雲禪寺 稱海潮寺下院。 即海湖寺。 在小南門外陸家浜。清光緒二年。浙僧顯振創 後經其徒密通。 先後購地與築。 請領藏經 。改今 建。初

軍博陸侯霍 城隍廟 光。 上海邑廟。俗稱城隍廟。舊為金山廟 知縣張守約改建為城隍廟。故今日大殿上所供者乃霍光之像 。建於明季永樂時。祀漢 大將

豫園。多攤肆。百貨雜陳 0 週末假日。遊人最多 後進始為城隍像也。城隍神為元侍制秦裕伯

。因有功德於民。塑像祀之。廟毗連

(15)

間重修。 下海廟 咸豐朝重加拓展 亦曰夏海廟 ٥ **今香火頗盛** 卽義王廟。 在昆明路海門路口 c 建於清乾隆朝 嘉慶

是受引售前。 医可复与各种各手工第二期程序又是

保安司徒廟 在南京中路。 俗呼紅廟。 朔望香火最盛。

關帝廟 在貴州路北京路口 在西門內肇嘉路。 規模甚宏大 始於淸咸豐末。 同光兩次增拓。

今為湖社之

址。

白雲庵 在西門外方斜路。 光緒八年 o 道士徐至成募建。名雷祖殿。

頒道藏。遵京師白雲觀例。定為十方叢林。築藏經閣。十六年建三清觀。

初在龍華製造局,後地移局用,乃改建於局之西北。原有二廟,日

新老昌廟與老高昌廟,今則僅存老高昌廟了 在城內大境路,道光二十七年造。又稱「月下老人廟」,滬士女之

問婚姻事者, 多赴廟求神,叩問休咎。

,其旁即

16)

天后宫 在河南北路,清光緒九年建。前有頭門戲樓,東西有看樓

士文定公徐光啓。徐字子先,上海人。萬曆進士,從意大利人利瑪籔學天文、曆 徐文定祠 在大南門內太卿坊大街,明崇禎時建,祀禮 部尚書雜文淵閣大學

日,為徐氏逝世三百週年紀念。 算、火器, 李公祠 著有農政全書, 在徐家匯路,祀清文華殿大學士,諡文忠 崇禎曆書等百數十卷。 民國二十二年十一月二十四 ,贈太傅,晉封一等侯李

· 清光緒二十七年建。棟宇宏麗, 有園林之勝。

劉公祠 在南市西門內 **祀淸護理江蘇巡撫江蘇布政使** 前上海知縣劉郇

氏園之右。後園改建書院。 先棉育 **」有「先棉祠街。」** 原名黄道婆祠 光緒三十年書院改建學校,祠前綠以垣,題曰「先棉 ,初在爲泥涇,清道光六年,改建於西門內半段涇李

陳英士紀念堂 在貴州路,即籌聖庵原址湖社內

府周中鋐。周因修堤捐軀,有功於民 淡井廟 周太僕祠 在永嘉路, 在吳淞江陳家渡口清雍正六年建。同治十一年重修。祀松江府知 即廣慈醫院之西南 0 廟址雖不巨大,

故成爲古跡之一。 在西藏中路之牯嶺路,地方尚屬清淨寬大,普通居家之喪葬佛事

大都 在此庞中。 淨土庵 玉佛寺 為滬上相當巨大之寺宇,在長壽路,

均在此寺中舉行之。

因為係宋朝所敕

凡有錢者及要人們每有佛事

朱四姓蕊 四姓者 張、沈 瞿 / 趙也 **嘉在龍華** 去張家浜半里許。宋高

宗南波, 四姓由嚴陵遷居上海高昌里張家浜。 四姓仗義結伴,誓同生死,五百年

團結如初 因有義墳之稱

在華漕鎮西百餘步。 容於清季昌言革命 與章炳麟同獄 歿於獄

友人為之資葬。蔡元培題碣 張貴三慕 元處士張貴三,號耕雲,龍華四姓墓鐵一之子,嘉在新涇港南 。書鄒爲周

(18)

漠乘淸墓 明隱土莫秉清嘉,在陸家行南

明侯氏節孝嘉 在洋涇北 在二十三保圓沙

明何烈女墓

吳歷墓 吳,清常熟人 ,嘉在二十五保

楊斯盛慕 在六里橋浦東中學內,楊以泥水匠起家,鑒於國人不識字者之痛

苦 毅然毀家與學,獨資創辦浦東中學。清廷賜鹽連使銜以榮之。

清願烈婦墓 在南門外

匹 紀念建築

紀念建築如碎像等。多散在公園或祠墓間。著名者如下 在滬南區中華路方浜路東南,高八十尺 ,凡七級。民國十九

年十.一月三日溶成 陳英士紀念塔 塔為鋼骨水泥所建, 為黃郛蔣中正及張羣紀念先烈陳英士

(其美)而建

死難者之姓名, 歐戰紀念碑 阿 旁範鳎作冑盔盾甲等戰爭用具,碑巓之和平女神, 在外灘中正東路口, 紀念大戰時滬上外僑之殉難者, 撫一孺子 碑面刊有

碑陰有「功州歐西 , 名留華夏」諸字。

勝軍之殉難者 常勝軍紀念碑 馬加禮紀念碑 在外灘公園內,清李鴻章建以紀念英將華 在外灘公園 F[3 為英僑紀念其領事馬 加禮者 爾 ,及洪楊之役常 馬氏於一

五年

奉英政府命

探視中緬通商路

歸途被戕於滇

(19)

殉職警士而建,碑面由吳鐵 警察紀念碑 嗣 北寶 城避字 山路 鴻 與路之間 , 為本市公安局表揚一二八前後該局

四童子軍紀念碑 第五師紀念塔 在龍華路 在市商 會內 , 為國民革命軍第五師紀念該師陣亡將士而建。 係紀念市商會四童子軍殉難於一二八之役

耆。

兵而

建

二軍紀 念碑 在龍華血花公園內 ٥ 民國十七年夏, 爲紀念三十二軍陣亡官

孫總理銅 總理故居 在 香山 在 市 中心區 九號 9 市政府之後

朱教仁石 在 嗣北宋園路宋氏墓前

葉澄衷 銅像 李鴻章銅像 法菲 唐山路澄衷學校內 李公祠 內

秦榮光銅像 楊斯盛銅像 陳行鄉彙善堂內 浦東六里橋浦東中學內

榮熙泰銅像 盛宣懷銅像 在徐家匯交通大學內 在徐家匯交通大學內。

五 園林

紹如 私園,不售門票,要非有熟人先期介紹 售。私園則一部份為營業性質, 券是也。長期券則一券可用一年 久. 上海之園林,分公私兩種 叉名黃浦灘公園 ,公園入門須門票 入園須購門券, ,門券則 ,在外擺渡橋畔。建於遜淸同治七 ,即不得其門而入 一券僅入園 如半淞園、徐園均是; ,而門票分二種 二次 ٥ 0 此種遊劵園門均有出 現將各重要鼠林 即長期勞與門 ,迄今已渝 至於其他

21)

泉,又有紀念碑二, 爾及常勝軍將士之殉難者;一為英人馬加禮紀念碑,係西僑所建 河濱公園 實為滬上公園之歷史最攸久者。 在蘇州河南岸四川路橋之東,佔地甚狹,僅六畝二分餘。 一為常勝軍紀念碑,為李鴻章所建,紀念洪楊之役, 園內雜蒔花木 中央有音樂亭及噴水 園之中 英將華

黄浦公園

為日晷台 左右 有茅亭 , 可資憩 息 o 此外 無足觀 , 故平 日遊人 稀少 ダ体 小工

夫在夏日 憩息 而已

西有音樂台 如縟 正公園 , 景色至佳 作穹窿 在 四 園內 式 川北路靶子場 有球場跑徑 江灣路 ,運動設備 П , 佔地不下三百畝 , 頗為完善 0 東南 , 綠樹 隅 有游泳 成 尶 池 , 芳

心北公園 在霍 山路 通 北路 角 , 落成 於宣統三年 , 園為荷蘭式 , 作 長 方形

疊石 為山 黎 地作池 , 古樸 別 饒風

崛山公園 亦可入 叉稱 兒童公園 成 攜 園 州河 저 有 茅亭及 兒 路 董 初 為僑滬之西 人兒童 而

,

分南北 山公園 園西附設動物 有巨鐘 座 又 梵皇渡 係自山東路外國墳山瞭望台珍去陳列 架旱橋通之 畜 熊猴禽 公園 0 ,或極司 鶴之類 廣 野平 衍 非 9 遊園 丽 , 图者均順 林 園 8 , 叡 在 便前 恐園 , 書 路底曹 往參觀 擅 上海 其勝 最古之火警鐘 0 , 爲滬 園之南

E路之間 有清趣 復興公園)。過去 ,佔地 ,每年七月十四日 一百五十餘畝, 叉稱法國公園 , 爲 或顧家宅公園, , 一極大之公園 為法國民主紀念日, 在復興中路重慶南路及南昌路思 ò 其景物之清麗 **法僑在園中舉行慶**祝 ,佈置之整潔 典

時稱盛

林森花園 膠州公園 切佈置 在膠州 在林 森路 路 均 2 党 2照通北 FF 加 拔路 佈置 極為 之間 公園 诗 民 於 代 化 國二十六年 九三五 有網 年設立 球場 0 軍 全園面積 奉令 約有

ý

游

泳池

一十五華畝 駐在此 園中 孤軍領 和 謝 晉 元 ?將軍之嘉 亦

,

,

耀山 [公園 舊名升山公園

舊名三角公蘭

迪化公開 八當公園

山

公園

傷名貝

豫園 東園構於康熙間 府陽公園 邑廟豫園在 在南陽路 , 卽 內園 , 門城內 , **死**費之兒童公園 廣僅數畝 前臨方浜中路 , 以假山名; 後枕福佑路 西園為明潘方伯豫園故 , 原分東西二

食器佳 **今仍襲其名** 紬 ,蓋商肆櫛比,攤版叫囂,名雖為園 , 惟近來因年久失修,坍毀者多,開 ,均為昔日豫園名勝。 。園基約三十餘畝 黒 極泉石之美。 春堂內 ,而實則已成 放無定矣 有大假 **今之點春堂** 0 Щ, 遊豫園者, ·每逢重 市場也 九 , 以品茗及進小 佳 九曲 ö 節 ,開放任 , ${\mathbb E}$ 玢

îñî 池沼花木 ,往聽者酌收費若干。此外有圖書館 文廟公園 。昔之祭堂,仍保持原狀,陳列各種禮樂祭器 點綴得當, 在小西門文廟路,係將文廟僖址改築而成 可供遊覽。 園中有演講廳 , --7 一二八」戰蹟陳列館 由說書者每日演講通俗故 , 故名 **,**及衛生標本陳 0 圍 佔 地 不

可供遊散 朱公園 在嗣北宋公園路,為民黨先進宋教仁墓地 內有宋氏石像 , 花 木扶

園中雞樹花木,茅亭花棚 紀念公園 在 嗣 北軍工路虬江橋畔 , 可 資息足 , 門前有亭 , 為紀念軍工路之落成 ·IIII 独

數事 血花公園 ,遊龍華寺者,多順道往遊, 在龍華鎮龍華寺旁 故春季遊人頗多 ,為第六師軍紀念其陣亡將士者 園內 有 碑

虎 族豹 野猪 立 37 袋鼠 物鼠 及鸵鳥孔雀等 前有茅亭一 西門文廟路 浦東陸行鎮東構 舉行菊花比賽會 據高臨下 平日往遊者甚衆 文廟公園對面 , 為市社 ,登臨一舉。全園景色 ,滬人往遊者甚衆 會局所 5 入場參觀者須購券 0 **今已全煅** 辦 0 其目的 ٥ 在提倡園 • 虚 Z 9 在目 關內畜有 地十餘畝

北隅增建 春秋 育德堂 廊 日, 遊人甚多 珠來閣諸勝 年改築湛華堂之前廳,十九 ,今則完全毀於「八一三」之砲火矣 ٥ 園自建築以來 年純陽殿 , 敷經増 改樓 夜 ٥ **清光緒二年** ٥ 園有池 ,

尚文門凝

和路

有視華堂

,

圓碼方壺

,

釣鰲處

,

遙

Ш

, ,

越庭心 Цí ĨĨ 南行 古高昌廟 品茗處則以湖心亭為 有水 , , 北行則由長廊 西月門為又一村,由水風亭過橋,有「雲路」牌坊 路 過橋為買 入園 循東西廊行 過鄰芳圃, 最 , 懸額 此外有素餐館 口「問律」 往東, ,左右可通 至地上草堂。 , 照相館 繞荷花池 江上草堂之東為杏花村 堂前 及跑騙場等 南行 植 , 可

徐園 其 字 平台眺 **設橋運釣** 遷築於今 康定路原 遠 地 名 و. , 雙清別 - 園有十二景 長廊覓句 笠亭閒話 清光緒丙成 E 柳 **高陰對弈** 閣 草 聞 堂 贙 春宴 年 , 及 徐 鴻逵樂園 一寄樓聽 脂瘤讀 「盤谷鳴琴

時非經 妻羅迦陵燕息之所 - 葬於園 愛儷 介紹 ja. 闪 不得 園佔 呼 哈 0 入箢 地數百 同花 氏初 圍 畝 名 , 儷群 南京西路 ,佈置曲折 故名園日「 銅仁路 , 建築宏麗 侧 変侃 9 爲 英籍 ۰ • 為滬上私人花園 **今哈同夫婦均** 獪 太富商 哈 同 之冠 '已逝世 暨其

址較华淞

阛

爲

小

入門

須

깱ケ

的納券資

流 水 學圖 佈置 雅 在 中 正四路華山路東係鄞 , 所蒔花草 , 頗多佳植 蘇周 冯 森私產 , 園之建築 , 採 取 凼 式 小 艋

,堂之上有西樓 在滬西曹家渡 西樓鈎連處為翦凇閣 原係廉南湖與其妻吳芝瑛偕隱之所 0 晚霞水影,景色 。堂之東

有额日 混 佳 学育 **%** 松徐渡 爲南 俗 呼徐 園 9 , 環 占吳淞 以垂楊數百 園 江天然之勝 曹家 梾 渡 , H 有球場 茂林 堂對岸,係海甯徐棣 , 甲 修竹 **資遊散。現園** , 雅似蘭亭,所植大麗花 已易主 山所築。大門 矣

颇有名 在 徐家

腦

西

南

95

諅 河徑

凋

河

廟

南

係惠雨亭所

築

0

内多花木

夾

道濃 陰,資學 九果園 欲 , 尉 楹 曹家渡 西吳 曲 北岸 池 0 清光緒 其 西為惠氏惠 誾 , 邑人吳文濤所

议 名園 環江 草堂 , 企舸 補 , 望江樓諸勝。

Į. \mathcal{H} 花園 Ы 在 修堂 闸 713 堂 , 為黃金榮之私產 後為吳氏 公家廟: 園東 園之正 /為主人 rþ 有「 匹 教廳 0 陳設頗

۰

歋 瓜豆 庭東 為陸 存: 氏 雅 華 洞 鈗 姷 凸 爲 |為陸子 極雲僧 所築 ٥ 俗名陸家花園 0 植 花木甚繁盛 有慘

脆娃栗旦村 在 西、 曹家渡 熩 西 剃 闢之遊憩 入門綠草 加 茵 為夏令

夜勝地 小河 温 可以盪舟 暑天遊人甚

遂吾廬 興 在徐家匯路 謹記橋東 9. 爲皖 人程氏別 業。 地雖較偪 結構頻

雅

在城內西馬

橋北

,

, 清光緒

間

邑

人陳錦

春樂以

奉

母

•

結

樨

颇為

(28.)

有聽潮 春暉: 沈家園 梭, 別墅 留月台 半淞園毗鄰 鑑影亭 , , 迎帆閣諸勝 東脇黄浦江 主人 門對滬杭甬 為沈志賢, 車 站孔 於清宣統元年 道 , 園廣約百畝 創構

经花園 在 林森路陝 西 南 路角 係法 人之俱樂部 , . 前 徳國總 會 花 圓

在北京西路銅仁路口 為旅滬學商館 照商別對

在江海路蜀商公所

北

有荷池

建築仿

西式

È

為鄧雨

展虹園 在武進路 ,為粤人趙氏所築 故又名趙家花園

六三園 在閘北寶山路北 為日人六三亭主所築,園爲日本式,

植櫻花百餘

梾

今已全燬。

海市通志館 四川中路六七〇號 副館 館長胡 廚樸 商安 三十四年 --月恢復

地

址

主

長

官

備

會市

棠

員長 紹谢

海之司法機關

副團

部上

中

Œ

南

路

È

任吳紹

ŧ

檢察 處上海高等法院 上海地方法院 浙江北路 浙江北路 路 一 九 -[[]-九 Ξ 弄 九 址

Ŀ

海高等法院

檢上

建國中路五

檢首

院

上海地方法院

察官向哲溶 察 官席 黄 長查良鑑 長郭雲觀

檢首

(31)

團憲 管京 上第 衛上 司凇 機 地 四川北路四九 口中虹橋東長治 址 副總 宜 總團 長容有 長 堂略

展示 上東 衛上 可松 兵 滬 海三 總海 介 第 理區 指方 團市 介 晋 工 戰 揮面 團市 一 警 部三 處俘 所軍 部保 部備 丽 溧陽路 市 湰 一七七號 玈

副處

處長鄒任之

長吳光蓮

駐三 此十

四年九月廿二日

ĽΙ

主

任鄭洞國

三十四年十二月設立

警察局

局

批

之 開區 分局 (新區 分局) 海市警察局 稱 宣鐵吾 中正東路福州路一 八五號

黄

上名

黄東昇 孫家良 五一號 Ō

區 温 朱廷均 姚啓洪 蓬萊路 林森中路二三五號 方浜中路 一七一號 五

趙佩璀 建國 善鐘路林森中路 中路二二號

他豬網

氽遜仁 陳志青 長甯路三六號 山路底同仁街

局。 何培榮 周尉庭 **怂園路** 都北路三六〇號 一七二號

周 戚靜之 程華 寧路五一 宿路一二九一號

> <u>=</u>0 ΞO

三〇一七三 三〇〇四八

盧碧湖 應志春 光復路 海甯路八三〇號 六〇)七號

四四四

九七

四二二四三

六11〇四二

五

閔行路二六〇號

七〇二二四

八二〇二三

七七〇七七 七00六0

七八九七四

二三〇九四

(38)

(-32)

九一〇九二 一五三八〇 話

七01三1

局 張人佑 海門路七〇號 七五

> 五二二四四 四六三六〇

四二三五〇

樹 周 局 王心恆 周大受 平涼路二〇四九號 榆林路七〇七號

倪化南 共祭路一六七一號

江 局局局 劉啓倫 Ŧ 傑 大場鎮 江灣鎖

> 六〇四五五 五〇〇〇九 五二七八八

大〇〇七六

二九五三九

(34)

分局 局 何 左 眀 能華鎮 新涇鎮大街關帝廟

六 吳克孝 十六鈰小東門

Er. 别 葛傑臣 上海之自治機關 姓區 名長 lili. 公 所 地

南京東路大陸商場四五一號

址

電

話

一九七四

九五八四 七〇〇五三 八〇〇二 八五七三八 七〇〇六六

陳敏青 陸協初

一二一號 一六號

江津路

朱文德

前柏路一四五號

王企致 章嗣者

育建路一〇號 **盧家灣警察分局**

二三〇九四 三〇〇二五 三〇一七三 1三七八〇

贵奶權

程

ĴĿ

徐鎮路三一三號 **発王渡路一〇八**

石邦藩

干劍鍔

江省路灣海分局 成都北路三六〇號 息国路七九二號

三五七八〇

安遠路玉佛寺 商星路六二號

五属

北蘇州路老問街四〇號

鍾可託

(35)

張仲 勃路八○號

川北路狄思威路一

四四九八五

一九區 八區 平涼路福禄街永樂里 平涼路二五

第二〇區 夏 平涼路臨靑路西一五五

五一一九七 五一三六一 五二二五六

四七〇四七

第二二區 李澄塘 灣奎照路

第二一區

朱樹人

其美路台灣銀行原址

第二三區 吳人望 吳淞鎮鎮興路二三二號

第二四區。 第二五區 程經遠 金德寰 羽林路一七十八號 大場鎭西市

第二六區 愷 龍華鎮一七七弄三號

第二九區 楊思鎭天主堂小學

第三〇區 第三一區 高橋鎭西市 浦東賴義渡典當弄

附註:第二七,二八兩區公所尚未成立。

上海之著名文化團體

家匯天主堂,震旦大學博物院在重慶南路。對於入觀者,均不收遊資。惟徐家匯 物院及震旦大學博物院則事先須得有法教士許可之介紹書,始能招待 博物院 亞洲文會附設之博物院,在虎邱路五號樓上、徐家匯博物院,在徐

均由天文台所供給者也 主其事者為天主教之總副神父。 台中工作分為三大部 ,三與各處往來通訊 天文台 徐家匯天文台,始建於淸同治十一年,其後迭加增建,規模較具。 ,及發氣候報告單。滬上各日報,逐日所刊之天氣報告 :一測驗天時, 二報告風 3

(37)

0

報時及報風之職。每日上午十一時三刻,報時之黑球懸以桅之中央, 上升至桅頂,十一時五十五分, 八時五十三分,懸四白燈於桅;九時正,第四燈即熄滅。每日報風及天氣二 信號台 在外攤中正東路口,歐戰紀念碑之南。狀如大烟囱 下至中央,至正午十二時乃下落。 ,卓然矗立 入晚代之以 五分鐘後, 。司

(36)

六一六五〇

二九六二六

三次,以特製之黑色縱橫交叉記號,懸以桅上,以報風向,俾航行者知所警戒

惟遇颶風驟發時 則海關於浦東發礮 , 以為

中央研究院

陝西南路三三一號

中國科學社

中華職業教育社

陝西南路五三三號

中社

南昌路雁蕩路口

中華全國道路協 寰球中國學生

> 威海衞路茂名路 П

牙醫公會

中正北二路

中醫學會

神州醫學會

林森中路 雨京路雲南路口六二號

萬國體育會

城內石皮衖二七號

甯波路

中華體育協進會

合肥路中華棒球場內 **南京西路**

精武體育會

惠民路

八 上海之公益團體

稱

地

址

上海慈幼教養院 仁濟育嬰堂

復興中路一二三一號

仁濟堂辦事

龍門路一七弄九〇號

同仁輔元分堂

雲南路三五號

普善山莊

林森東路六號

華洋義賬會

普愛堂

華山路一三五弄七號 北海路二一〇號

江蘇路九七號

電

九四四五七 九二五五九 七五一二七

九二六六九 八〇二三二

七三三七二

一五八四五

九 中央駐滬各機關

名

產蘇

皖處區

理敵 局偽

地

釘行三樓 中山東一路中國

局 主 長劉攻芸 長

官

九卅 備 门四年十月廿 註

(39)

(38)

委財 上海 鹽兩 財 財 金財 特軍 合社 政 作會 關務浙派政 部 事部 總 員部 員部 特浙 海 海 貨 派皖 直 員贛 辨水事 辦區 物 辦鄂 稅 公財 事管 事五. 處政 處理 處署 局江 處區 處省 局 愚 號圓 九 迪 號中 江 常 號新 四 三中 化 三山 德 加 號山 五明 II 海 樓東 樓園 路二三〇號 路 北 路 北 關 路 十東 路六號 ĮΨ 路 四 一三六 路 大 ____ 厦 樓路 路 一四九 三十 四 五 樓 局 務副 局 特 代 局 特 處 特 バ 派 員 趙 派 派

員蔣 長時壽彰 表馮 長 方 復聰 有眞 東

立卅 四 年 ル 月

一卅 一卅 立卅 五卅 復卅 一册 立册 日四日四 四 日四 四 日四 四、日四 成年 成年 年 設年 年 改年 年 設年 立十立十 九立九 九 組十 九 37.九 月 月 成二 月、 月 -月 月 月 恢 立月 設

司稅

丁貴堂

長汪

一天行

志垚

員

陳

仲

朋

上行 交 全國 上中 上 政院善 一海 辦學 船 市 部 救上 區 *in* 舶 度量 海失 辨後 ·Ŀ 譋 誸 酡 委業 滬 委 辦 審事 浦 員工 使 政 員 事 查 定 會人 署 局 處所 所 局 號中 汾陽路七九號 福 廣東路二〇號 樓廣 黄浦 登江 江 蘇路三五號 Ш 州 東路二〇號三 大西 海 東 路 厦中 關 西路二號 一路十三 三路 大 二〇號 〇六號 **樓彌爾** 厦 委主 監 務兼 署 局 委主 主 主 所 局 使程 司税 長 長李孤 員任 任杜桐 任 長周 長丁 陸京士 溶廷黻 1 陳國 劉 中行 鴻 贊明 貴堂 帆 生

員任 貴堂

臨社 江

江

七卅 三卅 日四 日四 設年 恢年 立九 復九 月 -#-

月

+

四卅 一卅 成卅 五卅 設州 七卅 日四 日四 立四 日四 立四 日四 成年 成年 年十 設年 年 恢年 立九 立十 立十 十 復九 月廿 二月 月十 二月 月 +

[41]

員

陳

衍

長

許

鳳藻

衞生署上海海港檢疫所 善後教濟總署上海分署 員部 蘇 辨浙 公皖 處區 銀中行山 號四 江海關大廈 江西路 | 三一號 川中路 三東 一樓不一路中國 一路二四 一八五 所 署分 處 特派員張茲闓 長劉鴻生 長戴芳淵 長高家棟 日卅 一卅 一册 恢四 復年 日四 日四 設年 設年 + 立十 月 月廿 月十

政糧

特食

派部

員上

辦海

公市 處糧

號中 四山 樓東

特派員楊錫志

立 卅四年九月設

(42).

一海之交通

行路須知

一靠右邊走;三如欲穿過馬路,須先看明左右有無車輛駛來; 則須俟開綠燈時 上海馬路,車輛甚多,行人欲免危險,須遵守下列數點: ;若見紅燈,則應稍待; 如見警察舉手亦然 四如欲穿過十字路 一在人行道上走;

乘坐電車及公共汽車之常識

電車 上海車輛,種類甚多,最經濟者為電車。乘電車應注意之點 ,簡敍如

次

倍 但較安全;三無軌電車不分與等三等; 先問明自己要到何處 , 應乘到何路電車;二頭等車較三等車貴三分之一或 四有軌電車拖車為三等,非拖車為

不可 , 若無拖車者 卽 字的 因車行 九切 人之動作; 可 人趁你不備 勿伸手或引 迅速 問賣票 刻 白色之半節為三等 謹防車 七先通 外搶帽逃逸 立者有 扒手 五上車後 十二戴帽子的應將帽子除下 目的 擠 地 到 9 不得已站在月 不得坐位 則應拉 照

意點與電車同 公共汽車 公共汽車之車價較電車 無月台與頭三等之分外

三 乘坐人力車之注意點

公共汽車之時, 。乘人力車或三輪車應注意之點:一乗車前先講妥車錢;二車錢候到達目的地 人力車 ;三乘車者應隨時警戒車之四周有無危險;四如車篷上置 最普通之車輛為人力車。凡遇電車公共汽車不到之處 或再帶有笨重行李之時 我人於此時即 百物品 八力車 或無電車 則須縛 一或三輪

繩,握在手中 上號數,俾有事時 如有兩車同行 便於交涉 則車篷上置物之車先行 防中途被竊;五記住

四 重要路名一覽(新舊對照

中山西路	中山東二路	西康路	大國路	大名路	山東南路	山東北路	山西北路	人和街
中山路	外灘	小沙渡路	必蘭	百老匯路	麥底安路	山東路(北段)	北山西路	競華路
中山南路	中山北路	中山東一路	太倉路	連	山陰路	山東中路	· 西 南	龍路
裏馬路康衢路		浦	、柏	連	高路	東路	. 西路	偷

名

北京西路 四川南路 四川北路 文昌路 六合路 五原路 太原路 天平路 江寧路 中正西路 方浜中路 中正南二路 中正 中正北二路 天主堂街 北四川路 勞合路 姚主教路 趙主教路 文格斯脫路 台拉斯脫路 方浜路 金神父路 戈登路 愛多亞路 福煦路西段 北京東路 四川中路 丹徒路 太倉路 天目路 天山路 太康路 方浜東路 中正北 中州路 方浜西路 中正南

江西南路 江西北路 江蘇路 江浦路 成都北路 永康路 永福路 永壽路 古北路 西康路 西藏北路 西藏北路 永定路 北江西路 齊物浦路 億定盤路 吉祥街 和平街平濟利路 華倫路 成都路 華記路 需米路 古神父路 東自來火街 江西中路 民國路 百官街 江陰路 江津路 西街 西湖路 永嘉路 句容路 永興街 永善路 永阜路 西藏中路

南

貝諦鏖路

馬崎路 興聖街 孟德蘭 青浦路 江西路 法華民國路

派克衖

(46)

界路

林肯路

麋鹿路

赫司克爾路 聖母院路

小東門大街

同学路

孟納拉路

吳淞江路

賈西義路

北河路 北京路 四川路 鄧脫路

匯斯林路 比亞士路 西藏路

西愛咸斯

孟神父路 孟神父路

河南中路 東長治路 迪化中路 金山路 林森西路 吳興路 林森東路 合肥路 安慶路 安定路 光復路

河南南路 河南北路 迪化南路 迪化北路 林森中路 同德路 吳江路

公館馬路 老北門街 北河南路 福煦路東段

金陵中路

愷目邇路 河南路 福査路 麥琪路 陸家路 寧波路 東熙華德路 愛爾近路 潘馨路白里圖路 國富門路 勞神父路 法磊容路 北蘇州路 金陵西路 金陵東路 吉安路 安國路 安遠路 仙霞路

建平路 南京東路

建國中路

薛華立路

建德路

建國西路 建國東路

南京西路

靜安寺路

南通路

樹本路 福履理 康悌路

南匯路

重慶南路

呂班路

大華路

南昌路 重慶中路

英士路 陝西北路

浙江北路

北浙江路 西摩路

亞爾培路

馬斯南路 重慶路

復興東路 浙江南路 黄陂北路 茂名北路

茂林路 浙江中路 陝西南路 思南路 重慶北路

馬禮遜路 浙江路

茂名南路

黄陂南路

馬霍路 新橋街 慕爾鳴路 白賽仲路

復興中路

辣斐德路

復興西路

貝勒路

邁而西愛路

淡水路 南京路 其昌路 白爾部路 環龍路陶爾斐斯路

(49)

隆坡賽路

(-48)

斜橋路 茄勒路

檳榔路

愛而考克路

巨福路 地豐路 霞飛路 鄧脫弄 開廣關鳳奉羅海銅彭廬通慈蒲黃源州州陽陽浮門仁澤山北谿柏渡路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路

開光蘭白麥福茂哈伯陸韜池太黃納州路克邊生海同頓家朋浜倉陸路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路

演貴廣連高淮海隆峨武松武庫霍池陽德雲陽安南昌嵋進江夷倫山路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路

仁 桂 廣 呂 兆 麥 海 格 密 靶 宋 惇 歐 匯 記 陽 信 宋 豐 根 能 蘭 勒 子 埠 信 嘉 山路 路 路 路 路 路 路 路 路 路

高拉西福北新亨白荔海華八雲
乃都自建福記利保浦格格里
路建路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路

體 龍 襄 廣 福 新 浙 新 瀬 溧 華 寧 雲 陵 門 陽 西 建 泰 江 會 昌 陽 亭 海 南 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路

震源 麥 廣 鄭 三 新 馬 梅 狄 麥 寧 雲 雲 南 野 馬 南 西 家 泰 橋 白 电 思 路 街 路 色 東 路 木 路 街 路 路 路 路 路 路 路 路 路

高橋路 漢陽路 康樂路 長甯路 蟠龍路 餘姚路 長壽路 塘沾路 桃園路 虎邱路 香山路

漢壁禮路 文監師路 華龍路 星加坡路 羅別根路 愛來格路 博物院路 克能海路 白利南路 阿而盤路 勞勃生路 太古路

長冶路 鉅鹿路 普安路 武勝路 惠民路 壽甯路 靖口路 察哈爾路 康定路 菜場街 懷德路 多倫路

威妥瑪路 西華德路 跑馬廳路 竇樂安路 倍開爾路 麥克。路 巨籟達路 維爾豪路 思里和路 安和寺路 康腦脫路

高安路 東湖路 長樂路 岳陽路 衡山路 楓涇路(舊法租界) 嘉魚街 許昌路 福祿街 高邱路

福 杜 紫 殊 赛 路 路 菜市路 高恩路 蒲石路 郁齊路 貝當路 魚行街 華盛路 福特弄 元芳路

赫德路

嵩山路 黄棣路 望亭街 龍潭路 富民路 盛澤路 餘慶路 洛陽路 寶慶路 馬當路 旅順

閔行路 舟山路 **葛羅路** 台灣路 愛棠路 古拔路 磨坊街 畢勛路 寶建路 馬浪路 有恆路

興國路 溪口路 朱葆山路 雷上達路 廿世東路 淮安路 崇德路 勞利育路

湖南路 康平路 麥尼尼路 居爾典路 高郵路 瀏河路 格洛克路 高逖愛路 奥利和路

武康路 福開森路 延慶路

東台路 安納金路 東五台路

東餘杭 東有恆路 揚子江路

泰與路

東漢陽路 東大名路 極司非而路 東漢壁禮路 東百老匯路 麥特赫司脫路 臨潼路 東長冶路 番禺路 曲阜路

東西華德路

哥倫比亞路 北揚子路 東新嘉路

巨潑來斯路 普思濟世路 廣元路 台斯德郎路 麥克利克路 阿拉白斯脱

安福路

清河路 進賢路

(註)凡舊路名而未曾更改者,如「南京路」「北京路」「九江路」「福州路」等均不列入。 愛麥虞限路 興安路 麥賽爾締羅路

五 電車及公共汽車路線

敵偽破壞過甚而亦無法恢復,僅有法商之公共汽車,亦與戰前之路線不同而 商者付之缺如。 商電車」及「華商電車」之分別,(公共汽車亦然) 一切舊有界限,自當打破,不應再有如上之分別。惟因英法兩商之電車,均非敵 駛而已。茲將其路線列後,聊作巡行上海者之南針 , 在最近之一二年中,恐無行車之希望,故本書現在所述之路線, 我國自然不能收囘 在抗戰之前,上海電車及公共汽車,均因租界之關係,故有「英商電車」「法 至於公共汽車,則不獨華商者一時難於恢復,即英商者目前因被 , 而所謂華商電車者 , 因被敵偽破壞過甚, 。但抗戰之後,租界收囘 不得不將 --- -時無法恢

英商電車

起 點

橋陝 經

清西和

路路

成都北路浙江中路

外白渡 站

虹 口公園

安

路 路 山海關路 安 寺

陜

西 北路

成都北路浙江中路

北火車站

路 路

北火車站

五

提

籃

橋

七六

路 路

外洋涇橋

(註)以 上為有軌電車 三洋涇橋 鄭家木橋

> 老垃圾橋 北泥城橋

北京東路 北京東路中正北二路淮安路長壽路

老垃圾橋抛球場莊源大弄

武路 莊源大弄提籃橋通北路楊樹浦橋甯 新開河中正東路南京東路莊源大弄

楊樹浦底

北火車站

家 渡

四川路橋

江西中路

江 海 關

(註)以

上為無動電車 法商電車

中正西路

西康路

四川路橋 中山公園

В

1

餔

老北門嵩山路東湖路高安路 老北門嵩山路東湖路高恩路

武 天

(57)

南陽橋建國東路上海地方法院檢察處

南陽橋建國東路

+--

八

路 路

大

+

路 路

岩北門嵩山路東湖路

(註)以上為有軌電車

重慶南路

底

浦

打

(56)

新

東 東

籃 新

一十四路 西門 英士路陝西南路長樂路

(註)英商二十一路無軌電車現尙停駛。又英商二十四路無軌電車已與法商二十四路無軌電車貫 通,由長壽路直達西門 中正西路

公共汽車

A 法商公共汽車

一十二路 B公用局公共汽 洋 涇 浜 路湖 迪南 化中 路大 八世界成 都北路長樂路永嘉

路圓路 老 西 門 河文 新門 北大 門南 老門北小 門南 小門 北大門東 浙門 江小 南東 路門 新

市輪渡碼頭 大連路遼 武昌路長 洁中 路正 中正 東路福 東路 湯路許昌之安路新建 中正 州路 中 南京 路丹徒路時上西路 東路 北京 海門 東路 路

康路迪化中路靜

Ŧī.

路

徐

家

雅

四

路

黄浦公園

路

路

老

北

門

塘 曹 蘭 江 北火車站 家 蘇 渡 路

徐 家

六 鐵道交通

線路鐵

次車

別車

次等

時開

刻車

時到

刻達

次車

別車

次等

時開

刻車

時到

刻達

下行 三四

自

上海

至 南

太

t

八

Ò

七三

客

ナ・ 銀〇 開〇

0

四〇

上行

自南京至

上海)

ς 59₃

線

-납

20

衣

 $\frac{2}{3}$

元

無錫止 10.四0

 $_2^1$

pq 三

00==:

) ≯ı.

六

快

 $\mathbf{2}$

....

六

Ξî. t

Ξ

8

六

24

[24]

客

0 8 0 =0 00 8 8 8 8

1 m · OC

归

Ξ

客 快 快

混 2

8

=

= 0 五〇二

慢

4

七 正

五,

0

慢

4

Ж. О 8

8 三五

熩

20

快 快 快 客

九 六

二五 = 四〇

九 t

0 0

六

30 四〇

11 =

容 客

3

客

2

3 2 $\mathbf{2}$

常三八

三

快 快

 $\frac{1}{2}$ $_2^1$

九 __ __

京

八

 $\frac{1}{2}$

八 九

五

<u>pu</u>

 $\frac{2}{3}$ $\frac{2}{3}$

ボ・ 常 州 出 〇

1

	線			滬 凇			線 杭 滬					
SOURCE STATE OF THE STATE OF TH	四三	四二	四〇九	四〇七	四〇五	四〇三	四〇一	下行	= -	六 一	_	下行
							•	自	容	客	快	自自
								下行(自上海至吳淞)	2 3	$\frac{2}{3}$	$\begin{bmatrix} 1\\2\\3 \end{bmatrix}$	下行(自上海至杭州
	10.00	一七・三五	五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	三五五五	11.00	范	ו00	※※)	五・五元	七・五〇	1.00	杭州)
	٠.						,		1五二十二二〇	1回・○○	4.00/111.00	
	[74] [74]	四 [:1]		四〇八	四〇六		国 〇 二	上行(六 二	11111		上行(
			, ,		· ·			上行(自吳淞至上海)	客 2 4	容 2 3	快 1 2 3	(自杭州至上海)
	四 一	九・○五	一七・〇五	五・〇七	1 = 10	○ = π.	ス・10	上海)	1六、三〇二二.	国。川10川・中	1 <u>1</u> • 110	上海)
e.o.									三五	四五.	九・三〇	

60 g

(註)京滬區鐵路管理局於本年三月十七日起開駛汽油游覽車:

(一)太湖號每星期一三五七時四十分駛無錫。(二)西湖號每星期二四六八時廿五分駛杭州。

上述之三鐵道交通線,自上海出發經過之重要車站,茲再錄之如下。至於車

票價目,則因時在更改, 為免讀者受愚計,所以恕不抄錄

京滬線 崑山、蘇州 、無錫、常州、丹徒、鎭江、南京。

松江 、嘉善、嘉興、硤石、長安、臨平、杭州。

淞滬線 乘坐火車應注意之點:(一)在時疫流行時代, 購買火車票, 寶興路、天通庵、江灣、高境廟、蘊藻浜、吳凇、砲台灣。 必須備有防疫

否則火車票是購買不到的。(二)攜帶行李,重量如下者可以免費:

等四○公斤,二等三○公斤,三等及四等均為二○公斤。如若超過此規定 則逾限每一○公斤收費九○元,惟至南京者每一○公斤收費一八○元。

長途汽車

滬太公司 公司名稱 寶山路虬江路口

滬靑公司

中正東路中南飯店

址

電

話

吳淞江路五九號

吳淞江路

滬

閔行

滬南公司

錫滬公司

寶山路清河路口

滬嘉公司

新疆路四八○號

閔 閔

行

定

嘉定太倉直塘

重要出租汽車一覽

中山汽車行

中正南二路二八八號

馬當路二四〇至二四四號

中華榮汽車行

祥生汽車公司 卡德汽車行 公大汽車行

> 鳳陽路七三二號 天目路九五號

址

四一九三八八五二六六三八九三八八五二六六三八八三八八三八二八八三

北京東路八〇〇號

四川北路五一二號

M0000 二一六九九

威海衞路五六六至五六八號

順風汽車公司 華東汽車公司

三四四五〇〇七〇〇七〇〇七〇〇七〇〇七〇〇

福州路七一五號 泰與路三九一號

九〇二三三

新閘汽車行

州汽車行

江寧路四〇五號

銀色汽車公司

汽車出租價目,最近為每次(二十分鐘) 二千四百元。每超過五分鐘,加六 111001110

九 航行

重要輪船公司一覽

北 司

 \equiv

大達大通公 司

聯營處

廣東路九三號

地

址

電

中山東一路九號

中山東二路九號

友

航

司

輪

北京東路五〇六號

一三五五一一五 一二九五〇

八〇〇三一一三 九四六四九

£ 63 7

招商局內河輪船管理處 船 司

船 商 司 局 司

商 司 行

> 四川南路五號 中山東一路九號

北蘇州路盆湯弄橋塊

四川峥路一一〇號二樓 北京東路三一六弄三八號 廣東路二〇號

中正東路中匯大樓「

重要輪船碼頭一覽

北蘇州路

頭 稱

南市大碼頭北

太久大大

關

古大

碼 碼

頭 頭

外馬路生義弄口

中山東二路(金陵東路至新開河

渡 祥

市

金 源

協

通 南 利

匯 稅 關 碼碼碼

渡 渡

航空

高陽路西 東二路中正東路口

市中心區浦西路東 中山東一路北京東路口

中山東二路(十六舖至新開

中山東一路漢口路 蘇州路福建中路西 外馬路華家浜 П

怡和路西

外馬路楊家渡街 馬路董家渡

址

八五〇三七 一八八四 七六三〇 九四五二 四七五七 九八八二 〇四一〇九二 五七

[64]

線港滬

線合滬

北 天 線空航

到

地

000

普通貨

貴重貨

北四川路郵局金 陵 路 郵 局 酸 縣 馬

長甯路梵黃渡路口 蘇州北路四川北路 蘇州北路二五 金陵東路六九至七一

中正北二路一八○號四川北路一一四八號 餘杭路三七至四三號

局局局

陝西北路二〇七號 山路九七八號

局局局

八三六三一

三〇三二八

七四九五二 四三五九八 三九一〇七

五〇 四四 011,000 八〇、〇〇〇 # 1 · OOC 000 费收四之分百價票客按斤公每 費收十之分白價票客按斤公每

(67)

建國東路三四至八號 思南路七號

龍門路一〇五號

愚園路 一五七號

長壽路

勃生路郵

袁

局

新閘路 提籃橋

郵費(本外埠

安寺路郵局

北京西路一五七號 福建中路四一四號

三八七二二

九一五九〇 九四七一七 五一六一六 三六二〇七 三一四三七 八三六二〇 八三八五六 八五二三七

(68)

二十元

單掛號 印刷品(每百公分) 五十元

六 元

五十三元

航

快 四十元

雙掛號 八十元

玄 信

航

快信加囘執 念三元 七十元 一百元

七十三元

為率、逾限各項信件每二十公分加寄費二十元,航空信每十公分加寄費三元。至 包裹及郵匯,各埠頗多參差,可隨時向郵局詢問 各項信件以二十公分(市秤五錢二分)為率,航空信以十公分(市秤二錢六分)

電報

交通部上海電信局在四川中路福州路轉角, 電話 四九〇 ,國內各埠 收收

文(每字)

洋

文(每字)

碼

明

碼

碼

類

朋 =0 碼

常

電

四〇

四〇

八〇

四〇

八〇 四〇

至於國際電報,由交通部國際電台收發,該台收報處在滇池路沙遜大廈 電

電話

上海電話公司在江西中路二三二號。 電話九四〇九〇 。現時電話費規定如

(69)

業單 别

一百次以上每次 一百次以下

六十五次以下

按月通話次數

桌

、六二五元

五五〇元

(70)

五五〇元

三〇元

四二五元

四 一 九 七 五 五 元 元 元 元 元 元

100元 一五元 一五元

戶

公 用 電 話 一分機(在同)

無免費通話次數 六十五次以上每次

脊埠收費不等

上海之文化

重要之學校

夏

上上大大校 學大

海法政學院 文理學院

江灣路中正公園游泳池對面(二)梵皇渡中山西路新開路一三七〇號

中正南二路四五〇號 南京東路三五三弄一號

漢口路四二二號

址

三七八六三

九二〇〇九 七六三三七

(71)

旦 通 江西中路四五一號

翰

常德路五七四號 梵黃渡路一八八號

旦 江 大 大

圓明園路二〇九號

重慶南路二二三號

三九四一一 二三〇五五 八三二〇 一七〇四九

八〇一四七

子 中 大沽路四五一號 黄陂南路五七二號

大

立 陸家浜

江蘇路——號

女 女

材

山海關路四四五號 威海衞路四一四號

常熟路七九號

育 育

三0八00

三四八九九

八六三一七

72]

三一五九二

三七四五一 七三九四九

南 中

北京東路鹽業大樓五樓

東湖路一三號

七六六七六

徐家匯 (分校) 歐陽路二二一號南京西路四七一號

子 中

匯

本

南京西路二六六號

華山路七六〇號 北京東路三八四號

> 七四九二九 一六七四四

七〇三四五 九五一六二

屬

中 中

(附註)小學部份,以後數過多,暫從闕略。補習學校非正式學校,故亦不列入

重要之圖書館

上海市立圖書館 福州路五六七號三樓

中華業餘圖書館

中正中路浦東大厦七樓

址

 $\mathcal{I}_{\mathcal{L}}$ 萬 種 中文西文雜誌日報

類

萬 中文

[73]

天主堂藏書

青年會圖書 圖 樓 樓 网络南路五三三號

> 五 \equiv

較多 中文文學 社會科學 西文科學書為多

西文居多

四萬

中文西文雜誌日報

海 亞洲文會圖書館 圖 新閘路一七〇八號 虎丘路二〇號三樓

吕

日 圖 樓面路震旦大學新舍一南原東路慈淑大樓三樓 林森中路一 四

重要之報館

重慶南路六號

日報

中央日報 國日 報 報 河南北路五九號 漢口路三〇九號 圓明園路一四九號 圓明園路一四九號 南京東路二一二號 路四三六號 址

文

申

大

民

ìF.

址

山東中路二九〇號中正東路一六〇號 河南北路五九號 中正東路一七二號

> 九七八七五 四〇〇二九

1 1 六六〇

一〇二五三

華美晩報 聯合晚報

大英夜報

大

報

一六九六三 一六九六四 四二〇二

四二六三九 九三二四八

九七〇四〇

(75₎

6 74 3

為多 社會科學及近代史 四分之三為法文

册 册

> 多屬通俗性 商業財政經濟

較多

重要之書店及文具店

文 夏 東 雅誌公司 書 店 局

華 大 名

正正世中中中國國國 國圖書 中界 局 局

局

鳳陽路五二三號

福州路三八四弄四

福州路六七九號

福州路三九〇號 河南中路一七〇號

福州路三四二號

九四九一五

九二二三

福州路三八〇號

福州路二九六號 **重慶南路六號**

福州路二七一號

中正中路六一〇號

河南中路二一 一號

商

FII

作作

屋社

河南中路一三七號福州路二七八號

山東中路二〇九號

廣

局 局 店 館

林森中路五九九號

威海衞路五八七號

河南中路一七九號

國文化投資公司

躛

出

浙江北路三七二弄 二五號

州路東華里六號 州路東華里十八號

> 九六一五三 四四七二二

九四二五九 九二三一〇 三三五七六 九六四二〇

九四七二九 三九八九一七 九三〇六〇

c 77)

(76)

九六九五五 九一七〇五 九一一六〇五 九二二九〇

報 報 社 社

山東中路永樂里二七號山東中路二二一號

九二四七六

上海 綱筆公司 兘 稱

合衆教育用品公司 合記教育用品社 公司

河南中路 河南中路 襄陽南路三九三弄 福州路四〇六號 河南中路一二七號 河南中路一五二號 一八九號 一九〇號

九〇三四二八一八八 七二〇五八 九一一七七

(78)

海之商業

中中中 通

中國農民銀行上海商業儲蓄銀行中 央 銀 行

漢口路四六○號 窜波路五○號 江西中路三七一號

中山東一路一五號 九江路一一二號

中山東一路二三號

山東二路一六號

一三一九〇 1二五六〇

九三三五〇

一六九七九

一七四六六

五五五〇 七四六六

(79)

行 行 北京東路一三○號 北京東路二四〇號 中正東路一四三號 河南中路九江路口 北京東路二三九號

郵政儲 局 行 九江路三六號 中山東二路 ---四號

新華信託儲蓄銀行

红西中路三六一號 北京東路二八 中山東二路一八號

五二二二

0 二六〇 三五五

八〇〇八 三五三〇 五五〇五

(80)

六三10 八一〇九

上海之錢莊,為數甚多,其營業目標 有的錢莊 如 行

一般小銀行之專作投機買賣;至於有許多烟紙雜貨店過規模較小而已;有的錢莊,專作錢幣及公債之買賣 是輔幣之兌換 甯波路 甯波路 實在是一 一二〇弄二六號 二〇弄一九號 種換兌店而 已。茲將重要錢莊 ,從中賺取佣金;有的竟 ,居然亦掛錢莊之牌號者 ,開述如下 一六〇五九 九二二七二 1 三七〇七

天津路 五七弄四號 一號

九三五六〇 九三五〇五 九〇五九二 九七三六〇

九四二七三

一七五三

一八九八

天津

九五弄二

甯波路

一號

天津路二四七弄五號 甯波路七○號 五七弄六號

81)

方九霞新記銀樓

方聚元銀 老慶雲甡記銀樓 樓

清河路

南京東路四七九號

金陵東路四一四號 (老店)方浜東路 (分店)新閘路 路

南京東路三四三號

老鳳翔永記銀樓

河南中路一五四號 南京東路三八三號

南京東路六八五號 南京東路五八〇號

鳳祥德記銀樓 楊慶和發記銀樓

袋天寶德記銀樓 費文元裕記銀樓

九五二五二

九三九三五 九四七九五 九四三九六 1六〇六六

九二九六九

九三四一四

費成豐記 銀

南京東路四二三號

百貨公司

上海為國際有名之一 茲將其較大者介紹如

司

上

南京東路三四一號 南京西路九九三號

南京東路六九〇號

南京東路二七〇號

南京東路八三〇號

南京東路六三五號

南京東路九八號

南京東路七二〇號

九七二〇〇

一九四九四

九八〇八〇 九八二八二 九八四八四 三九六四三 九七〇〇〇

(82)

重要之醫院

仁 民 院院院 院 院

大人療宏平仁

北京西路 山東北路一四五號

香山路三六號中正西路二三號

新開路 一七五〇號

六三三九〇 〇二二三 八二二二六 八二二六六 〇二六二六 七三八六八 二一九九五

八〇三四四 七二二三

七七一六四 八四〇五〇

七〇〇四四

同四

院 院

英士路一號

徐家匯路八五〇號

中正南二路一九七號

九江路二一九號 桃源路一二五號

院

藥店

國藥店

澤 福建中路二七五號

址

衍

同

北京東路六六四號西門路一七〇號 直隸路一九號

北京西路一〇一號

重道

餘

九一一三五

(85)

(84)

允上誦芬堂 仁 堂

南京西路七一九號 漢口路三五六號

西藏南路七六號

河南中路四五五號

九四六五九 三六七六五 八二二四四 九〇五〇〇

同

西樂房

河南中路二三五號 北京東路八五一號 福州路三一三號

大 大

大

中正中路三九七號 福州路二二一號

信 Æ,

藥

房 厰

南京東路二八六號 南京東路二二六號

州路三三〇號

大

九七一八四 九二三三三 九八二〇〇

八八六八〇 一九七五九

九一一四〇 一八七九〇

九八一二五

海 之 衣 食 住

最普遍 七尺至 子大衣或斗蓬 提莊,均出售原當衣服,如遇衣服急乎要着時,可至各提莊選購,價目便宜 模綢緞局裏都附設成衣部,專代買客裁製各色服裝,三天後即可取貨。福建路之 一件衣服售價在料價之內 在上海,男子最通行中服。女子服裝,雖日新月異,花色百出 七尺半 。衣料則大都自己向綢緞局或棉布莊翦購,命縫工裁製。惟男子 0 ,須向西裝鋪定製或買現成。普通男子長袍,需料一丈三尺; 好衣料要到大成衣鋪裹去做;因小成衣鋪往往會發生意外 有時甚至在工價之內。專售勞働界同胞衣 , 而 人服店・ 以旗袍 大衣 、大規 女子 , , 往

甯波路和 ,中西 雜處 江路 着西裝 人亦多。做西裝時,先至西服號選料 擇樣

與

r 86)

有 量尺寸 價 很大 便 倘身 衣 宜 時 材 • 付 當時 貨也 定洋時 相 看 同 0 宜注 不差。 , 西裝除向西服號定製外 買這種西裝,和定製差不多。 意還價。頒帶 除取該西服號蓋章定單外, 舊西莊從前都在吳淞路 ,各大百貨公司均有出售 烫頭 如尺寸不合 至西裝店購買現成 現在都遷在林森中路 還須取擇定衣料角 , 可叫 西装店 , 新 個 的 , 改 以 製 的 時

三沒有痰盂的 着西裝注意 點 地方只能將痰吐在手帕中,四遇着客人時須脫 : 一進內室時須除去大衣和便帽 , 二進食時須除 去 便 帽 和

現再將着的門徑,撮述如下:

穿西裝之門徑

如下 着了 各街洋服 更顯精 人素重歐化 神 店的設立 0 不過穿西裝看似容易 و. ,好似雨後春筍 凡 事 凡物 9 莫不學步 0 ,實則仔細研究起來 西裝的優點,不外漂亮便利 近年來摩登風熾, ,門徑很多 西装 , 現 车 的 記述 H

西裝因 依照各人的身材量製,有曲線的表演 5 並不像中國衣服的 袍掛可以混

0 所 有 以 着西裝要求漂亮合體 定的步驟和 件數 , 少 9 . 一樣不得, 那麽必須定製 否則便要鬧笑話 ,不可買現成的 0 現將 , 或向友朋借穿 着西 的

鈕 前 往下 後鈕 後鈕 (一)着 扣 和 袖 襯 0 扣 所以 把 初 西装 此 扣 點 3 也 最 我 裝 0 裏 們 一隨 好 丽 可 的 0 以 自 ---己所 件是 不 現 必 行 再 喜 鉳 襯 注 何種 扣 衫 意 0 ġ 前 的 而 定 鈕 图 0 圓 F 不過 底 前 柱 後 有鈕 現 形 在 之襯 9 ·未穿之先 圓底 不 針 再 形 9 有前

裝上去 重些可用大禮服用的 先扣 加領 入 頭. 後鈕 西裝領]單皮 9 再 **!套入前** 硬 頭 分軟 領 o 鈕 硬兩 頭 0 或 但 種 不着襯 現在 家常 襯 衫大都 以 胪 軟 先扣 領 為宜 連 領 在 後 3 , 這 鈕 有 宴會 種 Ŀ 麻 く或穿了 煩 可 用 硟 以 饙 ,

來式樣不好 頭 領 帶 낈 領帶 略 伸長 須 事 倘 是軟 向 以便 領 學 打 9 打 起 能下)來很 是便 五分 領帶 初 利 功夫 着 , 西 倘 裝的 硬 , 便 領 能 便 自 可 都 把 領帶 不 入 硬

不能打領帶 可 用領花 有打好的出賣 祗要把寬緊帶夾入領 內 , 便省事多了

兩帶 東緊 (四)着背心 ,使貼 台身體 背心 עול 腼 在 一概杉的 口 頟 外面 9 宜略提鬆 , (夏季可無須穿此 9 俾灣腰挺胸時有伸縮餘 鈕 扣 鈕 一好把 地 背後 的

下面 中年以上 一粒 把兩 (五)着外衣 的人 0 現 向後 况在又行· 終以對開 向下 外 :方角 衣 , 再 便 翻上 **人是穿在** 雙排鈕的 小圓角者莊重合宜 , 胸前 背心外面的短套, ,這種式樣 鈕扣普通二枚或三枚, ,以學生穿着最多,宜於 着的時候 但習慣相沿 , 最好有人在 少年 都 後 祇 伺

鈕 扣 應全鈕 (六)着大衣 0 腰 H 倘有 大衣 在行路 束 的 時着, 不宜束得過緊 到了內室便應脫去,着法和外衣 0 一般,不過

摺紋 頭先鈕於後腰 (七)着褲子 必須和 俟穿好後再鈕 鞋中縫對齊 西裝褲 的 脚管宜大些 0 褲帶 前 腰兩頭 須先套在褲腰上,若不用褲 ,不宜高, 0 須恰和皮鞋口 帶 相 接 , 便 0 (把背帶 rþ 的

必須要知道此 着西裝比不得中裝之可隨意 如 何 雖不善說洋話 , 但對西裝如下的規

大衣脱去 脱大衣。 (一)着了西裝, (倘天氣嚴寒 在路上走,可戴便帽和穿大衣 ,華 人家裏 , 沒有禦寒的 火 0 爐 但進了 ٠ 那 内室, 麽也 變通 便應將便帽 不必拘 和

(11)着了西裝進食物的時候,不可戴便帽和手套。

行公司的大板 裁式入時。 家首屆一 着在 (一)製高貴西裝的場 身上 指了 經 理 衣料 那裏 像三公司的 樣子 和出洋的留學生定製爲多 , 歐 美時有新樣寄到 歽 西裝部 非別家能及 上海製西 王順 泰榮昌祥 縫製愼 不過代價高昂 以 0 荜 西 人也有 細 經 , 王順昌 營的 所 Ü 不少光顧 m 主顧以 要以南京東路 華 , 選料 裏 富豪 υTi 継

(91)

(二)製優等西裝的場所 都高手 中上人士外 於南京路 他們 因着地處西區 多俄法二國外人 衣 樣 和 , 貨料 林森中路 ,房金上可以便宜,開支略省, 等 , 光顧定製 和南京路幾家通聲氣的 帶 洋服 旅店林立 所選的衣 價亦略康。 所以製出 西

穿中裝之門徑

(90)

多電影明 沒有改式 便繁多了 高手 也附設時 為迎合婦 中服 縫工 寬袍博 0 惟獨女子 , 裁縫 交際之 裝部 女們需 袖, 0 ,營業很發達。摩登仕女,莫不爭趨,所以現在各大公司 要起見 因此男子的衣着,大別惟西裝和中服而已,女子 花 代有變更 , 日新月異。 , 所以新裝層出不窮。 , ,自民國以來 特設立專營婦女服裝的新裝公司 上海從前婦女的 閨秀名媛 男子通行滿清時的長 服飾 9 , 便依這般 以娼 , 袍 有美術 的 短 衣 朋 7 叉

便 的 或買 示 , 中服不比 數都 同 , 現成 9 華貴和 不清 西 丁. 裁製 , 9 寒酸 所以着西裝色澤質料普通都 有 o 男子大衣 一定的 9 **真有天壤之別** 章 剘 ,女子斗蓬大衣 • 不要說女子 。中服大都自己向綢 等 相仿 花 **議百出** , 可向新裝公司 , 裁縫 , 皮 緞局 Ŀ 毛 的 • 考究 棉 或洋布莊裁 或 灰 잴裝店定 衣

奉 不比 中服 西 何論 裝 9 如何考究的 ---身藏青嗶 吱的西装 9 上下月穿的 9 加 衣服 -F 兩 用的 質料便不同 __ 件大衣 , 便可 普通的也必逢 過得冬夏

季調換,現把男女春夏秋冬四季服色,分別如下:

仍可 改着夾衫 因寒氣未退 以素緞叫 用夾斗篷 , 春日 的 , 綢緞為 百花齊放 色澤以淡黃,淺灰, 吱 , 所以男可穿棉衣 春日為一年四季 或夾大衣 色的 游 為佳, 春郊外 9 到了三月裏天氣暖和 0 中最綺麗暖和 **莊重文雅**, 深藍色為最宜。 上好些是駱 , 萬紫千紅 倘年青婦女,那便採 駝絨 的時 , 所以在衣着上也 質料以嗶 日 ٥ 9 俟後三月間 便着夾旗袍 所以 **吱綢質** 服色最宜 窮極奢麗 以用歐美 , 最 徐娘 佳 漂亮 0 女子 , 0 或國產 初 9 म

普通 人成嫌太 H 方面國 夏季的女子 袒 武氣 產衣 恥道喪 夏日 料 '衣服 並 中以香雲紗最 且黑香雲紗 不裝衣 9 在前 暑氣逼 刀崇歐化 也 和 不能 爲中下 男子 前後並挖去一方, , 製 所 ,般熟羅 所以到了夏日 長 階級 以 袍 衣 歡迎 服宜 0 、紡綢 香港衫黃短褲 求 , 因洗 寬大 顯示二方白肉 、夏布 , 摩登女子為涼爽起見 滌省 , 質料 、米 穿着 事 宜 , 的 凉 求散 之類 耐 爽 但上 m

日光的薰灸。現在更都穿薄如 風騷婦女,認為大出風頭的時 。倘裏面沒有白竹 布的長馬甲穿着,活像 候 蛛網的美國新到的玻璃綢 , 何怪喬其紗 ---女郎 個模特兒呢 的 背後 穿在身上, 0 追 所以在夏季裏, 隨着許多的急 全身肌 色兒 肉 般 畢

到夏末, 為求新異起見,所以秋季衣服 吱毛葛 ,不究實際的 日新月異, (三)秋 便紛紛製備新裳, , 深秋時襯羢袍子 秋天的氣候。 春時裁製的質料雖合,但因隔了一季, 本和夏天相仿 , 貧乏者也必典質夏衣換季 另行新製 最為漂亮。 0 0 女子的 有些衣着可以替穿 初秋時以灰淡色最為 秋装 , 式樣已不入時了 叉和春時不同 由此可見上海人重 , 相宜 但現普通男子 質料 所以一 現在 出 ,

皮 鼠袍子。隆冬時穿狐嵌最華貴,普通以白羊皮袍為多。 少們便可把粗細皮毛,輕裘暖帶 \ 豹皮、猞猁猻 隆冬氣候嚴寒, ,狐腿等,最貴的穿海虎紫貂 一般貧苦小民, ,大擺其闊了。 天寒日暮, 正在啼 初冬時普通穿駱 但社會不宵 此外黑紫羔 飢 駝羢袍子 號寒, `` 黑羊皮、貓 但 或灰 是關

公館門 秋三季 大衣 新式女子 所以就是富有的 第中的女子 華貴的或皮 無論如何 金沒有一 都灰鼠 大衣。女子的冬衣 9 希望大寒, , 一襲之價 旗袍 雖備這貴重細毛,也不願穿着。皮袍之外,又罩上 定, 便難學步了。老式女子。 或狐嵌旗袍 ,已很華貴了 便可把粗細毛穿着, ,求質薄而耐寒, o 但在冬天便騾子難跟 在貧家的空心少女, 到了冬季 才不致擁盾 馬跑 , 妨礙美觀, • 在春夏 一衣之 一件呢

現再將各有名之衣裝店列後 以供需要時之參攷

估 太商店

天 天 元 豐估 天 元 衣商 店 福 福建中路二六八號 福建中路一 福建中路五八號 建中路一五〇號 一四號 九七六四九 九二七七一 九七二四五 電 九四五三五

£ 94 3

9	義
1	成
Ē	衣
Ė	莊

福建中路二六七號 福建中路二六二號

九一五七〇 九〇七八三

與昌洋服 利 服

南京東路八〇七號

九四四二四

一八三四一

茂洋服公司

服 司

中正北一路三二五號 南京東路七八三號 南京西路九四八號 四川中路六三三號

> 九二〇五六 三九七一〇

(96)

三一〇九八

時裝

翔雲時裝公司 海時裝公司 司

南京西路一二八號 林森中路六七三號 中正北一路三四九號

八九一六一

三五〇九〇

六一六三一

蘭 司

造新服飾公司

司 同

內衣

南京西路四六九號 林森中路四七一號 林森中路雁蕩路口 [一]南京東路七五○號 一)南京西路八六三號

東華內衣商店 匯內衣公司 國內衣公司 光內衣公司 厰 林森中路三三七號 南京中路五六二號 陝西北路一一九弄 重慶南路二七號 金陖中路一五號

兒童服裝

偉新內衣公司

北海甯路二一號

四三二六四 八二一六七 八八四二〇

衣

三四二二八 八六五七七 八六八七六

三八四九三 (97)

八〇八一二 九一〇六五

國華童裝公司兒 童 商 店 錫蘭童裝公司 店

東京西路一〇一七號

中正北一路三五二號 南京東路三〇七號

三六二三三 九六七一二 三大〇三三

雨

六

昌 祥 德 連 記

國油衣公

海

雨

司廠

浙江中路九江路 九江路四二六號 南京西路四○號 山東路一〇一號 口

九七五五三

£ 98 3

九六九九九九

九六二三九

t 鞋帽

元 大東皮鞋公司 元 帽 莊

中華皮鞋公司

南京東路二五二號 山東中路三二〇號 南京東路七二一號

九二五九四

一二七六九

九七三四八

冠正呢帽公 北 京 司

和帽 帽

南京東路五〇一號 南京東路四六〇號 山東中路三一七號 廣東路三六三號

八

鞋

廣西北路二五五號

大 大 綸 呢 繝 局

大

日 盛洋貨號 緞 絨 公司

南京東路三九七號

河南中路一二一號 福建中路二二〇號

九二七五八 九〇五〇七

一〇〇五四

南京東路四○九號 金陵東路一六六號 南京東路三七六號 福州路一七號

九五九四一 八四六六三 九七四四四

九五〇七七 九二五四八 九二〇七三 九一二七四

九〇七〇四

(99)

信大祥 老介福綢緞児絨局 老九和 老九綸綢緞洋貨局 大祥 綢布莊總店 綢布莊總店 綸 廠發行 綢緞呢絨局 綢 綢 絨 公 디 万浜東路 南京東路三六一 京東路 浜東路八七一九三號 湧路二○號 路一七〇弄六〇號 中路六七號 中路二五號 東路二五七號 東路四二二號 東路三二七號 七五九號 五九 一〇二號

金陵中路二四五號 浜東路 一二三號

> 九六五七八 八〇六六九

八四八二七 八二八九九

昌綢布

布

教門 食的 營養。普通的 酒食爭逐,是一種荒唐行為 述如下 ·館、鎮江館、無錫館、蘇州館、甯波館、酒店、 各地人的口味不同,飲食館也分幫別派,各有各的特色,各有各的 國人之口味不同,所以有許多的西菜還成了 以及其他零碎小吃的混合館。西菜中也有法國菜 竟成為大衆人的需要, 在衣食住行的人生四大要素之中, ,爲中菜、西菜,但中菜裏面,分有平館 以供老饕門饞涎欲滴時有所問津 吃吃 こ」,家常 便飯 , 成了維持市況繁榮的一 如叫 ,沒有什麽考究; 妓侑酒 吃」佔着第二把交椅。 中國化 人類的生長 但是繁華 、川館、閩館 部份勢力 飯店、素食處 、俄國菜、英美菜等等 。現將各種吃的常識 ,完全依 會的 實在 因爲上海五 粤館、 和各式麵館粥 海 賴 不同 飲食非但 館 的 方 飮 `

西菜

中國人隨便什麽事 都力崇歐化 , 因此衣着飲食, 莫不以西人為主泉 才算

(100)

八五八四一

九〇五九五

一三三四八

九五二四三 九一八一五

一〇六四

九三五

0

九三一六九 九五六九五

(102)

遠不及中菜 漂亮時髦 已 陳設 菜用箸匙 , 大西洋 這是從 精 還是 的 所以 ٠ 半生 的 到 新利 比 便 的 -7 7這些地 濟而 禮貌 較西 利 不熟,羊氈牛騷 吃大菜」, 見 查幾家 ο. 菜社 不過西菜社屋字 С 現 的 و 有過無不及 , 時 的 比較價錢公道 都 , 在 的中菜館 有定則 時懋、 南華 0 一般人 9 育納不 |軒敞 0 0 口 像大華 , 並且西菜取費高貴, 中 岩粤 \ 紅棉 健的 ,而且有些中國口味 , 最說得響亮 佈置 平 、禮査、華懋 人 、京華、 富麗 , 、川幾家 更難消化 , 座位 實則 一品香 9 倘是盛大莊嚴 雅 • 0 沙利 大規 ,所以真正講實 潔 刀 大菜 义宰 , 一家春 文等 模的 貴族 的 9 風 的 置 更 水 宴 化

一器,因此於衞生方面, 僕歐 以 的 者次之 來移去換上 , 的 , 依 少 次類 請 回 色。 推 自 也以西菜爲講究。西菜的第一色,必定是湯,算爲 虛偽 0 由 所以吃大菜完全各自進食, 在主對面者為末座 , 客套 並不 傪 0 主位必居 中菜的普通必須八 中外向 。吃完了 , 最近主 並不像中菜的許多人 一色,把刀叉安放在 人 一席 人右手者為首 0 因 爲 自

飯有 第二道以 香鴿子 , 雞飯 川標雞 沙生治飯 燒羊 , 有浦蛋土司 鐵排安仁, 0 紅燴牛 肉 9 , 幾為肉或 以 番茄 9 鐵 9 煙羊 燒牛仔腿。 番茄 肉飯 , 排鴿子 柳 爲 鵬片 明治雞 去骨安仁 奄列蛋 肉 , 9 飯 , 素菜湯 , 負 , 肉圓飯 雲腿冬菇雞飯 , 猪羊 加 , 清燉鴿子 0 鴨片冬菇飯等 厘羊肉 9 加厘雞 4: 的 燒竹雞 火腿奄列 ·肉門 類 為番 , 的 牛尾湯 朋 名菜為 有炸猪 茄炸 , 治 S 0 吉列 , 火腿雞片 蛋, 家禽門有鐵排雞 燴竹雞 , 肉飯 雞汁 羊肉 排 鮑 什 焗魚 , 錦奄 燒猪排 , 門 , ٠ 、雲腿 蝦仁蛋炒飯,雲腿蛋炒飯 9 羊排 , , , 童子 列蛋 雞絲蛋炒飯 有炸牛 青 , , , 山 豆 洋 白 炸蛋 炸雞 |雞片 葱猪 0 汁 ·吉列雞 野 魚 9 , , ٠, 味門 燒 笱 , 5 雲腿蛋 加厘雞飯 , 山雞 0 有燜 肉 湄 番茄 , 捲筒 安仁 , 筒 培根 熔雞 燴 , 菜花 , 厘 漁 加厘牛 Ш , 0 安

上面 不過煮法略參西式而已。 一張菜單 ,名雖西菜, 所以這種食譜,僅在華人經營的 但都是中菜的成分居多,大都合於中國 西菜館裏有 人 的 口

起見 若禮查 西 一來館 因此 9 華懋等幾家 大 中西合璧 都 講「 客 , 最合口味。 這幾種菜名, <u>__</u> 的 為多 9 普 因為點幾色 便不 通 小 吃 能通行了 , 可 9 究竟 揀 要比 愛的 華 人 的 論 隨 客 點 西 數 菜 的 色 館 爲迎 不過 合 國

粤菜

甚至 公司 的 П 每 頭禪 商 上 地 海 點很 起來館 一家商 商 爲粤商 就是這原因 人 沙 都 的 發現 業的 不屑耗巨資, 勢 的 座 , 的 力 上客 毎 廣東菜館 0 上海 大本營。 支別 現在四 家住戶 向 0 的 o 分兩 廣東人的勢力 動軍 所 ----馬路、 專究裝璜, 旬俗 Ţ 以從前廣東館 所以粤菜 大幫 , ٥ 都有甯 大菜社 語 中正 0 , 卽 因此不但廣東同鄉 (即廣東館)業 紹 甯幫 東路 像著名的永安。 摮 雖沒 人廁 相 , 減色 711 惟在四川中路虹 ` 廣幫 有甯 居其、 東新橋附近 , 常人 中 平菜館均受影響 0 甯 0 , 先施 的 _ 波 , 近年 pp] 大嚐家鄉風味 ,以及其 拉 П 遍 的 9 來非常 新 勢 一帶為薈萃之 力 的 他 , 因此廣 大新 普遍 的 達 , 全滬 便 吃

(104)

如 起 是居廣東館 天天酒家等數 初廣東館設 四馬路 立在 領 的 袖 地位而 家春 虹 0 口四川中 南京路上 , 馳名的 杏花樓 路 , 大東 帶 中正中路上 9 有味雅 東亞 • 新新而外 的 , 金陵酒家 新亞 , 曾滿記 , 尚有大三元及味 9 紅棉 等特色 酒家等幾 的

西 1菜有異 碗冷 道菜 菜的特 飯 曲 在 同工之妙 點是精 足服 的 魚生 美而 憴 o 粤菜 銀香爐型盆蓋上面淺淺 一粥等 價昂 下 朋友吃了 有 , ___ 個特點 所以普通 ___ 席價錢很貴的 9 什麽 二般 殺 一盆菜 人 生的 不敢去問 粤菜 東 , 西 粗看是十分豐盛 津 都 9 喜 **囘到家裏還得吃** 歇生 尤 其量 炒 0 不 例 多 , 質 如 o Ŀ 厠 毎 血

大 的 館 裏還有蛇肉 和 肉同烹的 龍 虎門 猴 腦 等等名菜

見 跑堂 的 叫 且 9 侍 堂信 者 9 堂倌 有 當 的 非 大 /酒樓 但 西 菜社呼 們笑你不 都屬青 充數 __ , 懂廣幫 西崽 ΔĘ. 括 括 人 14 0 , 規矩 受 的 有智 廣東 現 , 在廣東菜館裏的 說 識 你洋 0 生 凡是酒樓 一性硬綢 盤 , 並 且 侍 的 紃 他 者 不 過

堂倌 現在 兩字最忌諱 有 許多 北方 , 目 爲不幸 的 館子 所 以 到廣東酒家稱呼侍者 在 北 叫 捌 記 源 夥計 大 都是

川菜

故 0 的 的 價格 總評 菜的 淸 潔味美 |較平菜徽菜本 價格高昂 0 , 丽 所 食客 地 以 館 在 如雲り 為大 上海 吃 , 這是有他們菜料的不羣 在 的 平徽已是高價 範 圍中 也 佔 的筵席 有 重 要的 , 烹調 īfii 你 111 菜 尙

燉鰣 雞羨豇豆 栾 ,火腿燉冬筍,雲腿上司 , 叉燒黄 的 米粉 名菜 9 魚 炸 9 奶油 有 , ;蝦子 紅 快 白菜心 焼春筍 米粉雞 , 蝦子 9 玉 春筍 蘭片 9 , 9 紅燒安仁蟹粉 火腿燉寿筍 **,酸辣麵包雞絲捲** 白灸燴魚, 9 9 鳳尾筍 辣子雞丁 奶油 , ,炒羊肉片 9 大地魚燒黃瓜 蹄筋、 质肚 炒骨 ,酸辣湯 肉片 74 ,炒山雞片 川臘肉, , 炒橄 燒辣鴨子 白汁冬瓜 ,紅燒大 欖菜 鍋燒羊肉 ,炒野 湯 ,蛋皮素 鴨片 椒 清燉 鹽蝦 清

捲等等。

有大麯酒 白蘭地 川菜中馳名的已有上述四五十色,其特點如鳳尾筍的入 紅燒大雜會的豐富厚味。 9 鴨子為首 飲後有囘味發出 其味也 不過如 0 既是下酒的妙品 , 不致生濕,其性比較紹酒兇些 清燉鰣魚的鮮嫩等 ,又是佐餐的佳饌。 9 都炙膾 口而 0 (不喜辣可除辣 胩 較高梁 ٥ 化 不過價廉 米粉 和平多了 的

跑堂 菜冠 的 絕 貫入鴨 敬 名菜 不是老主顧 的 立 的 、廣式酒 也 一時可 腹內 爲他幫所不及。 煮 家的清燉補品 0 細火清燉 他們必囘說已買完 所以欲嚐這美味 鹽 即以通常的炒雞丁而 少 許 如蟲草燉鴨子 , 因為用文火清燉 性喜吃重 必須老主顧 油 , 論 烹法用 的 , 意 也 , 外 可 比 毎日 蟲 小賬 别 加 草岩干 冽 處 濃厚 間豫 的 9 這 來 64

此 不相 並 宜 不 過份大 我 們 平 9 常欲研 不 過 川 究着川 館 _ 席 菜 所 的 費 , 比普 還是點 通 的 來得 大 9 所 以 經 齊

像粉 蒸牛肉、 爆酏 鹹 (喜辣的可加荫椒粉)奶油玉蘭片、蝦米、四季豆 内 這幾色都是入味而實惠的 , 道地川菜, 可依各人胃納的所喜而 、冬菜炒肉

默食。

平菜

北 1從粤 上海 卒 自古建 突起 因很 的 都之地 很 П 也 所以營業甚為發達。 大事刷新 9 所以對於吃的一項, 所以京館的營業很發達 。京菜的取價不貴,尚當得起一個「 也很研 0 京館對裝璜上向 究 0 平 館在從 前 廉 來 都 字 甚

周 圍 菜 就中 在 四馬路 以會賓樓的營業最盛。這因為地 。有會賓機,致美樓,大新街之悅賓樓 利和佈置維新 , o 譋 平館 赊考究 都 香萃

海寶芙蓉湯蛋 馳名菜以 · 熁四寶 炮肚 凍雞 口 蝦仁 磨鍋巴湯 9 .麵餅 辣 白菜 荷包夾等 , 走油 滷 肫 셍 肝 , 雞片湯, 松花拌鴨 掌 紅燒魚唇, , 糟溜 魚片 雞粥 燴 燻

相宜 就是小 菜館有許多比較小的 酌 ... 9 在上面幾色名菜中, ,因料多味重, 點食三四色,二三人就食, 並且取價公道,所以大宴小吃 已可以果

寧波館

大 所以也以海鮮 歡迎 甯波人士僑寓上 甯波菜的 因此 他們 口味 為多 一勢力 و. 9 並且 不合大部份人 一海的 侷處 每 很 一隅 多 一隻菜湯的容量很 , 佔有很 , 沒有 , 所 以除第一 廣東館的普遍發達 大的 勢力 紹 , 光 因) 顧外 此 拉 有 的 飲食 , 其他 甯波湯鑵 , 籍貫 因為 的 地 臨 雅號 海 便 濱 不

轉角 仙橋一家標 以甯菜著名的為狀 真正 波菜的 要算同華樓 朋 的 一盆記 狀元樓外 味道濃厚 , 餘下的 元樓。 ,又有 在甬 油味較重 菜業中也佔 東長治路 狀元樓在甬幫中算為巨掌 一戶股東所設 胃納薄弱的 的 狀 相 當 元樓 由此 的 勢力 0 八仙橋 可 , 知狀元樓在甬菜業中的 眞有見而 , 也 所以除了 有 狀元樓 生厭 湖 之慨 0 北路 據說除八 0 大新街 Ŀ 海

們要知道這家菜館是否甬幫,不須視

他的牌號

,祗要裹面的像俱虎黄式的

(109 j

台椅 見陳 , 這 列這種桌 一定是甬 菜館了 椅 的 也 0 不俟開 因 為虎黃木料所 П , 便 知 製 的 全是甯 B波傢俱 如到 一家住戶人

的 吃甯波菜 初到上 一海的 定和 阿拉甯波人去, 這些常識是不能不 價可 知 便 的 是甯 宜 , 貨品也 波 好 若外 路 Λ , 必受 他 們

本地 館

濟實惠 陸離 朋友 常 從跑 一餐 老正與」三字是不 大衆 上. , 海是 菜館多得 上老正 套 的 五方 楽叫 吃得 當心 興 m 雜 會燙得哭笑不得 鹹 酒 點 爲 於 處 醉飯飽 肉 紅 , 這湯必 豆 盆 角 計 萬商 高湯 見了 活 搶(生蝦) 雲集 9 的 而帳單 須慢慢地 0 * 到 價錢最 它們 地 本 的 地 所 因 開 館子 的 , 在 口為這湯 便 上來 奕 0 只三鮮 宜 0 對 尤其是豆腐不能 也 有的 , 於吃 在 Mi 並 海 表面 味道 不怎 和 物 最多 簡 的 豐稱著 一只蹄 直是弄堂飯店 看 也 麽 方面 的 起來是似乎已經 不 的 要推 錯 高 膀 o , 一進口 概括 0 價 , 老 當 三四四 倘 ó ĪF. 然 興 $\overline{\mathcal{H}}$ 9 便 你 地 個 旬 館 現 花 往肚 是初 話 館 在 八 坐下 說便 裹 老 門 0 寒直 次嘗 江興已 有 過 , 是 去這 光

(110)

上熱氣蘊鬱在 有名 地 館 中 的 裏面 對這菜便看不 , 當 厲害萬分 碟炒鱔 起了。 糊送上你 ٥ 欲飽口福者必須牢牢切記這一點 面 前時 碟中 的 油還 在沸 着的 0 此 要是 外 ٠ 5 炒鱔 不沸

啡 館 的 介紹

再 在 來 介 的 在 那 時 裏海 闊 找 天 個 空的 朋 友 , Ŀ 天 ďП 啡館 , 喁 去喫 細 嚭 ___ 點東 , 豈不 西 更 ,找些情調 好 9 現 在 **购較好的** 把 坐位

達

鹹 Ħ 的 大底 西 點以 南京 以 臨 尖 總 西 時製饗之鮮 像 會之三明治最 路 個花 陝 西 瓶 北 橘汁 路 别 口 具風 佳 , 所 , 趣 中 價 有 點心 翹楚 錢 3 也 熱 咖 0 便 , 啡 來這 宜 選料 養得 ٠, L 很 喝 半 好 生 打 , 暭 或 入 0 酒 口鬆脆 的 打 計 人 也 算 很 都 , 是它的 冷飲 3 , 盛 大體 酒 的

璃 菛 窗洞 飛達下 午茶 再 加 上電 意很 鬧 易 猛 三點鐘常 消 , 正可 在 , 晚 上較 久 坐 空 看 , 看報 天熱 的 談 時 談天 愱

(111)

絨沙 豐腴 也 味羹 水 達 悦 東多而 目 數 譽滬 ۰0 這裏 武靠近 新鮮 的 凡老饕者 冷 滄 , 尤以 飲 飯 冰淇淋 -店 ,大多交口 大來特色」最合 有 家大來 沙 打做得很好 一稱譽 飯店 滿意 樓下佈置 冰淇淋生代更精采 大 來的 小 巧精 的德國式 緻 大餐 , 其配

凱司令

的 和 南 市 西 女 簡單 路 南 樸素 涯 路 口 凱司令 ----切 不甚講究 咖 啡館 ,它好像 ,三層樓的房子 個 鄉下大姑娘 , 每層都有座位 特異於 那 , 座位 的裝

E 司 紅茶熟飲的價格 開鉄門 **令之各式大蛋糕** 海 九點有要事待理 館 , 七 的 點 營 業 敲過 相當便宜,但咖啡不甚香醇 而又要呼早茶的話 ,其製焙之得法與可 時 間 , , 剛出的西點就陸續送來 最 早的 當推 凱司 口 那 祗有移樽就「 令 , 在上海算得是俊 0 ,這或者是選料較差烹煮不 在 夏命時 ,七點半開始 飲」於凱司 節 , 俊者 早晨不 供應茶客 可可 令了 到 七

很法的緣故 司 股東 爐 的 司 時候 分 板 小 全 , 西點的種類很多,其中以「 **玉是福州** 熱氣蒸 騰 ,僕歐也十之八 , 吃起來 , 有甜 香滯留 糖納 九 子 福 州 口 最佳 舌之間之惑 , 其次是奶 油

國際自由廳

呷

可

使用

你

們

的家鄉話了

國

自

由

廳

,

俯

置

堪稱富麗室皇

.

花團錦

簇的

地

氈和

廣幅

橘黄的

可 像置 身 天 繡 之緻 邊的 地 中 幾個座位 0 。且因面臨跑馬廳 上午沒 9 有開放冷氣時 眺望跑馬廳 , 空氣清新 , 蒼翠油綠的廣場以及高矮不 門窗沒有關閉 ,陽光充足 , 在

埶 很早 便開始營業,早 大有賓至如 午茶凑凑熱鬧的 歸 茶及中餐的生意並 戶限為穿之概 話 那便須早點光臨,苟遲至五六點 過了 不見得怎樣 四點鐘座位 肝 便常告客

,

會使你心曠神恰

可以暫時法去一切煩悶

器皿也 自 由廳的 風雲際會的 雅 咖 0 啡飲料以及蛋糕等 貴 價錢 的 , 高昂 當然是沒有資格 , 可 7列為第 , 並 沒有什麼特出 可以 流 (時常問) 非肥 津 馬輕裘的闊少 , 的 不過一切尚夠水準 وُ 大 腹 便 便 用 的 具

演 樂台 鳉與 是下午茶的時間 , 這是自 上那 更會 不過在貲囊綽裕而想 的旋律下 位 令 由廳 你們 混血兒的女歌手 主持者的生意 感 ・冷氣開 **劉陶醉** 偕同你的女侶下海婆娑, 放 找較高尚的場所白相 9 , 服 在六點至七點打烊時 涼爽如秋 於麥格風前引 臨去秋波 ,六人組成的樂隊 正所 , 吭 給顧客 高歌 的 謂 9 酣歌妙舞 自由廳倒是 們 還有二次 珠 圓王 個一 , , 吹奏非常賣 潤 人天上 眼睛吃冰洪 男一 個 , 有纔 好 女的舞 間 去處 一个一个 力 同 在 尤

泰利

泰利 廣告 的 南 牌子 京西 在 的 路 幅 確也全靠着「 廣 江寧路 告裏特 口有 別提出它雄 __ 家泰 奶油 泡 利 視 夫」來支撐, 咖 海 啡 上的 館 , 西點 它的 主人經常在各戲院的 奶油泡夫」新鮮香甜鬆脆適口 奶油泡夫」(Cream Puff)。 銀幕上做着

每天銷出的數目相當多。

下午茶生意熱鬧的 踏進泰利令人最不惬意的是地方太狹小 時候。 大家簡直肩相摩 ٠, 背相接 ,它好像一個鷄籠 易侷 促不堪 , , 座位 假 如 毗接緊密 你 們 想來 此

地談情,那便太不適合了。

و 冲淡 泰利 的 景 勻 紅 ٠ 和 沙發座坐起來很舒服 悠然有致 , 是比 較上令人威到 9 恰到好處 9 滿 棕色的桌子也很美觀 , 意的地 燈光用柚 方 椰形的木罩拱托光芒不會向下 0 , 沙發 座 的牆邊有時置

淋生代較 佳 泰利特色」是價廉物美的 一種。

奶油泡夫」外,其他的蛋糕乏善足陳

,9

咖

啡等熱飲也平

25

惟

[115]

$\frac{\mathrm{C}}{\mathrm{P}}$

利

除

 \mathbf{C} P 。 咖 **啡館是德勝進出口** 一行附設 的 , 最 初 只有南京西路銅仁路口 一家 , 後

來林森 中路 一黎戲院附近頂受廣州飯 医店的舊 址 , 開立支店

小部門 寥寥的只有熱 C 的 總店 和 支店雖 同是 一家 啡 土司 旧 一營業方 3 蛋糕和汽水 針和定價却 略有出入 支店則除上述種 , 總店的 飲

亮要到 外還有 晚 冰 午 淇淋 Ŀ 點 3 冰 鐘 便關 淇淋 0 門大吉, 咖 啡 , 熱 這也 餅 許是 三明治以及中式點心 地段關係 , ,支店則 麵點 夜間 等 門 o 總店 口 的 霓 祇做 虹 日 耀 間

西 路 可 行 總店 啡 北 人與車 近 和支店 擬 倒是人 夜 9 咖 輛 才 啡 , 的 打 生 設備同 往 烊 **養沸後馬上餉** 一樂 來如 定價上總支店也 織 是簡單樸素 興趣盎然而 答 , 以 ,論氣氛總店 是熱氣蒸騰 生 三迴異 0 \mathbf{C} P 支店還要加二結賬 \mathbf{C} 比較幽 的 , 香沁 咖 啡味道醇 靜 入 鼻 , 坐 , 濃 飯 在 後 那 , 到 非 裏 那 其 朓 裹 他 望 咖 南 京

南 京

(116)

此 在是太不 小坐很 流 有 中 踏進 庤 IF. 成樣子 却 rþ 其門似 非常 路 闸 7 的 京戲院 卑下 字稍 , 南京的 隣 稍有點貴旅 我常 近 生意大半 的 看 育 到 京 坐 的 咖 靠 在 氣 啡 那 __ 息 館 班舞 裏 , , 的 那裏 Ë 客與 人物 有堂皇 知道到 舞 , 女捧場 不 一富麗 南京 少竟單穿 9 咖 的 茶舞 啡 館 __ 表 伴 前 ppp , 後 H 襯衫 樓 相 的 是 偕 新 來

南京咖 啡館 的 地方寬大 , 佈置 雖不 算富麗 , 也還 相 常美觀 0 各 種 東 西 的 價

並不 圍 站 , 貴 在 門 歐 如 , 可是沒有 口 制 花 悠閒 服 避穿 頭 的 什 0 得很整 麽特 聊天 咖 啡的 色 , 齊 味 沒有慰貼 道並不濃 雖以歷快顧 , 惟待客 的 照顧 的 郁 禮 客 , 顧 貌 以 的 等 客 與 口 能度却 級 饞 這也 列 0 則 蛋 是咖 應該 一糕做 不夠 給 啡 水 進 當 好 , 個 局 他 們 丙 , 於 常 字 但 管 並 不 方 好

\mathbf{D} \mathbf{S}

Í

有多

大注

意

的

緣

故

٥

院斜 也就 對面 D D 它 二家較大的 \mathbf{S} 有 爲 好 弟弟 幾家 來說 , 這裏所要報 , 林森 , 南京西路的 中 路 Ŀ 導 的 的 那 祇 家 就南 一家 , 就 京 , 門 西 照 路 П 般 貼 泰 有 與 的 譯 法 弟 口 稱 弟 和 它 爲 森 個 中 ~ 甜 路 Ę, 甜 灵 斯

吧

個

好

去處

,

到

咖啡

的

人比較

上高尚

氣

「氛寧靜

尤其

是夜 我覺得弟 看 的 候 相 信 弟 是 更 會 加靜寂, 令 滿 奶黄色的 意 挈帶 的 牆壁 你 這裏呷 的愛人來這裏娓娓細談 一陪襯着奶黃色的 沙 發和 , 座 或 椅 自己攜帶 顯得 非 一二份書 常 和

的

装璜

很

好

介人有目不 生留戀的好感 紅色的爐桌冲淡了奶黃色的單調和嚴肅 ·暇接的感覺! 0 僕歐全是金 逐碧眼 的 少女, 9 加上了 她們穿棱似的服侍顧客 一瓶鮮花,使人對這裏的環境發 ,妙曼婀娜,

定價相當的貴 飲更貴得令人昨舌 卽 弟弟 一擲萬金 0 , 和蛋糕都很好 冰淇淋和 非貲囊豐綽者寧無窮奢極侈之惑? ,冰淇淋生代有尼濃,弟弟特色,孩兒夢,春光等四種 咖啡和冰淇淋巧克力也貴得可以 ,足與飛達咖啡館相頡頏 ,惟價錢較貴 , _ 個人假如欲了二 ,尤其是冷 ,毎客

人杳琴封凡屬這裏的老主顧 年青的時候 的 這裏置有 咖啡 , 再聽 一座 9 他奏一曲古老悠揚的「藍色的多瑙河」或 「披雅娜」從前有一位披雅娜手經常詣此彈奏 **真使人有翩然欲仙的感覺** ,當有不勝低徊之慨 ,近來這位披雅娜手似乎沒有來 一曲纏綿悅耳的 9 常 你呷 7 口口 當 [118]

賣力儘量討好顧客。 帮同你心爱的人蒞此吧 二樓雅緻富麗 林森中路上的甜甜斯有樓下和二樓二部份, ,聘有五人音樂隊一班,還有小巧圓滑的舞池 咖啡 這裏無論佈置飲品 聞歌起舞 旣歷口饞 ,樂隊獻奏相當 , 一切 ,又可婆 都 夠水

驚了 虎的 來因美軍 情况 假 如 你屬於有閒有錢的階級 , 水 不 丰 少 接踵光臨 人都因 此 , m 在 裹足 他們 , 的 , 胡鬧下 來此 惟最近水兵已少得多, 當會給予你 9 其噪雜 種其樂陶陶 如昔日樓下 <u>--</u>-般哥兒 的 办 感覺。 圍拉角子 姐又趨之若 近 老 年

律比 不 每杯是三千五百元, 獨鈔票多浪費, 樓下貴百分之二十 來甜 甜 斯 加 果不跳 且被 · 所以 舞而 人當洋盤看待呢 假 熱 如 咖 登 你一 二樓 啡 則貴百 個人或同男朋友 分之二百強 便不熟此 中門 樓下 艦 ·祗售八 因為二樓的 须勞趾 百元 飲 一杯 料 食品 , 不然

的重要菜館 介紹

元

址

南京東路六七九號

福州路三四三至三四七號

杏 大

花 =

電

九三五五五 九一〇三三

(119)

冠生園 樓 南京西路 南京東路七一九號 南京中路中市 南京東路七五五號 中正東路四二一號 福州路中市 九〇〇八〇 三二六八四 九七〇一四 九二五九二 八四六四七 九一〇九九

林森中路三九四號 南京東路七二〇號 廣西北路南京東路

> 九八〇一〇 九一一九五

(120)

南海花園飯店 飯 南京西路 南京西路八三〇號 西藏中路四三九號

三五三五三 三七三一 九〇六〇五

八三〇四〇 八二八一四 九四六六一

而

園

廣西路二二六號

廣西路二三五號

九八二二八

重慶南路

江

消海西路三一號

平 菜

九四七九九 九一三六九 (121)

福州路五一九號

福州路五八〇號

福州路四一九號

九三四三三

品

西藏中路二七〇號 北京東路八一三號

福州路二六六號

四

西菜

九二〇六〇 九三二七〇 九三一八一

央西菜 林森中路八九九弄七號 中央大厦一〇一號

度咖 厘飯店

福州路七一

飯

南京西路 西藏中路四○○號

九一九二九

九〇八一一

一四九八二

南京西路二〇〇四號 廣西北路一六四號

五

中西大菜

生活俱樂部 食

上

飯

中山東一路北京東路口

大

中正北一路威海衞路口 四川北路五五號

角菜

一八四八〇 10040 二八八

復 狀

與 元

廣東路三七四號

金陵東路一五六號

九江路五二五號

運

樓 樓

七

清眞

九一六七二九一一四一

九二〇二五

三六〇六六 (123)

素菜

長 美

中正中路一一四四號

洪

南

順

浙江中路三八號

連雲路八三號

香 德

道 素 功

邑廟九曲橋 黄河路四一弄四號

林森中路二五四號 長沙路九二號

九二九六二 八二五五一

(122)

二一九三三 九四六三九

寶 和 福州路六

喜 茂 源 福州路六八一號

長 興 福州路四〇七號

山東中路一〇二號

口路四

九四四九四九二九三四五三

九四七六八

三住

餘屋 經濟力量而定。現在房子大都託銀行或地產公司經租,召租條上,書有接洽地 如人數不多 海房屋有兩種 給 大房 人者 東 , 0 或不擬久住,還是向二房東借住為宜。房屋式樣和地段 _ 倘打算久居上海而經濟能力又夠得到的 ,就是直接有房屋人;「二房東」是向大房東租 租賃方法 是直接向大房東租賃 9 一是間接向二 最好 向 大房 賃房屋而將 東頂 房東 隨各

先行說 房屋 也要自己交保證金通水。 經租處給以收條 ,由管門人領 定的 電燈要自己向電氣公司付保證 看 , 上海 如合意後 租的房屋 人曰 |房票) 便 可 , 水電都由二房東供給。或者大家 金 到 0 取 經租處接治 ,再叫水電店裝置電燈通火 得房票後, , 即可 照章 辦手續 依 期進屋 付 0 注 意 金 自 , 來水 這 頂 的

租賃店 去租 可 不再化費 用 ;惟租 果外來旅客要像具 中式 0 租用傢 像 的 具必須先填寫保單 在北京西路 具 以以 , 兩個 長沙路 暫寓 月起碼 口有租 交付 性 質 租 , , 賃店 有因 倘後續租 金 , 才 經濟上 **背照送** 西式 , 便 的 不 須 大靈便 0 在 照 至 林森 房 傢 具退 租 中 , 路 可 般 租 和 到 接 月 付 胩 康 費 0

要算在南京西路和资浦 Ŀ 海為通 商大埠 , 旅客往來極多, 雞一帶的西式旅社 故旅社林立 ,其次都在跑馬廳 9 而 旅 社 附 有 大小 近 , 至中下 不 0 最優等 的

更是分佈全市。

係長住。 公寓為近年來新興之事業 房金可以月記, 連飯食在內,較住旅館為康 ,其性質與旅館微有不同者, 且寓公多數攜有家眷,而 則旅 (館係暫

甚合住家之用

貼 (最宜 按址前往接洽 2 身到 大概設在弄內的比較設 都是北方人 如要住 , 便有公寓 在沿馬路的要便宜 公寓 和寄宿舍 , 可先留意各處電桿上 。寄居公寓

行裏立一活期儲蓄戶 寄寓寄宿舍, 例須自備被褥 如欲添置零星物件 ,但宜力求簡單 則以自行購置爲妙。 對於處理錢財, 最好 在附近的

名及 帳房索取房票,繕其失物清單 然自行關鎖, 來去地點 如遇警局檢查旅社時,態度要大方;如有女子為伴 那麽房內有失竊事情,房役是不負責任的 9 須和 循環簿上相同。 · 向該管轄警局要求查緝 如有事外出, 房門 必定要屬咐茶役關閉, 。倘不幸而失竊 更應鎭定對答 如有貴重物件,應預先 ,便可 , 所報

店

稱

寄存在帳房內。

重要旅舍,錄述如下

天津路四二三號

西藏中路二〇〇號

電 話

九〇〇九〇 九四〇五〇

中正東路三四一號 南京東路六三五號 東路五四五號

南

中正東路五六號

國 貴州路甯波路

旅飯飯 店 中正東路一二〇號 福建中路一五二號

大飯 旅 飯 館 南京西路一〇四號 南京中路六九〇號

大 山西中路二〇〇號

南京東路沙遜大厦 南京西路一六四號

江西 雲南南路二八七號 中路一八〇

二五〇〇

九八二三〇 九〇〇二〇 八四〇二〇

九二二六〇 10八0

九四一七〇

九八〇 九〇〇一〇 九三二六〇 九二二七〇

九八四〇〇 九一〇一〇 1 | 三四〇

(127

(126)

南京西路一號

店

飯

中山東一路一七號 西藏中路二五〇號

南京東路七二〇號

九〇一三〇

九〇〇七〇 九七二〇〇

四二二五五五

海 之娛 樂

種類繁多 上海 上海京戲目前漸 但以京戲為最 地娛樂之方法甚多 在式微 其原因雖云有關於京戲本身藝術之價值 而以戲院為最普通之娛樂處所。 而戲院之戲 然戲 館 , 亦

齣為觀衆所 欲得佳座者 度之不良。 最遠者) 係為其致 不愛看而又不得不看之戲 若花樓與特別花廳 必須於六時趕到 命傷 如演戲時間 而名角登場 9 則雖六時前往 然此 每晚六時開鑼 猶祇限於三層包廂 則恆 佳座已為人定去, 在十時前後 須演 至深夜十二時後 最高者)與正廳 故每次必有一二 知之者雖明

所謂 「 案目

其職務為招待來賓引導入座。

然因其納保證金於園主,

故在

然以「案目」之聲色俱厲,

亦莫可

(129_j

以水菓 之上 戲館中 生客如 亦有相 ,饗以香茗; 如 知泡茶・ a 欲得佳 當勢力 否則亦要爭論 揩特別手巾(普通手巾極齷齪) 座 女客則備擱脚 。彼等所招待者 , 必須接受其所獻之水菓,給予犒賞。 0 、坐墊等,殷勤備至。但所出代價, ,為其所熟識之老顧 ,則須視戲單上所開之價目 客 否則必倖倖然與之 入則導於佳座 恆在票價

通戲 僱有許多 亦須對號 現在之京戲 入座之後, 目 妙齡女郎 看夜戲須日裏購好票子,否則出同樣代價,座位不佳 如有精彩之戲 可索取戲單一 戲院亦漸改革 ,專司領票之責,以代案目。 ,則須隔日買票, 份, 觀客買票之後 或要錢 或已將戲單之資加入戲票而不另取 否則 ٠ 大 觀客將票授與 都對號入 便買不到票而 座 , 無法進門 0 一使最康 戲院裏近來 就會引你 之座 0 ~

嘮叨 五 須泡茶 你不得 泡二三杯 9 不泡 茶資之價不等,雖不強迫 0 然看京戲大多數都要看五六小時 就可以了 **,若你不泡茶** , 茶水當亦需要。若四 引領之女郎 恆要嘮

最近警局規定 , 院內 准 贩 煙 , 你 如不注意 查票前來, 便要干涉 遠道之

不可不知道的 茲將戲院名稱錄之如下

平 劇 卽京戲

大 后 大 院 雲南北路二八七號 中正東路四三三號 地 牛莊路七〇四號 九江路六六三號 金陵中路 福州路七〇一號 址 電 九七七七七 九七一七七 九〇五六〇 九〇二〇〇 四八〇八

話劇

(180)

ζ131₇

四

					77.2 11.4												•	1, 34	: :						
	新	恩	中		稽	浙	南	虹、	紅		-		紅	皇	河	朋	同	同	老	天	- , .	蘭	麗	辣	卡
	•	派		四			, .		•										2		=	•	,	Ť -	爾
電影	都	æ	央	申曲	門	東	方	П	星			• •	寶	后	北	星	孚	樂	閘	宫	越劇	心	華	斐	登/
	康定路五七七弄	林森中路八五號	北海路		中正東路六六五號	北京東路宋家弄	蓬萊路	海甯路乍浦路	中華路方浜中路口				西藏中路	西藏中路四〇五號	天潼路中	黄河路三〇一號	中正北一路	復興中路三一五號	福建中路五七四號	西藏中路三五五號		茂名南路一〇一號	南京西路	復興中路三二三號	黄河路二一號
				÷		· ·			- *	•											. <i>7</i>	¥			
									6	٠. غ	_							- ,	•			v	\(\frac{1}{N}\)		
	九〇六三七	八一〇六二	九二七八〇		八六一七五	九二五三四	9	四〇一四八	〇二)七〇六二七				九三四五八	九五九一二	四五二八七	三〇五九〇	三三一八四	八二六一	九六五四七	九七九八八八		七一七九七	三〇〇六二	八二三〇〇	三五五五三

(132)

若雨後春筍,亦有附設於遊藝場中者。觀影者如為外行,而欲免上當者,可探聽電影之在上海,年來益為一般人士所嗜好。最近幾年中,新設之電影院,有

(133)

定座 該片映過若干日 多數為佳片,而星期假日,各戲院亦多排佳片以響觀衆也 或臨時購票入座, 若能於星期日往觀則尤佳。 手續甚為簡單 如電話定座, (星期日上午加映一場 0 至 觀戲或以電話)蓋映期長 五分

鲍

入電影院購票之後,須對號入座。

若在腦膜炎流行之時, 各戲院均不准兒童入內,以免傳染。

映西片之戲院, 到了夏天,天氣炎熱,上等戲院,都有冷氣設備 有「譯意風」之設備 可以租用

變成華語入耳,聲音低微而清凘 僅一二家而已。 即翻譯中國話之器具,如電報機然,掛在兩耳 , 不懂英語者, 租用一 **。** 西片中之英語對白 甚為方便。 不過有設

或早幾日預購者亦有之。 一倍,此種人上海人謂之曰「飛票黨」 若逢好戲 , 戲票一早就賣光,惟有人持票向你兜售,票價則須照原來貴五成 。所以映名片之時 往往隔日購票

有名之電影院,大略如下

ij	海	浙	巴	中	山	上	大	大	大	大	九	名
				٠	1				光	£		,
静	光	江	黎	華	西	海	滬	華	明	海	星	稱
可能可多可可二克	海甯路	浙江中路一二三號	林森中路五五〇號	老西門	山西北路四七〇號	復興中路	愚園路	南京西路七四二號	南京西路二一六號	西藏中路五〇〇號	中正中路三五九號	地
			-			•			.a			址
はケニン		九三八七九	八五二〇五		四五五七六		二一九八九	六〇七二七	111111111111	九三三二二	八二六二三	電話

取費甚廉

所謂

露意

九六〇二一

海甯路

提籃橋

甯波路五八六號

平涼路

中正東路七二五號

金 西 東 光 山

建國東路 梵皇渡路

二一八八〇

(136)

八四〇五六

九五九五八

八五〇六九

蓬萊路

嘉興路

老

霍山路五七號

五〇三二二

三四七三四

三八四八四

新閘路七〇 南京西路一

九三號

美 南 亞 東 芷 金

琪

江甯路六六號

四川北路

北海路

京

中正東路五二三號 順昌路二五九號 茂海北路一四四號 西康路海防路口 北京東路七八〇號 中正中路七四五號 中正中路五七二號

八四六一四

(137)

五二〇六〇

九〇一一四 七四四五七 三一四〇三 七〇七八五

六一一一六

八四一三三

蒙 海 江

派

康定路五七七弄 林森中路八五號

九〇六三七

八二〇六二

九二七八〇

金 金

門 都

東湖路九號

中正東路一四四〇號

三三五三〇

蓬

滬

戲三種。此外 遊戲場為各種遊藝之大本營 如羣芳會唱,魔術 ,其中 大鼓 , 主要遊藝為京戲, 口技,蘇灘 申 文明 四 【明文戲 話 9 三弦拉

戲,摩登歌舞 ;常錫新戲等不下數十百種之多 ,紹與文戲,武術表演 。至於奇形怪狀之物, ,雙簧,滑稽戲(亦稱獨脚戲 亦嘗羅列供衆覽馬 ,)崐劇 ,南 方

購票始能得佳座外, 上海之各遊藝場) 其餘各場遊藝, (如大世界之大京班 ø 營業均甚發達, 因取價低廉。惟場中除 , 新新屋頂花園之文明戲 一部份遊藝。 , 前 排座 位均 須另

時起, 心所欲,惟取價較外間為昂 可以儘量行樂至夜晚十二時。場內有餐館,有點心店, 以任意觀覽,不另取資。且時間無限制 論晚 膳 小 食 9

須另購

可

各遊藝場中 ,時有下等妓女混跡其間 , 而味亦較遜 , 看客偶 一不愼 , 誤與接近 9 有不

悔者 女客,尤易勾搭 。欲認識其是否爲妓女, ,故妓女爲表示非妓女起見; **祇須視其是否有無老媼尾隨。** 故作「 人家 人」妝束, 然亦有例 此又遊游藝 • 蓋單身

場者所不可 不知

弦 將各遊藝場名稱 列之如下

世 西藏南

正東路

口

址

大 大 天 韻 永安公司 大新公司 Ŀ Ŀ 西藏中路 江 H 路

專

角 出

出入 入

施 花 新新公司 先施公司 梭上 浙 路出入

四 舞場

人家之談資 乃趨己所! 上海之舞場甚多, 爭吵則大可不必。舞客如欲與舞女作清談者,可召之至自己所坐之桌邊 .0 舞客入場 屬意之舞女前 而此般舞女 , 就坐之後 ,請其伴舞。若二人同時屬意於 , 或喝清茶, 人格大都不甚高尚 或進冷飲 故時有桃色新聞 ٠,٠ 悉聽尊 舞女 便 則由 0 1先至者 一俟樂

由下

午

開香檳 然非客人與之有相當感情 著名舞場中 濟力薄弱也 。凡舞女之有客人為其開香檳者, 均有大菜, 娓娓談話 備舞客隨時點 , 則不作此種請求耳 。 若為紅舞 女人則 食。 視為非常榮幸 但餐價較貴 o 稍坐 近日舞場中 因 亦須付以 毎瓶 , 此 户 代價 · 文有 風巳稍衰・蓋因 相 當代 。十分高貴 規例 ,日

侶,此蓋仿外國高等舞場之設備。 富麗 尤為中外人土所稱道。惟場內僅有表演 各舞廳之賓客 至西 人所設之大旅社 ,均不 ,多數有舞廳, , 場內一切 故時有歐美人士之足跡 然我 , 均較他處 國 女則付缺 主 前罕涉 為昂 0 0 如 百 足, 然華麗亦為他處所 樂門 , 欲舞者須自攜舞 茲從略 飯店 9 其裔皇

抱,沉淪其間而不自覺,則又未免自尋煩惱耳 按跳舞本為一種藝術 ,善跳者聆樂聲之悠揚 , 卽 故為高尚之娛樂; 手之舞之足之蹈之,蓋其時 然若別具

茲將主要舞廳錄之如下

麗都花園 高 美 爾 會 林 京中 京中 京中 京中 藏中 F 143 1-1-3 三〇六號 路二 路 云五 路二七八號 路六三五號 Ŧī. 路三七七號 五七七 四 七〇弄二號 八弄 號 歪 五 四 四號 四 九五 九三九 三五 三〇七 九六八 九三一八八 三四三四〇 三九八〇三 九〇九〇七 三三六二二 六〇一七三 九三〇六四 00 九 四

(141)

址

 $\widetilde{\mathcal{H}}$

[140]

自古以來,殆無其匹。惟近年嚴厲禁娼 中國為生產落後之國,女子生活之路尤為狹隘 ,莫不麕集。 賣笑生涯之發達, 遂為全國各埠冠。 , **故娼妓生涯,已至末路** 因此上海 銀燈珠箔 上埠 ,南 比院笙

妓院之最高者為「長三」,今則大都改稱書寓 。蓋此種妓院,在過去 妓女

應酬,日惟周旋於富商大賈達官貴人之間 侑酒 享用豪華 一次,必須三元,故名長三, 甚有耗幾百萬而猶不能一親芳澤者 ,資產較差之客,幾無從與之結識。 如以現在物價論 ,蓋自有其生財之大道也 此輩多受特別訓練 且因其無賣身之例 , 則一擲即須數萬金 ,周知禮節 , 染指殊非 此種 ,

客之品類亦極麗雜 中等之妓院 ,均可召出侑酒,或至妓院選妓茶話, . 9 俗稱「么二」 ,每一妓院 ,普通有妓十數至數十人不等 亦可 假其家度夜。佈置簡陋 遊客

又有雉妓, 即俗稱野雞,多屬稚年幼女,或遲暮佳人,深夜站立街頭 ,勾引

夜度資亦高下不 大半染有毒 っ當街論價 0 由搗母或跟隨僕媼在旁照料。合則隨至其寓所 狎客多下等階級,妓女則有未成年 ,慘遭蹂躏而 或另覓香巢 而現病色,

大都 廣東妓女 此外尚有 亡為鹹 利、 娼 9 水妹 0 此 皆下 肉 等 妓女也 或 不解韓莊 , 再有專供 外 國 水 兵娛樂者

上海妓女 大都集中 在汕 頭 路 至於廣西 1路貴州 路浙江路以及西藏中 國妓女

野雞沿路拉客 猶太 ` 德 立 國 0 各遊藝場更為野雞聚集之處 、法國人均有。 虹口則有朝鮮 0 林森 人及日本 中路 一帶 0 此種 毎 妓女 , 並 示

妓女供茶烟 妓院之遊冶 ,名曰 相伴 就來到 1出堂差 談笑,所費較賤。(三)做花頭 手續 如下 。普通 。過去, • (一)叫堂差 一曲清唱 非熟客, 則召 聊以娛客。 , 卽 不至 客在 ,即狎客呼朋引類 酒 樓或 (二)打茶圍 今因經濟衰落 旅館 在妓院賭博豪 , 較遷就 妓女

爲狎客結識妓女之必要條件

每逢十 此時 而犒賞之費 犒賞之費 面 間 月朔以及冬至及其他節間開始之日,妓家甚為重視 , 大都 故必拉客為之 中 比較不 不肯入妓院 毎 有陋 製十倍 薄 規 0 , 於 毎 在舊曆除夕至元 而所費視平日均倍 (盤中 屆節 , 故 妓院 糖果之價 有 汽筲之半 十 送上 0 六大少し 其他 手巾 月 婵 僕 中 之稱 小孩 須 9 走入妓院 予 犒 9 9 意卽十六方始出現也。 , 若無花頭 亦須各給賞 賞, ,必出菓盤餉客 謂之送粢飯團 金 ,以是在 自認有 , m

六 交上海朋友

人不能沒有朋友 , 上海地方特殊, 交友更宜當心 茲將要點 و 說 加

你如此 合乎交際的原則 愮 , 交友不能心慌 在大庭廣衆間 便生輕視不 意 府 亂 , 相交了 便要有失儀態, 9 一見便認奠遊,務須平心 。故舉動 應活潑而 為賓客們瞧不起 不輕佻 一部氣 , 0 大方而 因為心 心想欲來 不 紨 和 4 東 , 交友 舉動 ,這樣才 ,因 便

酒 朋友有益 友 友損 他 便 交 友的 有 不 分 别 識 這朋 所 復 他 萌 謂 的 友能 的 __ 近朱者赤 地 方? 受我 以免 勸 這 iffi , 近墨者 自 痛 胡 己 天胡 改 也 前 帝 黑 爲 非 舳 的 , 所 專 這朋 所以交朋友必須 游 友還 湾為 可 生 的 相 交 要

減水 的 太過 集而 拘 廱 東 便輕 便是朋 華 友 衣 見 所 服 服裝 貴 光 現 澤 象 鑒 不 必過求漂亮 , 不敢來 日常 和 穿着 你交接 , 祗要質優而 , 非 但 自己 有程度的 色澤 感 到 文 大 大 因

地

表

m

重

衣

不

重

所

以服

装

和

颜

面

,

更其

重

要

0

不

方,婚喪咸宜,證樣交友。應接便利多了。

慶的 喪喜慶 才 友人 利 不可自 例 言 喪弔 有 交 語. 際 奪 由 的 的] 勸慰得 應扼 發揮 客 先鋒 意見 要簡 友誼 語 蒯 "不 的 的 畢 必 傳達 便起 喜 , 不)勞 , , 完全在 可 则 喪 , 多 事 不可多坐時光 , 一說廢話 簡單入情便好 的 弔 言 唁 嚭 Į, 0 倘 慶壽 , 或謀 所 , Ť 的 以 講 業 言 0 商 頌 語 白 , 和 事 最關 , 店主 不過 耗 重要 接治 言 Ŀ 胮 的 語 0 接談 婚

, 土人情新聞等最合各種 生厭 , 位範圍內 論 朋友交談 ,應講忠實合於世情的話 則嘻談助與 妄談政治 , 雖可不假思索 的胃 口 也 人隱私 無不 過高 可 過低 至於談話 口 的言論 丽 友談話 便不 的 都 須 相宜 此 看 的 而定 的 大概

交,否則反給他 是留學生或大學生 們見你冬烘般 物很是複雜 化氣息 一定很重 我們 不來睬你 要和 他交友 那麽自己的腦筋也當維 背後還要罵 也須自定一 你呢 個 分寸 新 , 方能和 0 欲交的

心善的 的言語· 客在 上海的 交本幫 . 嬷交易 才可 商 喝酒 去。 接談 人欲 便來光顧 **譬如喜歡看戲** 彼此 歡喜嫖妓的請 通情達愫 業中 和 他 相 交 • 的 9 三句不離本行 他嫖妓 在接談時 拉攏營業 便請他 看戲 投其所好 便可 必須先欲交何 便可 喜歡吃茶的 看出這人的資力 這樣他必當你是一個知己 親 , 灣客人 唯 獨客 請他吃茶, 和嗜好 ・練習這 歡喜

程 農人頭腦大都簡單 度也 農人交友 他須談些田 包很低稚 的性情 , 畝 過性情剛武些,自己有相交的價值,那麽難有以柔克剛 出言也要仁和 豐歉 並且性情都 須視他的技能,是否有可供自己佩服的所在 ,思想薄弱,識見不廣,不過他天真誠樸 ,菜蔬種植情形 很暴躁, ,不論一舉一動, 有己無人, ,才可引動他的話頭 切不可露輕狂 自仗英雄 , 而樂與 所以 非 言語不可高 常人可 為友 這人沒有 和工人交 才可 0 I

七 交上海的女友

と他屈服

受你攏絡。

友 有 , 已司 空見慣 也出諸暗昧行動。現在二十世紀的新社 中國古禮 「男女授受不親 0 但交女友在這過渡時 」所以從前男女間不 間 9 會,已打破了男女的界限 終比不得男友的普通。所以交女友第 相交際 以避嫌疑 , 所以交女

要懂得門徑

交女友時的心志第一要純潔

態度要大方,

不能心存侮辱

露出輕佻的

(147)

め因 以要交女友, 交的 服 女子 う堂 並不像風流浪子般的在求肉慾之交,完全為調 然要有程度的才有益 所以對方很高尚

她交接了 而越了軌 女子 衣飾 , 主 那這定是貞女, 而不喜爭奇鬥 義 , 因此 看她的 所 浪漫 勉 豔 力學步 衣飾 可和她 所以 , 那麽這種崇拜虛榮的 淡雅宜 相交時 ,是否因家庭經濟 , 可觀察她活潑的 相 那麽羨慕虛榮,必是淫蕩。 交友 人,這女子沒有裝飾 ,對於她的 力的裕 態度 女子 個性 9 ِ و 9 如 是否天真 便交不 應 的 加以 力量 才 倘是這女子 傚 觀 一時髦 , 0 丽 因 o 不 活潑 9 爲

装在 總之交舊式女子 而受人賤視 普通 ,做男友的服裝,便當雅樸,倘是浪漫的女子,做男友的服裝 , 祗 但交女友便不同 ,宜中服,質地文雅 求質優而花紋 色澤雅樸。 ,服裝應視所交的女友為何種 ,式樣大方。 交男友等不能過花 交文明女子 人而定 綠 , 便當 致自 Q

毛葛, 色澤觸目 鑒人 ,交摩 一登女子 9 便應服西裝 , 漂亮寫 意

池分毫。 急色兒 交友的 言語 常恐第二 , 0 這 後, 成敗 更不 都因 可輕薄 氼 言談中再不能提起第二第三個女子 一語之失 用的 女子 威到 便不 雖關係態度上, , 來和 你是同志 름 來勾引你 友誼便告破裂了 , Ħ. 因為她態度很端莊。 ,引起無端的裂痕 你接談 9 對答時必須隨機應變, 9 , 但言語實 你棄舊憐新的去移愛他人 可以交友。 。對風騷女子 。並且女子十 化大半 , 你若言談 這女子心腸 倘她風騷 9 便不能 0 對真新 不可 對付女友 **汽精忌心** H 露出 邨 的 道學了 公的言語 女子 E 脚 重 妒 把 言語 が地不 知道 和 交友 能賣

[149]

一個名媛 不可 或 避在 秀為友 稍有輕忽 社 會交際場中很 9 第一 ,否則必為她們所唾棄。 9 活動 自己不能存輕薄觀念 但是她們很光明 如遇閨秀 , 處處當注 浪 ,沒有字人 漫 意莊 以

和 方法 會 不 尤宜 切忌暴 宜 頑重 女交際 處 處處愼之 名媛 躁 , 有 當代 阐 6 私 若見她行 贈 爲 0 物 , 接 指 身價 但也 近 但 導 , . , 是習 很高 不可 9 跡稍涉荒蕩 不 信件 如有困難的 可 太過, 太多 , 眼光遠大, <u>_</u> 沿 , 使其佩 ,便可 以免 「邀約 况且她有父兄在上 事情, 「瓜田李下 用緩言勸之,但須迎合她的 服而後已。 婦女的猜忌心很重 等 代為解決 事 ,尤宜光 至於對待她的 的 , , 嫌 任何 男女之見 明磊 疑 , 的 所以 落 雖 • , 神 我 最 9 現 代她效 性 情 們 時 情

社名嵌入 在歌台 , 以 當場棒 女藝員的芳名 和 「文字 榭間 為交結 賣藝為生的 可俟其登台時 一上而已 的不二 , 什麽「艷社 法 0 9 所以 門了 他 們 狂 沒有 有意結交這女藝員的 0 氅 捧場 ___ 喝彩。喝彩之後,並可組 _____ 秋社」等 入人 個 不 會玩,各有巧妙不 希望 ,並進以封號 Ñ 家給 , 便可約 他 , 友數 同 織 想 11 吃 X 但 芜 什麽 文 大要 鵝 , 至

體

的

夫 她

妻

,

有過 激

無

不

及

哩

的

你

必從內心表現出

,

永遠維繫異性的密切情感

,

比較名義上

艷親 外 王 文字 , , 更 進 秋艷 步 9 為 有 他 把 , 出 送匾 特 的 刊 贈 , FII 製版 , 高 撰文刊 懸台 Ŀ 載報 , 以增身 端 , 有字皆· 價 這樣 雲湧 肉 便 無 句 可 交情深 不麻 麽 花

過這 可得達 可怪聲 女藝員的 種 1 現 友誼 | 友誼 女老 在社 叫 9 却 方 法 說 女 會 , , 完全以 撰 中壓 足大 捧場 文字 以 一熱 色 登 金錢制 必 相 竹 ___ 拜 須 و . , 肉 女子 對 朋 越 ---文字 眀 她 號 , 所以 的 召 歌 所 腫 肉 女舞 , 以說穿了 祗要用錢 威 0 顚 不過 倒 星 却 勝 說 不 9 少色 也爲 處 開 毫無 場 , 愈發 健 除 情 其 ini 贈錦 價 靑 多開 揮 值 美 年 0 透澈 標盾 __ 舞 和 我 艌 她 届 們 團 嫖 這樣 愈威 要交歌 起 不 患 的 激 博 不達目的 色笑 迎 F 去 朋 可 IJJ 息 Ŧ

海的特種職業

近年來 ,組黨風氣盛行非凡 就在上海 隅 ,除了 「正規」 的黨派以外 **,**還

有叫做「叫化黨 一的

人員,所謂會費,只是孝敬黨魁而已 發表意見,數百年來,無聲無臭,默默不聞 說起來叫化黨的歷史却已有幾百年了 此黨毫無立場 0 黨中辦事處 , , 並 既無政治背景 無經費 , 也無辦公 , > 更不

佈施 倦的身體 ,說這年頭物價高漲,影響到他們的生活, 除了黨魁以外,黨員同志都是無產階級 ,他們的腦子裏沒有旁的想頭,唯一的希求只是生活中最起碼的吃飽而 夜晚了在公司的鐵棚欄前 住家的屋簷邊,常可發現他們睡倒了 他們無處是家而却處處是家 他們的生活全靠先生太 、太們 的疲 慷 滿

頭 要繳上三百元一天, 下面 看他們散漫 ,活動的範圍有規定,可是每天得向頭兒繳「孝敬 有委員 可是一個黨員每天收入五六千元這是極平常的 小阧化頭管理一切。講義氣共生死 團結組織的力量却比普遍的黨派 都強 。黨員 ш 普通 們服從黨魁委員們 他們黨魁 個黨員,總 逢上大年

節日 還不 上海目前 有慾望沒有希求的人,讓生命在歲月裏輕輕溜過,儘管上海是十里洋場燈 ,可是他們 就有這麽萬把個黨員的叫化黨。 却生活在天堂的地獄裏? 可是規矩上是先打招呼 否則不准你活動還得挨拳頭 有組織有訓練 外埠有新 來 的 同 志

(153)

止此數哩。

棋攤

左右,常在熱鬧的路旁, 以前在中正東路和福州路一帶 個竹攤子,上面擱着一隻棋盤 ,常常有擺棋攤的 ,這種人的同黨總有十個人 ,排定一付殘局

開始了 人圍立 攤旁 o 好奇 自己人 的 到 這末多 裏討 論 紅 ٨ 棋 圍 勝 着 還是黑棋勝 一定也擠進去張望 並 且 頭

使 勸誘 高論 金 做 注 一定會插 , 幾千幾萬不 進幾 句

他 神 以 們 現 的 棋 賭 大都是 很高 明 的

堂裏 這就是他 的 同黨就 金蟬 脫 會 壳的 面 大喊 法 丽 你只好光着眼 警察來了 0 **总望望他** 一面就收起棋盤

操左

不得不

地

拿出錢

來;

但是當

他們

到

敵手

候

對 泡製 還不)的時候 乎贏 「警察來了 就軋準 個 古頭 在他 們 他們又可 , 同黨裏面 不 知 不 溜之乎大吉 地將 還有 的 扒 手 的 戲

們有 注顧 的 再 如法 常 許旁人觀看 個 因爲怕拆穿他們 的西洋

新丢包黨

上海是個無惡 不 的 壞 地 方 所 以有許多鄉 人到 上海 , 好端端的走在路

便要受別 的

以前 有 ___ 種 丟包黨 以假 金 飾 騙 人錢財 , 日子 一多,

就不大容易

使展

改頭 換面 , 叉有 種 換鈔 黨 出現

7

忽然間 往往有許多商 後面 有 店裏的 入跟來 喂 或者 朋友 初到 上海 我遺失一 的 婦孺 包鈔票 手裏 拿了 旅行 沒有

,

袋

,

匇

匆

趕

是他拾 的 , 我看 見的 」這時又有 個假裝路 人的第三者出 | 水證

面 口打開旅 直 的 學徒或 行 , 鄉 表示坦白 佬 5 立 0 刻發怒起來: 這時兩三個人 「什麽? 七手八脚 什麽? , 亂翻了 ·我幾時 會 對 不

什麽事 ٥. 一溜煙的去了

於是學 徒再 鈔票等東西 整 理 <u>一</u> ,壞了 少了二十萬法幣或 者法 . 幣變成

鮗 白 種 局 這時要找 多 的 地方在 人, 回 江路 到那 ,江西路 兒找去?

山東路等

帶

有的

騙子

老遠在

行

П

到

機下

(154)

(155)

的

贼警察。 要防止這頹騙局,希望各商店店主告訴學徒們 如果鄉下人到 遇有不二不三的 人 當立即

上海來,希望讀者諸君告訴 們 功德無量

扒手黨

中竊取你袋中的東西; 扒手在上海的軍 都有他們在活動 名叫作 這種靈活的偷稱手段好像比平常人多生了一只手一 , 不過決不像上海扒手這樣的靈巧。 「三只手」 ,有時寫作「掱 • 他們能在你不 知 不覺

藝場中 上海扒手是有 , 以及公園或其他公共場所 :組織的 ,每天以衣冠楚楚的姿態,活動在電車上 , 你一個不當心, 准叫你袋裏的 ,戲院裏 東西不翼而 **,**遊

這種手術 算 衣不動絲毫, 反割 至於說 , 非有十 到 用極其鋒利的刀片在內 那就是當他們估量對方的皮夾儲藏在內衣袋裹時,他們能設法使 他 年工夫不能下手, 的技術眞是巧妙 , 衣袋底,輕輕劃過 那初步的掏、聳 據說目前上海能夠有這個能耐的 抽。 ,再施行妙手掏去錢袋 姑且不談 ,最 已極少

其他在公共場所最易遭遇的 面 歌場藉 背的 背後把人家的衣袋拉向椅後,把錢袋換到自己袋裏,於是付賬出 成交 衣 9 服掩蔽伸手掏摸的一種了 於是他就設法坐在背後,把自己的上裝也搭在椅背與之相 約有下列數種 - 9 他們往往在茶室裏揀選那些喜 現在最流行的 莫如那些在茶

丽 也 15 後用 詞推托逃之天天。 女人的 種 種 挑逗的手段與之談話,於是乘對方神魂不定的時候 9 她們大都散佈在各大影戲院裏豔裝麗飾 ,找尋獨身男 趁

(157)

海 的 俗 語

照牌 頭 指定一種未來之入款已列預算者 日「照牌頭」牌頭意即可靠之物

丽 曰照者。蓋已影射遙及之謂。

即乞丏。言衣食住三者俱不 滿 也

吹牛皮 言人之言大而誇者。 日一 吹牛皮 按疑卽鼠牛比之訛 喻其大小

(158)

不倫也

出鋒頭 羡人之得意 日 -出鋒頭

滑頭 武人之好 作誑 成物質之徒具外觀者

寡老 稱女子 白

碼子 稱男子 Ħ 碼子 如朝陽碼子 , 店東也; 掃靑碼子 薙髮匠也

那摩温 評一 一物位列第 一等者。此乃英語之譯音。

掉 槍花 受人委託而變更其事者。古有舞槍之術, 槍尖揮洒 , 寒光四射 ,厥

名槍花。授受有定法 絲毫不亂 ,今日掉者 ,蓋反其所 傳也

老毛 背稱 國 人向稱西人為紅毛人。故云

裝筍 本圈 本無是事 日 本圈 而有意裁誣)或卽勢力圈之義。 ,籍為詐敲之口實者 有解 本犬 曰 者 裝筍 近 謔 矣 o

講經頭 頭 流氓羣聚 向彼一方互開談判者 旦 講 經與 o **」經有上下** 乘之

非大智慧不能悟解 **今講之以** 頭 ,或卽生公說法頑 石點頭之意乎

擱落三姆 包括多數 人物一應在內考。

捉落帽風 統送公堂訓 警局有時特派探捕, 辦者 9 日 就沿途拘拿流氓若干名, 風 **」孟嘉落肩** , 為避災也 不問姓名罪案 , 殆彼中避匿之 组

臭盤 凡已經一度懲辦有案之過犯 日 一臭盤 , <u>__</u> 反是曰 一正盤

走油 人之屢受經濟損失者。 日一 走油

走相 偽飾貧困狀態 破壞其外貌 , 或褫其衣履服 装者 ,冀取憐於 自一 走相 人者。 ٥ 口「裝佯。 」謂變更其表面 」豫讓吞炭 也

[159]

與佯狂, 古有斯風 **今人尤甚** 裝佯之語 。大抵濫觴乎此

言其 人應殺以千刀 駡 人最毒之語

殺坏 意與上同

猪頭三 成語為猪頭三牲 姓與生同 ,特藏 生字 ,言其人非老於上海者

略 帶譏諷之意

阿土生 言其土氣 太 醰 見識不廣之意

瘟生 言不知已受人欺 , **猶遭瘟疫而死之人也**

(160)

拆梢 脅迫取財也

茶會 有交涉即到茶樓 會集流氓 ,爲之判

扳面孔 言以怒容相向 表示決裂之意

小開 店主之兒子也

拆白黨 一說拆係擦之訛 , 言本係劣銅 , 擦 之使白以欺 人也 現此 黨已滿坑

專以 勾 引有財之婦女為事

禮拜九 預料事之必無效果者 日 「禮拜十三」在數年前有稱禮拜九十三點

鐘者 蓋亦猶烏有先生無是公之類 , 近做英文縮寫體 改稱此語矣。

詈人之誤遭損失者 或 日 「屈辮子」 意同

羡人之衣 都麗也

鹹肉莊 婦女之人盡可 夫者 E 鹹 肉莊 日 淌牌 此 肉之鹽濱者

白相 竹筏木牌之淌乎 無業之流氓 中流 者 , 隨遇而安, 二語本

之餘滓 將為羣鬼所嗤矣

撈錫箔灰

索取不正當之錢

0

錫箔

,

冥鏹也

令

自

撈白

亂巴 特賭為生者日 亂巴

老門檻 譽人之精

事 一既升堂 0 突然攜 自易 室 艦云者 卽 進階 之謂 喻其絕塵而

壽頭 跑馬 不識利害 錢重 或不達世故 m 遠飓 0 猪首額 E П 類老壽星 俗稱壽字猪

,

頭

此語譏其蠢如

鹿豕也

鹿非常品

故

以豕為

蓋極言其竊取鬼

鼠身,燃火縱之,觀其叫躍以取樂。烈燄奔騰,沾染引火之物 放紅老蟲 告發他人秘密 ,因而釀成禍害,致不可收拾者。 立釀燎原互患 頑重惡劇,塗油

以是取譬 頗覺的當,老蟲 卽鼠之俗稱

鬥 故易 有「龍戰於野」之語 泄人陰私,或攻許內部秘事,致引外界交涉者。 ,放而出之,殆具隔岸觀火之義, H 亦幸災樂禍意也。 放 龍 龍性善

離間他人交誼,使雙方構成惡處者

半刁子 刁梟,惡禽也 小者喻其具體而微。半之云者。詈其為德不卒也

觀此語有人不 如鳥之歎

看冷鋪

人罹患難

成將蹈危險

9

故意旁觀

不爲援手

搭訕頭 對於他 係之事 或與己無關係之人,而臨時加入 隨意兜搭

欲使無關係而變為有關係者

。又遇印捕批頗者曰 外人遇黃包車夫。不合其意者 五根雪茄煙 乙叉曰 ,恆以足踢之 五分頭 Ö ,受者日

人為無意識之談話 ,或無意識之遊戲劇

腿

凡應盡之責任,不肯實力做去, 僅出以敷衍。

老蟹 上北所謂 婦人老而猾者 老口 9 北京所謂老手是也。特滬語之所謂老蟹,專用於陰性 , 稱之曰「老蟹」,有年未老而手段老猾者 亦適用 以

煞有 介事 人有意令其事得不良之結果 自以爲能 故意裝腔做勢 或竟至不可收拾,而遺累他人者 砚不爲怪者,謂之「像煞有介事」。

謂之「撒爛汚

爛汚

猶言是人品格極低下

卽駡

山海里 山海關路三〇四山海里 山海關路三〇四山海里 山海關路三〇四六十分安里 湖北路一三〇弄人和坊 鉅鹿路三二〇弄人和里 西藏北路一三〇弄	上海川墅 南昌路四二九十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	九如里 長壽路一三四〇
大大 大	久 久 5 安 5 安 5 事 里 男	人人人九 九九 瑞和安福 福思 里里里 里 坊
大家中路一五二 大家中路一五二 大家中路一五二 大家市路五七二弄 大家市上路二二 大家市上上二弄	廣東路五〇六 廣東路五〇六 廣東路五〇六 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	三 中 鳳 特 清 弄 新大 法路 四 一 三 一 票 形
大大大大大 大大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 西 同 明 5 里 明 5 里 5	大 大 大 大 同 同 有 吉 古 里 坊 里 里	ト 七 二 八 又 又 人 郷 浦 畝 仙 新 新 豊 王 里 園 坊 邨 里 里
順 建	产	是 等 歸化路九二九六 等 歸 化路九二九六
(165)		(164)

														,		:	٠.			*										f1, 2	
* .		三星里	· .	三星里	三瑞里		三瑞里		三裕里	三就里		三就里	三安坊	三安里			大德邨	大德里	大華里	大盛里	大勝里	大福里	大新坊	大新邨		大陸坊	. "	大陸坊	大裕里	大康里	:
ā	氒	山西北路四四九	弄	南黄陂路九三〇	復興中路七三弄	一弄	中正北一路二〇	弄	復興中路二二八	温州路一〇〇弄	弄	重慶北路二九三	進賢路一八二弄	順昌路四一一弄		•	鉅鹿路三一〇弄一	成都路一六二弄	順昌路三五弄	南昌路五四弄	大通路二七四弄	迪化中路二四弄	漢口路五八八弄	江蘇路九五弄	弄	黄陂南路八七二	弄	重慶南路二八八	江寧路七六九弄	武定路四三〇弄	
1	三惠里	三德坊	三德里		三義坊	三益里		三盆邨	三益里	三星坊		三星里	-	三星里	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		三元坊	三三里	大豐里	大鵬坊	大興坊	大興里	大興里	大興里	大興里		大慶里	大德里		大德里	
į		英士路三二弄	常德路三二三弄	弄	 	新閘路四四五弄	弄	中山路一二〇九	鉅鹿路三一三弄	康定路四一八弄	弄	北京西路一三四	弄	北京西路四七四			 汕頭路七〇弄	英士路二九五弄	鉅鹿路三八三弄	常德路三八一弄	西門路六八弄	鉅鹿路五八八弄	江陰路八三弄	成都路九八八弄	福州路六三六弄	弄	南京中路七九九	中正路八〇四弄	〇弄	林淼中路一二七一	
	三鳳里	三興坊		三興里	三慶里	三新邨	三裕里		三餘坊	三餘里	三德坊		三德里	三德坊			三成坊	三官里	三和里	三和里	三多里	三多里		三多里	三友里		三友里	三元坊		三元坊	
	成都北路五八六	永年街一七一弄		建國東路三八〇		澳門路一七六弄		弄	西康路一〇四七	二六	嘉善路一七弄		中正東路一〇〇	• 九。			新昌路三一〇弄	新昌路三一弄	西康路八九四弄	江西路四一二弄	康定路五三七弄	膠州路一五〇弄	五三六弄	成都路四九〇至	安遠路三二八弄	弄	黄陂南路七九六	福州路七二九弄	弄	新閘路一三四〇	

(167)

(166)

											1								•		•									
	日新里	升安里		仁壽里		仁壽里	仁壽里		仁與里	仁興里	仁鄰里	仁濟里	*		1	仁和里	仁吉里	仁元里	匹畫		万祥里	·	工業坊	三鑫里	三鑫坊	· .	三鑫坊	三讓坊	•	
弄	南京東路五八四	甯波路四七三弄	弄	察哈爾路一六七	弄	成都南路一六二	興業路一三九弄	弄	北京東路六二二	合肥路四八六弄	崇德路二一一弄	新閘路四三三號	弄		;	長壽路二二七八	西門路一三八弄	順昌路六〇弄			安慶路三五一弄	弄	徐家匯路三四五	桃源路八三弄	富民路八六弄	弄	襄陽南路五一〇	西門路九弄	弄	
月朝	月桂里	戈登里		戈登別	介福里		介祉里	丹鳳里	丹鳳里		丹桂衙衕		日新村			仁安里		仁安坊	仁安里		仁昌里		仁志里		仁和里	仁和里		仁和坊		
江蘇路ア〇字	、 カ	江寧路六〇六弄	弄	墅 江寧路七〇二	南陽路一一弄	弄	福建中路四一七	北京西路九七弄	吉安路二九二弄	弄	福州路五二七	二六三弄	膠州路二五三弄	•		嵩山路一二弄	弄	建國中路二二七	進賢路一六二弄	弄	金陵中路二一四	弄	浙江北路一六四	弄	林森中路二六九	長甯路二〇弄	弄	建國東路五二四	弄	
	天	天福里	天樂坊	天祥里	天惠坊	天成里	天一坊	瘟	友益里		巴黎新邨		王珊坊			仁德坊	仁德村	仁德里	仁德坊		仁德坊	仁德里	仁德里	仁德里	仁樂邨	仁華里		仁美里	仁美里	
j	下 注 1 3 - () こ	建國東路一四弄	. —	: 一	· 一 · C · 七		興業路七二弄	太原路三〇五弄	雲南南路五八弄			八弄	北京西路一五四			梵皇渡路九○五	襄陽北路四四弄	馬當路七三二弄	宛平路三二〇弄	弄	建國東路四四一	鉅鹿路二六〇弄	温州路五弄	南無錫路六四弄	英士路一二四弄	英士路二弄	弄	廣西南路一一二	甯波路二六六弄	

(168)

									•								. 7	,									-			2.7
元 元 益 岁	元昌里	元吉里	元元里	五豐里		五鳳里		五餘坊	五福里	五福里	五福里				•	太平坊		太平坊		中興里	中華里		中實新邨	中振坊	中和邮		中和里	中一村	天興里	ı
西康路 一四一六	雁	江寧路四五	寧路	合肥路一二七弄	弄	林森中路三九八	一 弄	梵皇渡路一一四	呂宋路四八弄	北京東路八一弄	五福衖五一弄	弄	**			延平路一八〇至	弄	林森中路一二六	弄	復興中路一〇六	寧海東路六九弄	弄	愚園路五七九	梵皇渡路三七弄	長樂路二七六弄	河南路二五九弄	山西路一七八弄	江蘇路六弄	徐家匯路七二弄	
文元坊坊	文元	六儀坊		 六桂坊	元善里	元聲里	元與里	元慶里	元福里		元福里					公安坊	公安坊	太原坊	太原坊	太和里	太和坊	太和里	太和坊		太和郁	太和坊	太平坊	太平坊		
西藏南路二九二	西藏中路	江陰路一〇六弄	弄	浙江北路三〇七	梵皇渡路二九弄	壽寧路九八弄	鳳陽路三一四弄	吳淞江路九弄	常德路五三〇弄	弄	徐家匯路一一〇	弄				西康路五六九弄	海防路三九一弄	塘沽路七九六弄	中正路四〇一弄	西康路六一〇弄	武定路五〇弄	重慶中路一四弄	山東路一八〇弄	弄	威海衞路一九〇	福州路二九三弄	康定路三九四弄	漢口路三四一弄	1 二 0 弄	
文文裕程里	文盛里		文祥里	文明坊	a .	文昌里	-	文安坊	文安坊	文安坊	文元坊			10 mm		五福里	五福里		五柳別墅	五和里	公興坊		公園別墅		公益里	公順里	-	公記里	公安里	
新大沽路五一九	を合き肥	弄	新大沽路四八九	牛莊路六四八弄	弄	.塘沽路一〇四四		黄陂南路七〇七	路五十	责 陂南路一 六乳	<u>ا</u> ()	, ,))	Ē			北蘇州路四七六	東京路九二一弄	弄	中正西路七一	江寧路五三六弄	嘉善路一一二弄	三弄	一人愚園路一四二	弄	梵皇渡路八四二	廣東路三〇〇弄	弄	徐家匯路一三三	武定路二五八弄	
				·		i71)								200								ί	70)							

(171).

•			, .																											
永昌里	永宸里	永泉里	永清里	永海坊	·	永利坊	永利邨	永和邨	永和里	永存坊	永安坊	永安坊	永安里				永吉里	永吉里	永 平 里	永平里	永平里	oluk E.S.		文劉里	文餘里		文德坊	文德里		
永年路六五弄	濟南路九四弄	長壽路四三三弄	昇平街四 一弄	西康路六五四弄		中正北一路二一	新樂路一〇〇弄	康定路四三四號	開封路二三六弄	長樂路六一一弄	顧家衖五三弄	廣西北路一二號	安慶路二八八弄		三字		中正南一路二二一	興業路二〇五弄	牛莊路七五九弄	淮安路九○弄	厦門路二〇五弄			康定路五○五弄	江甯路六七三弄	○弄	北京西路一三〇	吉安路一六三弄	弄	
・永康里	永泰里	永根里		永庭里	永壽里	永壽里	永壽里	4	永順里	永順里	永順里	永順邨	永祥里		方を見	K E E		永年里	永吉里	永吉里		永吉里	永吉里		永吉里		永吉里		永吉里	,
一灣南路二丑十字			四弄		新閘路三五二弄	新昌路五四六弄	安慶路三三一弄	〇弄	南京西路二〇六	江寧路五二四弄	福州路三三七弄	南昌路五〇五弄	中正路七五一弄		旗陽路三十六字一	え ラタニンド	弄	中正東路一二六	香粉路三四弄	昌平路二三二弄	弄	北京西路九六六	江西中路一五號	弄	西藏中路五七九	弄	南京西路八四三	弄	威海衞路三五七。	
一 ネ <u>!</u>	· 於 谷 里	永善里	永盛里	永益里	永清里	永清里		 永 基 里	、 永康里		永 身	E !	永康里			:	永安里	永安坊	永安里		永安別業	永安里	5	永安里	永安里		永安里		永安里	
, j	黄波南路五一四	新聞路一〇王之	· —) 五	三三六	甯波路二四四弄	桃源路一二七弄		非房東路イプラ	出草路一十五字	四角	北方西岛二〇~	新 第 第 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	北蘇州路九九六	a de la companya de l	3		河南北路三四四	新永安街一三弄	復興中路三二弄	七弄	寒陽南路三五	淮安路一二〇弄	弄	歸化路一〇四三	長壽路二四弄	弄	甯海西路二〇二	弄	黄陂南路四六四	

(172)

															1													~			
	平原坊		平和里	平吉里	٠.	平安里	平安里	平安里	平安里		平安里	平江里	永餘坊			,	•	永福里	,	永源里	永源里	永源里	永源里	永華坊	永業坊		永業里		永裕里		*
弄	建國中路一五五	弄	北京西路二三九	泰興路二六八弄	弄	林森中路七三六	福州路六〇〇弄	寧波路六二〇弄	長樂路二四五弄	·	浙江中路一九五	順昌路二六七弄	福建路三五二弄		6		四弄	中正東路一〇七	弄	梵皇渡路九四四	江西路三一九弄	天津路七弄	桃源路一二八弄	順昌路三七二弄	海防路二八四弄	弄	威海衞路三三五	弄	復興中路三一八	弄、	
— 匹 明 里	四成里	四平里	平濟里		平樂里	平陽里		平盛里		平喬里		平泉別墅	一平原坊				/	永慶坊		永慶坊		永儀里	永樂園		永樂邨	永樂里	永樂坊		永樂里	永寧坊	•
村老中路四二日	鉅鹿路五四七弄	天潼路八三一弄	濟南路二九一弄		西藏中路三三〇	北無錫路三八弄	弄	茂名北路一九九		北京西路一二〇	弄		太康路二七四弄				弄	新大沽路五〇七	弄	黄陂南路三五〇	二弄	梵皇渡路一〇六	江蘇路七七弄	弄。	梵皇渡路七五〇	山東路二〇四弄	鳳陽路七三八弄	弄	金陵中路一七五	康定路七三三弄	
	と と し 見 し	四德里		四維新	四維村	四維邨		四壽坊		四達里		四明別墅	:			*	永興里	永興坊	永興里	永德邨	٠	永德里	永德里	永慶里	永慶里		永慶里	永慶里	永慶坊	永慶里	
. .	と ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	建國東路四七八	三弄	邨 重慶南路一六	. (. = . =	弄	北京西路一六〇		建國東路一一五			弄	****			廈門路三九弄	富民路一二一弄	吉安路二○○弄	進賢路一一五弄	乔	徐家匯路五五九	香粉弄四八弄	山東路二二七弄	天目路二二三弄	弄	林森中路八五五	鉅鹿路一〇八弄	望亭街三二弄	浙江南路一四弄	
			ì			Ç	175)	1															(17	4)							

						,								•		
台 申 拉 新 別 里 墅		玉振里		玉林里	北興里		北新安里	北長康里		北高壽里		北高壽里	•	北高陽里		
一 太原路一八一 宜昌路一六八弄		合肥路四五八弄	弄	山海關路三九五	新刷路八弄	弄	新會路一九六	文昌路九○弄	弄	天月路二四五	弄	安慶路五一〇	〇弄	江西北路二〇	〇 弄	
西 市 中 和 日		白鹿坊	民厚坊	民生坊	生葆里		生吉里	生性 里	生生里	世德里	世界里	_	世述里		玉振里	
東 福州路二七二 東昌路三四弄	1	新閘路九二〇弄一	普安路一〇二弄	鉅鹿路一二一弄	塘沽路九九七弄	弄	西藏南路二四四	康定路一七〇號	康定路六〇〇弄	淮安路二三三弄	福州路三二八弄	弄	成都北路五六三	弄	復興中路四一五	
西 西 鄰 新 里 別 墅		-	古拔新邨		由義坊	由義坊		功甫里	正修里	正安里		正元里.	中心		打浦坊	
弄 陝西北路六六 三弄 三弄		弄	富民路一四六	11弄	中正南二路四二	長樂路一八六弄	弄	徐家匯路六四八	開封路二一〇弄	普安路一八八弄	弄	成都南路一〇八	嘉善路二七九弄	七弄	中正南二路四五	
					-			Ç	176)		,				. ,	

朱衣里 印雪里 立成里 立興里 西公和里 玉鷳邨 六畫 歸化路九二九弄 南通路一五弄 星加坡路七四弄 梵皇渡路六六弄 梵皇渡路四四弄 福州路三九三 西高第里 西成里 西門里 西湖坊 西清郁

西貴與里 馬當路二七七弄 馬當路二三八弄 迪化北路六五弄 廣東路四一〇

西愛邨 永嘉路二一弄

安平里

三三弄

西摩里

太康路三一九弄 馬當路四六〇弄 英士路一九七弄

合拉新邨

太原路一八八

西西坊

弄

西合里 西林里

弄 陝西北路二四九

西興隆坊 二弄 中正路一三七

安仁里 北京西路 〇弄

三號

昌平路九七至 一四〇

永壽路一一六

西摩別墅

陝西北路三四

(177)

	安 安 安 安 安 安 安 安 京 京 京 市 里 功 里 野 本	弄雲新西江弄黨合弄法	安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 察 樂 樂 義 逸 納 順 順 順 順 坊 坊 里 里 坊 里 里 里	一一 六 五七四 二二二二八 四 八 二 八 四 八 二 五七二 四 二七二 四 二十二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二		Z 六三七 路路路弄二二八。
	安安安安安 安安安安 登原宜宜 吉坊 別野 里坊	弄 雲 新 西 江 弄 寧 合 弄 四 南 南 南 路 北 路 東 路 〇 京 南 路 八 路 三 路 一	安安安安安安 樂樂 義 逸納順 財功	路一四二 寿 路二一八 弄 一二 二 一		路路路 弄 雕路路 一 工四
		四 C 弄	安樂邨	一 八 弄		
	同同同同日 同安 出 里	老永安街四一弄漢口路四五五弄一天津路三一弄	同局 同局 表	成都北路三七 八八子 八八子 八八子 八八子 八八子 八八子 八子 八子 八子 八子 八子	同 同 同 登	寧海西路二三六 江陰路一三〇弄 康定路三九三弄
	同 同同 同同和 知知 学安里里 里里 如果	中正北一路二二 七浦路三五八弄 高陽路六四九弄 扇陽路六四九弄	同 同 同 同 益 益 里 里 坊 里	「錫 西路四 西路四 西路四 一 本 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	同 同 同 同 以 樂 益 壽 方 坊 里 坊	→ 右穴 路 岭
*	昌和	路上工	同 同 康 里	西藏南路三五三弄,中正南一路一七	同隔解里	吳淞江路四五弄 進賢路一四二弄

					•						÷			7.						***											
		光裕坊	光明邨		光明邨	光明邨	成德里		成德里	成德里	成德坊		成德里	成都坊			· · ·	同餘里	同興里	同興里		同德里	同德里		同德里	同福里		同福里		同福里	e Sie
(:::	○弄	長壽路乙一三七	中正路六三二弄	弄	江甯路一〇〇〇	南昌路二二〇弄	江寧路六一六弄	弄	西藏中路五三九	安慶路三九五弄	昌平路?!!一弄	弄	威海衞路二四一	成都北路四七弄	:		五三九弄	西康路五一九至	開封路二五八弄	福州路六一四弄	弄	新刷路一四五一	廣東路五一七弄	三弄	紫金街一一至三	鉅鹿路二九九弄	弄	南京西路二七〇	一弄	中正北一路二五	
		兆 豐 邨	兆 豊新	兆豐別墅	兆福里		兆貴里	兆益里	光華里	一光華坊		光遠坊		光裕坊				吉益東里		吉美邨		吉安里	吉安里		吉如里	吉如里		吉六里		同豐里	
	弄	愚園路一三五五	郁 長寧路三五弄	聖 長寧路三七弄	漢口路二七一弄		福建中路一四一	常德路五五二弄	鉅鹿路七八六弄	甯波路五二〇弄	弄	北京西路二五六	弄	建國東路五八〇	٠.		弄	土 順昌路三一一	〇 弄	南京西路一六一	八五弄	江西南路五五至	福建南路八四弄	弄	金陵東路一八一	江西南路七四弄	弄	威海衞路七二六	弄、	徐家匯路三七二	
	合康里	合泰坊	/	合忠坊	合利坊	,	合安里	百德里	百香里	百樂里		百祿里	百合里	百花卷	- 4		成泰坊。		成裕里	成裕里	吉慶坊	吉慶里	吉慶坊		吉慶里	吉祥里	吉祥里	吉信里	吉祥里	吉利坊	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	新唐家衖一八弄	愚園路六六弄	弄	復興中路一八二	路二	·	新大沽路三六一	顧家弄二三弄	中正東路湖北路	74		南京西路一九五	鳳陽路一七二弄	六			富民路一三〇弄	弄	復興中路二二一	順昌路一一四弄	浙江中路二八弄	江西中路一四弄	湖北路二一弄	弄	山西北路四五七	河南路五三一弄	富民路八九弄	永壽街七七弄	康樂路九七弄	金門街八弄	

(181)

(180)

志成坊				存善里		存善里	存厚坊	朱家庫	地豐里	自由坊	, .	首祿里	-		, j	全福	全益里	全裕里	合興里		合慶里	. * .	合德里	#BP .	合羣坊	合衆里		合衆里	
坊 林森中路一二五	七畫		弄	里 梵皇渡路九一七	弄	里 梵皇渡路九五七	坊 鉅鹿路五六五弄	庫 中正西路五七弄	里 廸化北路二五弄	坊 廣東路四一四弄	弄	里 浙江南路一二八	弄		弄	里 成都北路三〇一	里 昌平路二一六弄	里 東台路一五一弄	里 新閘路二二九弄	弄	里 新大沽路四三七	弄	里 廣西南路一〇六	弄	功 建國西路三一六	里 江甯路六八五弄	弄	里 寧海東路二六六	
延陵郁		延陵里	延康里	延壽里		延年坊		延平邨	志豐里	志誠里	志餘里	志成里			至德里		至善里	有餘里		有德里		有餘里	有德里		如意里	如意里	如陞里	全樂里	
愚園路一四〇七		山海關路四四〇	漢口路三八九弄	順昌路一七五弄	三弄	南京西路一六〇	二〇九弄	延平路一七五至	南昌路八八弄	康定路三七六弄	安慶路二八七弄	桃源路一二七弄	二弄		北京西路九七六一	11三九弄	廖州路二八三至	新開路九一五弄	弄	普陀路六至三六	弄	長壽路Z一二七	馬當路六八五弄	弄	河南中路五七三	七浦路二〇〇弄	常德路六九六弄	康定路七七弄	
均益里		均益里	均益里		均泰里		均泰北田		均安里	均安里	延齡坊	延慶里			年安坊		旭東里	竹邮	汝南坊	沙遜里		任隆坊	曲江里		行仁坊		老德行里		
天目路八五弄	弄	黄波南路四二一	安遠路四五七弄	弄	星加坡路一八七	弄	里 安遠路三四七	弄	星加坡路一七四	七浦路四九〇弄	人和街四二弄	牯嶺路一二〇弄	弄		中正北一路六九	1 弄	中正北一路一一	柳林路三一弄	永康路一五七弄	山東中路六二弄	弄	林森中路一八〇	漢口路五二二弄	九弄	中正東路一二四	七弄	王 西藏南路一七	弄	
				•	4,	(1	83) .							1				,			(1	82 j	٠						

佑		日日		杜	孝士		货		佑	汶林邨		志文坊			}		更	良		良	良	良	良		良	吳	吳	66	均
佑福里		呂班坊		杜美新村	孝友里		康里		福里		,						更富里	良善里		良勤坊	良榮邨	村	良安坊		良友別墅	吳興里	吳與里		均 樂 邨
大沽路一〇三弄	弄	重慶南路一四六	弄	長樂路七六四	衡山路九六四弄	弄^	梵皇渡路八三一	六弄	中正東路一二一	宛平路二九四弄	弄	新閘路一八五四	弄			弄	江西北路四二九	濟南路二二弄	弄	復興中路三九八	西康路五九五弄	新樂路五六弄	嵩山路一七〇弄	弄	三 江蘇路二八三	馬當路一〇一弄	大通路二二五弄	二弄	中正東路一二九
東公和里		東新里		東昇里		東福海里	1	へ 重		岐山邨 1	足足里		汾晉坊			芝蘭坊		芝蘭坊		芝蘭坊		宏與里		宏與里。	宏餘坊	宏魚坊		宏業花園	宏昌里
福州路三七九一	弄	山東南路一一一	弄	成都北路五八九	弄	黄河路二九二			弄	愚園路一〇三二	安遠路八五六弄	弄	林森中路九二五			寧海西路一七四	弄	金陵中路一七四	弄	陝西南路五六九	四弄	梵皇渡路一〇六	弄	北京東路八五〇	甯海東路七〇弄	中正路二二三弄	六弄	愚園路一〇八	新昌路二〇四弄
東普益里		東祥鑫里	東麻里	東南里		東安坊		東畫錦里	東高第里		東中和里	東平里				一沁園邨		杏邨		信德里		亭昌里	亨利坊	貝稀坊		貝勒里	何合坊	芝瑞里	
七浦路四八五	弄	大通路二九〇	安遠路九〇六弄	新大沽路一六弄	弄	新開路一五九四	` -	九江路三九七	永壽街九九弄	弄	福州路二五二	浙江中路一三弄				新開路一二二四		黄陂南路六六三	弄	黄南陂路四一九	弄	愚園路一三七六	新樂路四四弄	成都南路五七弄	弄	黄陂南路八九一	永嘉路六一二弄	昇平街四一弄	弄
· .						ľ.	185)						*			ŧ					-	Ç	184)	1		;			

			,				er.				,	÷		-									٠						2		
承興里,		承德里		承吉里	承裕邨	承德里	承業里	承啓里	承途里		承遂里	承吉里					P.	東福海里	東華坊	東海坊		東貴興里	東武里	東昇里		東昇里	東林里		東仁美里		
黄河路二〇七弄	弄、	成都北路一二九		北蘇州路八一四	西康路一八一弄	劉河路一五弄	鉅鹿路四二弄	武勝路六九弄	長樂路五〇〇弄	弄	黄陂南路四八二	浙江北路二二弄	弄				一〇一弄	温州路七五至	愚園路九八三弄	太康路一五七弄	弄	廣東路三八〇	西藏路四九弄	浙江中路二三弄	弄	復與中路四〇九	太康路二五五弄	弄	永壽街一二四	弄	
开 長春里	長興里		長興坊	, Kal	- 長餘坊	長康里	長康里	長耕里	9F	長吉里	一長安里		長安里			2	金椿里	金谷村	金壽里	金玉里	金仁里	協與里	協盛里	協盛里	協志里	•	協和里	協和里	東興里	東與里	
王 塘沽路八二八弄	王 天目路五七弄	弄	功 黄陂南路六五一	〇 弄	切 復興中路一二七	土 開封路一九一弄	王 康定路三六七弄	王 中正路一二八弄	弄	王 西藏中路五八四	王 東台路五六弄	弄	老陵中路一九三	·			新昌路三四五弄	紹興路一八弄	燕湖路三二弄	中正路四三八弄	永嘉路一三六弄	甘肅路一五三弄	合肥路四四四弄	馬當路五五八弄	天潼路七二六弄	弄	河南中路四二九	鳳陽路一三二弄	南通路六〇弄	新閘路八弄	
一怡安里	怡安坊	長鑫里	長慶里	:	長豐里		長福里			長福里	-	長壽里		•	٠		承德里		承德坊	承志里	金壽里	金壽里	金隆里	金裕邨	•	金城里		金城別墅	金水里	金城里	
· 中正北二路一八	長樂路二四五	天津路一四	大通路二九	二弄		弄		鳳陽路		一山海關路一五六		- 襄陽南路二三丸	世阜路				江甯路一〇一四	弄	北京西路三四〇	盛澤街六二弄	廣東路三六九弄	山東路六一弄	興隆街一三弄	康定路一一五弄	弄	江甯路一〇一三	三七弄	一南京西路一五	開封路一一四弄	安遠路二九〇弄	
	开	升	· 开	•		,		ンド		ハ		عاتر	ア ト		*						•		(1	86)							

(187)

													7.5								•							
明德邨		明德里	明德里	明德里	明福里		月新	明德里	和政坊	;	和樂里	樂	和樂邨		采壽里	怡與里		怡豐里		怡樂邨	怡盆里	怡邮	怡成坊	恰如里	怡如里	怡安里	怡安里	
中正南二路三二	弄	襄陽南路三五八	山東南路九六弄	馬當路一八一弄	西康路六四八弄	弄	邨 開原路一八八	安慶路三八〇弄	建國中路五九弄	弄	河南北路三六八	新閘路三五三弄	茂名南路三四弄一		鉅鹿路五三七弄一	七浦路四二七弄	弄	梵皇渡路八九六	號	新開路一六七四	山西中路一〇弄	天平路二一六弄	台灣路四三弄	天潼路六四六弄	海防路二七八弄	天津路一三八弄	五福街五八弄	六弄
松慶里	松慶坊	松齡里	松柏里	松柏里	松邮		松安里		松安里	松同里		明慶里				和樂坊	和平坊	和平邨		和平里	和平坊	青雲里	青雲里		青蓮坊		青陽里	采福里
七浦路六一〇弄	濟南路二六〇	建國東路六二弄	新昌路三二八弄	望亭街六五弄	柳林路四七弄	弄	北京東路六二七	弄	北京東路五二七	七浦路三一二弄	弄	建國中路四〇〇	六 弄		弄	襄陽南路四四四	開封路一六四弄	永嘉路四八五弄	弄	建國中路一三七	望亭路一三七弄	襄陽北路二二弄	大通路三〇〇弄	弄	河南中路一六六	弄	南京東路三〇六	鉅鹿路六三五弄
松銀別	· 松德里		松鶴邨	松盛里		松壽里		松壽里		松壽里	松壽里		松慶里		和與里	和與里	٠.	和濟里		和康里	**	和康里		和慶里		和合坊	和安坊	和邮
後與円	錐	î.	復興西路二九九			北京東路大〇ノ		西康路匹多二匹	I	金陵中路一二〇	路五、八		林森中路一〇一		常熟路四二弄	迪華中路九六弄	弄	浙江北路一一六	弄	新大沽路四五二	弄、	浙江北路二六二	弄	山海關路二〇〇	弄	林森中路五二六	長沙路一三九弄	愚園路六一一弄
* .W						Ç	189)			100					1.4					(I	(88	^				i i	

			•													1															
٠		步高里	·.	步留坊	受福里	定安坊		早豐里	阜安里	阜成里	忠瀾里	忠茂里	尚 義 坊	ş.				來斯南邨	來福里		來德坊		居易里	居易里	居安里		居仁里	松盛里	松陽里		
์ อั	弄	陝西南路五八九	弄	中正東路八八〇	順昌路七弄	長樂路一五〇弄	弄	莫干山路二二六	甯波路二○七弄	天津路四四弄	廖州路一一弄	成都北路七五弄	永善路五四弄	弄			弄	五原路一七五	中正路六一五弄	弄	林森中路九二七	弄	西藏中路五六二	六合路一三九弄	龍門路一六一弄	弄	黄陂南路三四四	襄陽路五一四弄	厦門路五三弄	二弄	rs,
ž	· 旅吉里	学芝里	迎春坊	林琴坊	普賢坊		拉都村		拉都坊		育麟里	育倫坊	育倫里	育仁里			秀蘭邨	秀雲里	武陵坊	武陵邨		武昌里	武林里	武林里	武定坊	武定邨		武定別墅		來斯別業	
	新閘路五五一弄	泰與路四〇弄	湖北路二〇五弄	西康路四九二弄	甘肅路一一七弄	弄	福履理路三〇七	罪	襄陽南路五〇九	莽	山海關路三八七	重慶北路三九弄	新橋路一九弄	雲南中路二七弄			江寧路三五四弄	南通路四五弄	廣西路二二九弄	安遠路三〇七弄	弄	成都北路六三二	江寧路五一六弄	新閘路六五三弄	武定路五六六弄	武定路一八一弄	弄	王 武定路九一六	弄	来 安福路一八九	
	河南里		花園邨	花園里		花園 坊		花園里	花園邨	花園別墅		佛陀街	1	泳吉東里			 尚 賢 坊		尙賢坊	尙德里		尚 德 里	尚 勤 里		尙仁里	昇康里	昇平里		昇平里	秀德坊	
	山西北路一六〇	弄	重慶南路一九八	長寧路八三弄	九弄	中正南二路一二		林森中路五一九	- 弄			南京東路三五三	五弄				襄陽南路二一四	弄	林森中路三五八	普安路二〇五弄	五弄	徐家匯路一〇九	黄河路六〇弄	乔	山東中路一一七	七浦路六〇四弄	順昌路一二八弄	弄	金陵東路三九六	鉅鹿路七〇一弄	
							Ĺ	191.)	/						#								(1 9	90)							

恆 恆 恆 恆 恆 恆 恆 恆 恆 極 德 德 德 德 夢 慶 慶 幾 清 里 里 里 里 里 里	昌昌 昌 亞 亞 宜 始 泉 秉 平平 平 爾 爾 夏 如 本 安 坊 里 里 新 培 邨 里 坊 里
四弄 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「原子」 「の一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##
厚厚厚厚厚厚厚厚厚厚烟筒 德德德德德德德德德德德德德德德德德德德德德德德德是里里里里里里里里里里里里里	 恆
新華 書 報	声
春春春春春春春春春 華魁園 暉暉 耕安 江 平 里里里 里里 坊 別 坊	で 短 短 短 短 短 短 短 短 短
新成为 八 成都 市	秦 建國中路三一弄 安遠路二六弄 黄陂南路六八五 黄陂南路六八五 大津路一七九弄 中正東路五六六弄 中正東路九七八 一三五 一三五

(192)

	*.,						- 1			•						,													
保安坊		保安坊		星照里		洪德里	洪德里	洪福里		洪安坊	修德里		修德新邨		南天一坊	美麗園	美樂坊	美華里	天 華 里	美倫里	美仁里		美仁里		冠羣坊	4	冠華坊	春華里	
東台路九弄	弄	南京東路四八六	〇弄	北京西路二〇八		浙江中路六〇九	厦門路一三七弄	河南北路三六弄	弄	新唐冢衖一一六	鳳陽路五七一弄	八至五〇三弄	□ 成都北路四七		· 建國東路四八	中正西路六三弄	南昌路二一〇弄	鉅鹿路一九一弄	盛澤街二二弄	金隆街四〇弄	漢口路四二九弄	弄	成都南路一一四	弄	南京東路三〇九	弄	復興中路二三九	鉅鹿路六九弄	•
	信義邨	信陵邨		信益里	信昌里	信平里	首安里	首芝里	保記里		保康里		保康里		南裕慶里		南泰昌里		南高陽里		南高壽里	南孚里	,	南安里		南文德里	南山里		
弄	梵皇渡路七三二	順昌路四八二弄	弄	徐家匯路二五七	浙江北路四七弄	順昌路一二一弄	龍門路一三四弄	鉅鹿路二〇六弄	甯波路三二七弄	弄	北京東路七五六	弄	浙江中路五八三		一 新會路一五二	弄	一方浜東路一二	四弄	一 南京東路四二	弄	- 安慶路五○九	安遠路七四一弄	弄	新開路一〇九三	二弄	王 黄陂雨路八五	馬當路五八五弄	二弄	
建	建業里		建興坊	4	建安里		建業里	柏麵邨		柏德里	柏關坊	思義郁	思鄉坊		修德里	茂德里	茂福里		茂德里	茂榮坊	茂林坊		南新餘里	南陽西里	南陽東里		南陽里		
多遠路七四才尹	新開路五四八弄		中正西路一一七	弄	金陵中路二二六	弄.	建國西路四四〇	合肥路一四八弄	六弄	中正北一路三三	安遠路三一八弄	常熟路三八弄	南昌路五〇弄	7	泰興路三五弄	鉅鹿路二〇七弄	塘沾路九三四弄	弄	西康路一〇一八	延平路二二五弄	西康路七四四弄	弄	王 新昌路一九四	* 牯嶺路六〇弄	土 枯嶺路四六弄	弄	浙江北路一四六	弄	
:					-	(1	195]														(1	94)		•	٠.,				

											•				J						4						* .			
泰威里	泰威坊		泰辰里	泰記弄		泰來里		泰來里	泰來里		泰利老	泰和坊	泰安里			珍興里	紅薇邨	行處里		威鳳里	省慶里	眉壽里	治興里	,	香粉弄		柳迎邨		柳林別業	
東台路一七九弄	安南路八〇弄	弄	林森中路六三七	天津路一一〇弄	弄	山西北路四二五	弄	江寧路一三四五	淮安路二〇〇弄	四弄	南京西路一六六	順昌路一六三弄	天潼路七五九弄			北京西路三三五	香山路三四弄	厦門路二三〇弄	弄	威海衞路五〇二	塘佔路八七六弄	太康路一七八弄	曲阜路二二四弄	弄	南京東路五七四	八弄	北京西路一六四	弄	来 愚園路五三二	
耕萃里	-	耕桐邨	泰餘里	泰興里		泰興邨	泰德里		泰德里	泰華里		泰華西里	泰源里	· .			偷家弄	候家弄		重慶里		映暉里	咸慶坊		咸益里	珊冢園		貞吉里	•.	, *.
威海衞路三〇一	· 弄	威海衞路四八八	新會路一七三弄	茂名北路九六弄	二弄	長壽路乙一四一	新閘路七一九弄	弄	徐家匯路一七一	塘沾路六七三弄	七弄	里 江西北路二〇	塘沽路八九〇弄			弄	寧海西路一六八	華山路七五三弄	弄	成都北路二七三	三弄	中正北一路三二	嘉善路六二弄	弄	重慶北路三〇〇	鳳陽路一〇〇弄	弄	成都北路五九七	弄	
	海聯里	海源坊		海格里	海防里	海防邨	耕興里	耕疇里	耕讀邨		耕讀新	耕実里				泰安里		泰安坊	泰安坊	泰仁里	馬德里	馬德里		馬樂里	馬安里	馬吉里			品安坊	
弄	新開路一八二〇	海防路五七八弄	弄	華山路一一111三	海防路二七一弄	海防路四一〇弄	寧波路三六三弄	成都北路五四弄	中正西路四弄	九三弄	邨 南京西路一七	濟南路一一四弄	弄			黄陂南路二弄	弄	四川中路四六八	永年路九二弄	曲阜路四一弄	大沾路四二弄	黄陂北路六〇弄	七弄	中正東路一三三	大沽路一八六弄	重慶北路二一弄		-	餘姚路六一弄	

(197)

(196)

晉 鴻 應 連 坊 見	晉 晉 晉 晉 晉 晉 晉 晉 晉 福 福 壽 安 白里 里 里 里 男 坊	振 振 撮 サ 里 里	高高高高高 桂 桂 桂 桂 桂 桂 曜 曜 曜 曜 曜 曜 里 里 里 里 里 里 里 里
路五路二六六六	。 一中正西路四二一 金陵東路一三五 安慶路五三四弄 北京西路五二四 大通路四弄 北京西路五二四 大道路四弄	永康路八弄 南台路七七弄 東台路七七弄	一中正南一路二七〇弄 一
致 致 3 富 里 里 里 9	致 致 致 致 性原 解 詳 和 和 榮 上 里 里 里 里 里	倚 雲 里	務 務 根 根 益 益 益 益 益 本 本 餘 德 新 豐 餘 潤 壽 壽 安 坊 里 徳 里 里 坊 里 坊 里 坊
皇渡路一四	下津路一〇五弄 長壽路 Z 四六六 長壽路 Z 四六六 三弄 中正北一路一六 一次弄 上 一路一七	弄 威海衞路二八九	復興中路二二五弄 崇德路二一弄 崇德路二一三弄 崇德路二二五弄 崇德路二二五弄 一些, 一些, 一些, 一些, 一些, 一些, 一些, 一些, 一些, 一一三, 一一三
留餘坊 鳳陽路一五〇弄留德新邨 威海衞路九二	浦行別墅 成都北路六九 浦恆坊 成都北路二七四 浦恆坊 成都北路二七四 開基路四五三弄 快來坊 順昌路四五三弄	院雲別墅 康定路六二七 院雲別墅 康定路六二七	務安里 西康路八一七至 振士里 金陵中路二五二 振華里 新南里 林森中路二五二 振華里 馬當路四六一弄 馬當路四六一弄
	(199)		(198)

														-	1.20	1	•								٠,						and the same	
岩	是 ·	康腦邨	康樂里	康樂坊	康樂里	康樂坊	康樂邨		康樂里	康甯郁		康寧里	康寧里		* *.	Î		夏家供	茶陽里	能仁里	桃溪坊		桃源坊		桃源里		桃源邨	桃源坊		桃源坊	桃園里	-
居省路区コンデ	含含 写	康定路五八〇弄	康定路一七九弄	康定路三二九弄	新閘路四二一弄	餘姚路三四四弄	茂名北路六七弄	弄	山西北路五四一	康定路七三〇弄	弄	林森中路五三三	澳門路四五二弄	弄		4		進化產路三九六	康樂路二四三弄	鳳陽路七二四弄	西康路三七〇弄	弄	愚鼠路一二六三	○弄	復興中路一二〇	五弄	復興中路一二九	普安路八七弄	弄	河南北路一八二	成都南路六〇弄	
- 余 - 5 - 5	召主	紹安里	崇興里	崇讓里	崇賢坊		崇德里		崇德里	崇業里	崇敬邨		崇安里	崇仁里				財源坊	純德里	純益里	特秀坊		神州里	徐在里		徐匯新招	啓德里		啓昌里	畢興坊		
-		濟南路二二一弄	武定路九六四弄	福州路四二〇弄	崇德路一五〇弄	弄	重慶南路一二四	弄	威海衞路五五〇	永嘉路三七二弄	鳳陽路六二四弄	三二四弄	海防路三〇二至	嘉善路一一五弄				興國路二五二弄	東台路二七五弄	武定路三二弄	鉅鹿路二九一弄	弄	浙江中路一六七	鳳陽路四三九弄	一弄	邨 徐家匯路五九	膠州路二三弄	弄	徐家匯路二七九	汾陽路六四弄	弄	
 	羊 表 里		祥	祥成里	祥安里	祥安里	祥安里		祥安坊	惟慶里	惟祥里		惟祥里	紹耕里	•			康悌坊	康益里	康星坊	康福里		康家橋	康吉里	康吉里	-			家慶坊	卿雲坊	祖德里	
	新昌路一一九弄	弄	復興中路三六一	順昌路九三弄	金陵東路一五弄		康樂路二五一弄	弄	成都北路九七二	天津路二四七弄	盛澤街五三弄	弄	金陵東路一九六	武勝路四〇一弄	ţ .			建國東路五〇二	建國東路三一弄	康定路四〇七弄	長寧路二四弄	弄	梵皇渡路三四三	齊南路一二四弄	建國東路五九弄			弄	茂名南路二七五	江蘇路一七五弄	安遠路二八六弄	
							(201)						٠		I	i . Ng				,			(²⁰	00)			,	٠.			

		麥 其里東衖	:	麥其里	通業里	通裕里	通安里	望賢里		望德里		望雲里	紫微里	紫陽里			 群	祥慶里		/	 群順里	祥新里		祥福里	•	祥福里			祥浴里	祥康里
	〇 弄	、	弄	迪化中路二二〇	廖州路三一九弄	交通路一七弄	泰興路六二五弄	吉安路一六四弄	弄	黄陂南路四三〇	弄	河南中路四六六	會稽路五九弄	武定路一九〇弄			威海衞路一五〇	海防路六三七弄	弄	建國東路三三四	順昌路二七四弄	安慶路四八七弄	弄	山海關路二〇一	六弄	中正北一路一四	弄	成都北路七八六	四川南路三〇弄	天津路一五七弄
	乾記里	乾民里	,	清遠里		清泉邨	清河里		清和坊	培德里	培福里		培福里	麥賽坊			梅泉別墅		梅邨		梅邨	梅邨	得發里	得意里		得利坊	祥鑫里		祥 群 里	
	甯波路二六六弄	茂名南路九二弄	弄	北京東路二八八	弄	囊陽南路二七一	山西中路三一弄	弄	浙江中路一一八	新閘路五七三弄	崇德路一二三弄	弄	陝西南路一八六	與安路一六三弄		. *	室 察哈爾路五九	弄		弄	愚園路一四二三	柳林路一七弄	康定路四二〇弄	東台路三四五弄	弄	建國東路一二〇	大通路三一五弄	弄	塘沽路一〇一二	弄
		張崇新里	陸冢衖		曹家衖	逢伯里	逢吉里	執順里		執中里		盛德坊	盛涇里	盛昌里			紫陽里	紫陽里	紫祥里	紫來邨	涵養邨	涵仁里		梅蘭坊	清華路	梅福里		梅南坊	梅南坊	
100	弄	甯波路四	馬當路四六〇弄	J.	森中	路三二	<u></u>	進賢路八四弄	弄	廣西南路一四〇		正南	蘇州路七六七弄	泰興路六三七弄			復興中路六四弄	柳林路一七八弄	西門路五六弄	林森東路一九弄	康定路八八弄	康定路八七二弄	弄、	黃陂南路五九八	黄河路三〇九弄	黄河路一二五弄	弄	南京西路二八二	新昌路八弄	三弄

(202)

(203)

停雲里 停雲里 紹與里 淞雲別 墅 濟南路 復興中路一六〇 Ш 弄 復興中路 西北 九八弄 路五二七 一九六弄 富本里 富康里 富康里 富星里 十二畫 中正東路 北京西路四七三 太倉路四〇八弄 天津路二九

九弄

張家浜

南京西路

村

西藏

《南路三

留賢邨

西藏南

九

1

庸

永嘉路三四五弄

富園邨

四七

敏愼里

西藏

南路三五六

張家弄

復興中路

二五五

福 九江路三六九弄 建北路二二六

恭慶里 畫錦里

> 偉達坊 國裕里 復興中路 梵皇渡路 四二八 五五三 富興里 富貴坊

商文里

威海衞路二五

陶朱里

江路

四八三弄

富慶里

長壽路乙 長寧路三二一弄 五弄 馬當路七五二弄 五〇 (204)

富陽里 安慶路二五六弄 北路四八五

河南

富潤里 貴州路二九〇弄 弄 惠然里 北京西路 華慶里 二弄 梵皇渡路 一〇九

林森中路一七二 惠榮坊 徐家匯路三九五 華興里

成都北路二三四

陝西 北路 八二四 華安坊 八弄 徐家匯路 萍漁里 華寶 坊 復與 崇德路二弄 **屮路三二六**

塘沾路 河南 一八五 北路 九八 弄 九 九 弄 Ŧ 華 華成坊 邮 五原路八四弄 西藏南路四 敦和里 敦仁里 襄陽南路三二弄 馬當路三八

甯波路五四二弄 紫金街三弄 路一五六 華業里 華蕚 華順里 江西南路 九江路五五五弄 中正 北 一路三〇 一〇八 敦裕里 敦倫里 敦

和里

渭水坊

渭文坊

景德里

景興里

景德坊

富德里

渭

德里

北京西

敦貽里 北京東路六〇七 弄

陝西北

路二七七 四二五弄 一八九弄

永嘉路 鉅鹿路

惠安坊

路

(205)

七弄

								14						
	景庭坊		景星里		景行邨	景行里	景安里	景德里	景興里	貴福里	貴傳里	貴和坊		
弄	中正北一路三一	弄	北京西路四三四	弄	林森中路四一二	天津路二二二弄	濟南路一九九弄	塘沽路九八一弄	河南北路九九弄	大沾路一一一弄	鳳陽路五六八弄	嘉善路四五弄	弄	
寧興里	寧德里		寧遠里	,	寧康里	甯安坊	普慶里	普愛坊		普益里	普安里	景福里	景益里	
寧與街二五弄	會稽路八弄	弄	山西北路四八五	弄	浙江北路三九二	開封路一三四弄	馬當路四一〇弄	廣東路三五二弄	弄	北京西路八〇九	老永安街四八弄	山西中路四五弄	馬當路二二二弄	
順壽里	順裕里	順康里	順陽里	順昌里	順和里	順安里	順元里		集賢坊		集賢里	集美里	寧波里	
南無錫路一六弄	七浦路三一三弄	厦門路五〇弄	順昌路三六三弄	業與路三一弄	浙江北路五二弄	永嘉路二〇弄	吉安路六〇弄	弄	江寧路一〇二三	弄	南京東路三七四	鉅脱路二九二弄	六合路五九弄	
7	Α.					e 9	06.3							

善樂坊 善昌里 善昌里 善元里 順鑫里 順龍里 順餘里 順慶里 順德里 順德里 順福里 九弄 成都北路 中正北二路二二 新閘路八五三弄 順昌路二四三弄 合肥路七七弄 延慶路一一六弄 二弄 南京西路二〇四 山西北路一九九 新閒路八三弄 鳳陽路三二六弄 成都南路八〇弄 復與里 復與里 復新里 菜市坊 菜市邨 菜市衖 善慶坊 善慶里 善慶里 善慶坊 善鐘里 八弄 順昌路 普安路三五弄 新永安街八三弄 三弄 中正東路 順昌路四二三弄 長壽路乙四三五 青海路一九弄 江寧路一九四弄 七浦路二一〇弄 南昌路七九弄 常熟路四五弄 弄 一四二弄 二七七 隆智里 統益里 尊德里 尊德里 統益東里 棣華里 棣隆里 復興里 復與里 康定路一〇八弄 五弄 長壽路乙 江寧路 弄 福建中路四八九 厦門路一三四弄 林森中路二二四 山西北路五五六 福州路三八四弄 新化路三六四弄 八弄 -00

(207)

(206)

																						•	•								
3	治 與 里	瑞德里		瑞臨里		瑞福里	瑞福里		瑞源里	瑞華坊		瑞華坊		瑞康里	ې پاک		鈞福里		鈞福里	鈞培里	鈞和里	朝陽坊	朝宗坊	第安坊	雲霞坊	雲義里	雲壽坊		雲水別墅	隆慶里	
	或每新各四五七	大通路二三七弄	弄	中正東路11三〇	六弄	林森中路一五〇	永壽街六〇弄	弄	福建北路二四四	合肥路一八八弄	弄	復興中路二八五	弄	北京東路八三〇			新大沽路五二六	弄	西藏南路一四四	龍門路一六〇弄	開封路一二五弄	江蘇路三〇弄	漢口路二九七弄	澳門路五四三弄	馬當路二一二弄	康定路七五一弄	愚鼠路九一八弄	九弄	至 襄陽南路四二	甯波路二八四弄一	
I E	聖室里		聖達里	聖賢坊	•	勤餘里	勤樂邨	. *	勤益坊	勤安坊		瑞鶴里	瑞興坊	-	• .		番祉里	逸民里	登賢里	胎慶里	胎思里	植蔭坊	巽陽里		報德里	衆樂里		衆福里	衆金坊		
金月田ニアンラー	拒鹿各三六九 弄	弄	中正南一路五〇.	西康路七九四弄	弄	寧海西路二三〇	太康路三一六弄	八弄	中正北一路一〇	康樂路一〇六弄	弄	山海關路四〇六	北無錫路二八弄	弄		•	江西北路三六四	鳳陽路四四八弄	鳳陽路三四四弄	永年街九三弄	膠州路一二〇弄	北京西路六弄	七浦路二五四弄	弄	浙江中路三七〇	武定路五五一弄	〇 弄	北京西路一〇七	廣東路四四〇弄	弄	
		溥益里	義業里	義順里	義合坊		義和里	•	羣賢別墅		奉賢坊	羣壽里	羣益坊	奉玉坊	*		瑞康里		瑞康里	瑞芝邨	瑞芝里	瑞芝里	瑞安里	瑞安坊	瑞安里	. 4	トニを	湧泉坊	開封里		
,	F	江甯路一四五四	吉安路一四弄	昌平路八九弄	廣元路二〇八弄	弄	黄陂南路一五三 3	二五弄	至中正南二路二	弄	中正東路八七〇	鳳陽路一六一弄	甯波路四四六弄	廣東路七三四弄			西門路三三弄	弄	金陵中路二六二	廖州路一三四弄	泰興路五三八弄	甯波路四七○弄	鉅鹿路三二七弄	合肥路一二七弄	新昌路五三九弄			愚園路三九五弄	開封路二三〇弄	弄	

(208)

		-												
	餘南	愼餘里	愼餘里	愼餘里		愼餘坊	愼德里	順經里	愼成里	愼吉里	椿蔭里		椿壽里	
二弄	里 北蘇州路八〇	武定路六三弄	天潼路八四七弄	會稽路四五弄	九弄	中正北一路二六	中正西路五五弄	甯波路四六二弄	嘉善路二一八弄	塘沽路八五八弄	江甯路七一三弄	弄	新閘路一〇一三	
	裕安里	養德里	養志里	養和里		養和邨	毓麟里		毓秀坊		愼與里		愼興里	
弄	北蘇州路七七六	餘姚路二八二弄	七浦路一一六弄	新開路五六六弄	三弄。	長壽路Z一一八	牯嶺路一○三弄	弄	福建北路二六〇	七弄	紫金街四三一五	弄	黄陂南路八四四	
裕慶里	裕慶坊	裕德里	裕德里		裕通里	裕福里		裕福里		裕洪里	裕民里	裕安坊	裕安里	
七浦路四五五弄	東南路七九	路二五弄	南南路二	六弄	長壽路乙一三九		弄	金陵中路一三五	弄	北京西路三六四	進賢路一五二弄	開封路二〇八弄	望亭街一〇四弄	
		40				§ 2	10)	**						

裕慶里 裕慶里 七弄 天潼路八六四弄 長壽路Z 四四四四 新明邨 新安里 天平路二六〇弄 **愚園路六二七弄** 新華里 弄 中正北一路四

長寧路五五一弄 新恆里 新桃源坊 新珍里 西康路九六五弄 鳳陽路七四四弄 河南北路一一

裕與里

山里

安慶路三八

愚園路一四

南昌路三四二弄 馬當路四二〇弄 新康里 新首安里 盛澤街一三〇弄 寧海西路八弄 重慶北路四八

新合邨

愚園路二弄

新馬樂里

威海衞路四七八 重慶中路二三弄 新昇里 建國西路 弄 西藏南路一〇 五〇

新民坊 新民邨 新民邨

桃源路四一弄

新首寧里

新民里

新樂里 新福里 新開郁 新新里 西藏南路四三七 吉安路七八弄 新閘路八七六弄

新華里 葬 中正北 一路四九

新華園 新普慶里 **愚園路二三五弄** 福建中路一

中正南路四〇九

(211)

二弄

新開路一〇五〇

源路八六弄		森中路一一六	通路二四五弄	昌平路二五〇弄	寧路六五二弄	新昌路二九五弄	閘路九二九弄	弄	嘉善路一八五	樂路六一四弄	五八弄	北京東路六		
鼎餘里	鼎餘里	鼎與里		- 鼎康里	州寧里	鼎祥里		鼎臣里		州臣里	da	州昌里	鼎昌里	
北京東路七六一	芝罘路三〇弄	餘姚路四一八弄	四弄	梵皇渡路一二五	桃源路八五弄	瀏河路七三弄	弄	建國西路二五三	弄	建國東路四三三	莽	成都北路九〇二	崇德路九弄	
萬福邨		萬福里		萬榮邨		萬安里	1	萬宜坊	滋豐.坊	鼎豐里		鼎豐里		
建國西路一三〇	弄	陝西北路八三二	弄	愚園路一四三九	弄	北京東路四〇〇	弄	重慶南路二〇一	普陀路二一六弄	漢口路五八九弄	弄	浙江中路二四二	弄	
		_	•			_ (2	<u>1</u> 2)							

道德里	達豐里	達豐里	達義坊	達德里	源遠里	源裕里	源泰里	源茂里		源和里		萬福坊	*.
中正西路二三弄		鉅鹿路二八〇弄	永壽街九弄	江寧路七二七弄	天津路三二弄	常德路一〇九弄	山東中路一九弄	曲阜路一二弄	弄	江寧路一一九二	弄	復興中路五五九	弄
葆仁里	愛壽里	愛敬坊		愛麥新邨	愛多里		愛仁里	愛文邨	·	愛文坊	,	道達里	道德里
林森中路七三六	新昌路六四弄	鉅鹿路一二〇弄	弄	8 網與路二三八	福建南路一四弄	弄	北京西路二一八	西康路一二五弄	一弄	北京西路一三一	弄	北京西路三一八	復興中路二四弄
誠德里		資敬坊	楊家弄	楊家衖		揚子別墅		敬義坊	敬禧里	敬盛里	業	葆青里	•
茂名南路九九弄	弄	建國中路二三三	鉅鹿路九一弄	路一二	六弄	中	四弄	南京西路一六三	興業路一五一弄	慶路三九五	昌路三一一	七二八	

永康路 九弄 經遠里

鉅與里 鉅美里 需米坊 鉅庭路 長寧路 四六九弄 一七五弄

經遠里

愚谷邨 愚谷邨 南京西路一八九 愚園路三六一弄

鉅與里

成都南路四二弄

愚園坊 愚園新邮 四弄 想園路四八三弄 愚園路七五〇

業華里 斜橋路

匯中里 福建中路二六一 1 1 0 弄

匯成里

山東南路四六弄

新閘路六十三弄 大通路四二四弄

會樂里 弄 雲南南路二六五

甄慶里 新闢路

傳福里 新閘路 弄 〇 五

滄洲坊 寧紹里 威海衞路四八五 **江西中路五一弄**

諸安新邨 江蘇路四六九

> 諸慶坊 西康路六九七弄

弄

慈仁坊 廖州路五二弄

十四畫

慈永里 南京東路四五〇

慈安里 慈安里 復興中路三四四 天津路五二六弄

(214)

慈和里 廣西 中路二四三

弄

慈昌里 四川中路四二三

弄

慈昌里 南京東路 一四六

慈孝邨 新聞路 一三一六

慈厚南里 慈厚北里 慈厚北里 南京西路 安南路四八弄 安南路三七弄 四四

慈順里

四川中路四九九

五一弄

慈德里

弄

廣西中路二三六

慈惠郁 慈惠里 慈益里 慈裕里 陝西北路 大原路一六弄 九江路四四四弄 九江路二一八弄 二九

> 慈雲別業 太原路四一二

慈俶里 貴州中路五弄 弄

慈壽里 慈壽里 徐家匯路 英士路二十三弄 110

慈豐東里

南京東路三八

慈德里 漢口路六四九弄 弄

慈慶里 慈樂里 浙江中路二七五 南京東路二〇八

> 慈興里 廣西中路三四〇

慈興里 金華街二七弄

慈豐西里 南京東路四三

一弄

慈覺里 福申里 中正東路五二四 九江路五四八弄 七弄

福田邨 北京西路八三六

福臣里 福安坊 康定路三四五弄

東台路三二三弄

(215)

	٠				<i>f</i>																- '										
	落下方 里	唐 三	輔安里		輔仁里	榮慶里		榮慶里	榮慶里		榮慶里	榮甯里	榮華里	1	ĺ		福興坊	福興坊		福興里		福興里		福與坊	福與里		福慶坊	福慶里	福慶里	福慶里	
ドエオニ鉛ープー	户E比二各一5	文 邓 二 子 一 二 一	成都北路二五七	弄	成都北路一一〇	泰興路五〇六弄	弄	梵皇渡路六五三	安慶路二五一弄	弄	河南北路四〇九	康定路四四三弄	馬當路六三五弄				中正南二路三八	順昌路二三二弄	弄	徐家匯路六四〇	弄	北京東路三六〇	二弄	中正東路一一〇	西門路二四三弄	弄	浙江北路一三二	海防路五六一弄	牛莊路七七〇弄	柳林路八五弄	
料菓よ	青 精動	精勤坊	精益里	蒲柏坊	蒲石里	蒲石邨	嘉樂邨		嘉運坊	嘉禾里		嘉平坊					榮業里	柴 生里	柴吉里	祭吉里	榮仁里	福鑫里	福蘭里	福潤里		福顯坊	福興坊		福興坊		
对年路七二弄			盛澤街一〇六弄	重慶南路三〇弄	長樂路六八二弄	長樂路三三九弄	江寧路六八五弄	弄	新閘路一八五一	長德路三三弄	四弄	北京西路一六〇	九弄				林森中路六〇六	東台路一五六弄	山東路一一六弄	廣東路三二二弄	順昌路三七弄	新刷路九二〇弄	大沽路九〇弄	鉅鹿路一弄	弄	襄陽南路四一一	新橋街一一七弄	弄	建國東路三六二	一弄	
	静安里	: :	聚興坊	聚興坊		聚慶里	聚慶里	聚德里	聚賢邮	-	聚源坊	聚星里	精德里	e de la constitución de la const		-	榮陸里		榮陸里	榮壽里	,	榮康里	榮陽里	榮陽里		榮陽里		榮陽東里	榮康里		
弄	陝西北路二四六	三弄	南京西路一七五	鳳陽路四三四弄	弄	路九四	新閘路四七八弄	天潼路六三九弄	康定路一一六弄		福建中路一四〇	福州路四四六弄	長甯路八二弄				塘沽路八一七弄	弄	江西北路四二六	厦門路一六一弄	號	茂名北路二三〇	永嘉路三七一弄	泰興路五二三弄	〇 弄	北京西路一〇八	一弄	生 北京西路九五	成都北路四六弄	弄	
1						.(21	9)		:								. •			•			〔2	18)				:			· ·

靜安別墅 南京西路 維新里

二五弄

靜 安里 南京西路 六

箭雲里 膠州路五 八弄 一六弄

辣斐坊 維與里 維新里 維新坊

復興中路五八九 永年路二二弄 泰興路三九六弄 新昌路四五四弄

潤德坊

管鮑里

天津路四四五弄

壽康里 壽春里 漁陽里 新閘路四七一弄 泰興路五〇七弄 重慶中路六四弄 西門路三一八弄

辣斐新

邮

復興中路一二

四八弄

弄

壽萱里 壽康里 壽康里 威海衛路五四九 福建南路一〇弄 浙江中路八三弄

> 發達里 鳳德里

建國中路一二五 進賢路二三八弄

維厚里 復興中路二五九

漊浦里 銀河

安亭路八〇弄

里

會稽路

一九婿

弄

醬園弄七七弄

肇慶里

成都北路八八四

一慶里

肇

六八

山海 關路

中正北二路六九

(220)

淮安路三五五弄 安亭路三八弄 西門路五三弄

潤德里 潤康里 潤安里

圖南里 河南北路三六五

蓀吉里 中正南 一路三九

純順里 南昌路八七弄

銘徳里 南昌路三四弄

弄

銘徳里

林森中路五六七

槐蔭里 浙江中路 二〇九

弄

賢成里 合肥路 四弄

鳴玉坊 南京西路六四八

愚園路四七〇

蓁宜精 賢鄰別墅 舍 永嘉路二七弄

種德里 山西中路三三二

> 黎照坊 實業里 爾康里 五弄 安慶路二七五弄 梵皇渡路一 愚園路九〇九弄 一六

> > 二弄

梵皇渡路 一二 〇 安福路六二弄

德安里 德安里

弄

十五晝

德和里 德安坊

山西中路三四九 海防路四〇三弄

德仁里 廣西中路四二八

德行里 德行南 德仁里 里 雲南南路一五〇 天津路四七六弄 香粉弄二四弄

德安里 德安坊 甘肅路二一 北蘇州路五二〇

德昶里

德昶里

德明里 德明里

順昌路九九弄 澳門路五五一弄 弄

中正東路二一三 廣東路四二〇弄

德和里

德和

里

江西南路 金陵東路三二二弄 一弄

(221)

					~			,				÷ .1	-							:					. ,	2		•					
	慶平坊	慶生里		德馨里		德馨里		德豐里	德與里		德興里		德與里			-			領科里	無行見	惠 上		徳順里	;	德順里	德順里		德順里	德康里	•	德 培 里	德	38
	崇德路一七五弄	七浦路四六二弄	弄	南京東路三二四	弄	安遠路一〇三七	弄	一 北京北路七一五	一牛莊路七三一弄	弄	一山東中路二七八	弄	一 林森中路一一三	七弄				弄		有京東路七七六	六合路五二弄	弄	金陵東路四七八	弄	雲南南路一〇八	連雲路六〇弄	〇 弄	中正東路一二一	康定路六一六弄	弄	金陵東路一〇八	合肥路八二弄	
	一慶順里		慶順里	慶雲里	慶雲坊	慶祥里	慶祥里	慶和里	- 慶成坊	慶餘里	慶成里	慶安里	慶安坊	慶安坊					1	悪銘 里	德隆邨	德福里		德福里	德年邨	德 區里		德臨里	德壽里	德盛里	.	德清里	
	北京東路三一二	莽	中正南一路九九	愚園路二五九弄	武定路三二三弄	長樂路五一六弄	鉅鹿路八八弄	英士路二二二弄	林森中路九六弄	康定路八六三弄	成都南路八五弄	皇亭路六八弄	濟南路六四弄	△ 順昌路三〇二弄				ナデ	F	江西南路九—二	成都南路六弄	江西南路三八弄	弄	黄陂北路二四三	泰興路二二弄	汕頭路八弄	弄	雲南北路一五八	安慶路四八八弄	淮安路一〇九弄	○ 弄	成都北路一〇五	
	増裕里		増和里	&	慶餘里		慶餘里		慶福里	慶福里	慶福里	慶源里	慶華里								德與里	德興坊	• •	德與里	德與坊	德與里	•	德慶里	德慶里	德潤 里	德潤坊	德潤里	
	寧波路六五七弄	弄	中正東路三五三	、 弄	重慶中路三〇五	弄	成都北路八四二	二弄	南京西路一一二	一壽寧路一二四弄	一 宜昌路一五五弄	一新唐家衖三九弄	進賢路七二弄	弄			· - S	. 1	里 江西北路二八	弄	江西北路二六八	甘肅路一四一弄	•	文盛師路六四六			F L L	影爾照路二六四。	中正東路八三弄	熟河路四九 弄	安慶路四六一弄	普安路二四弄	
er.			 	ree Total			€ 2	23)			e _a															222	3				.*		

															2. A			. •	•					· ·								
食領土	余無方	餘森里	餘順里	餘順里	餘康里	+	• ,		樓景村		膠州坊	•	慧慶坊			Î	,	樂勤坊		樂安坊	樂安坊	樂安坊	樂安坊		樂安坊		樂安坊	賡餘里	賡慶里	廣業里	增祥里	
歩 泡刷 一三三 ラー	是少各一三三年 一	七浦路三九四弄	天潼路六一二弄	新橋街四七弄	壽寧路一九弄	十六畫		弄	愚園路一二六三	四一〇弄	廖州路三九八——	弄	建國西路二六七	弄	-	4		歸化路三四六弄	弄	林森中路六一三	安遠路二八七弄	梵皇渡路三〇弄	順昌路三九五弄	弄	成都北路八一一	弄	西康路一一二三	太倉路四八九弄	新閘路九四四弄	昌平路二〇一弄	康定路四一三弄	
		餘慶里	餘慶坊		餘慶坊	餘慶里	餘慶里		餘慶里	餘德里		餘德坊		餘德里				鄭家衖	綠楊邨	滿春坊		廣寒坊		廣仁里		廣仁里	• :	樂餘里	- 18 - 28 - 3	樂餘里	樂義里	
j	季	茂名北路二七一	富民路五七弄	弄	中正東路一三二	康樂路五一弄	温州路三三弄	弄	成都北路五九八	康定路七八弄	〇弄	復興中路一二八	弄	建國東路一八九				永嘉路四五弄	康定路七三三弄。	台灣路一九弄	八弄	林森中路一四九	弄	北京西路四四一	弄	成都北路六四一	弄	雲南北路一二二	弄	廣西中路一一九	東台路八八弄	
	涂套里	餘慶里	餘慶里		餘慶坊		餘慶里		餘慶里	餘慶坊	餘慶里	餘慶里		餘慶里	: :			儉德		儉德里		震興里	衞樂園		衞海里		親仁里	:	遷善里	隨安里	褒德里	#
	北京東路六四〇	延平路二三〇弄	江寧路一六六弄	弄	新唐家衖一二五	•	海東路ニ六ー	• ,	南南路三二六	西門路二八五弄	順昌路一九六弄		弄	襄陽南路三五二				想 園路一二九二		襄陽南路三四二	弄	茂名北路二一〇	華山路七九九弄		威海衞路二六九	弄	南京東路三三八	四弄	北京西路一〇〇	五福衖七八弄	五原路一四二弄	
4 12							ζ	2 25)				/								•	•			ζ2	24)			. '				

					,			Ÿ	100	•				:						. "			,								٠		
		興業里		興樂里	興隆坊	興隆里	興隆邨		興盛坊		興順東里	興順南里	興順北里			Ŷ	ĺ			錦邨	錦秀坊	錦安坊		錦同邨	陰餘里	陰餘里		餘興里		餘興里	餘興坊		
	弄	中正南一路二六一	弄	北京西路一三三	重慶中路九四弄	寧波路六七弄	長樂路六九弄	弄	山西北路五一四	弄	- 嘉善路一五〇	土 永康路七三弄	王 永康路七六弄	弄		,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	弄	襄陽南路一六六	崇德路三八弄	英士路三八七弄	弄	徐家匯路四七四	林森中路七四弄	柳林路一〇弄	弄	福建中路三〇五	弄	南京東路五五九	合肥路一一七弄	弄	
1	遂冢斯		錢家宅衖	錢江里		錢江新邮	興義里		興業里		興業里	興業里		興業里	•	4				錫德坊	錫成里	•••	錦樂里	1	錦樹里	錦歸坊		錦德里	錦福里	錦福里		錦裕里	
「自動こと」とう	有昌路三五八弄一	弄	, 太倉路四六四	寧波路四三〇弄	弄	康樂路二三四	康定路五四五弄	弄	南京西路九七二	弄	林森中路九六七	四川南路二五弄	七弄	中正東路一三二					弄	中正南二路六七	新會路六八弄	弄	威海衞路一七二	弄	復興中路三八一	南昌路二九弄	一弄	中正南二路四四	寧海東路八九弄	安福路七八弄	弄	西藏南路二七五	
7	融和方	蕃衍里		蕃祉里		燕慶里	. •	燕瑞坊	燕莊邨	燕平邨		錢家宅衖		錢家弄					與和里		興昌里	興昌里	興昌里	興安里	興安里	與仁里	盧家衖		盧家衖	錫義里		錫賢坊	
きし起こうグラ	睦山洛三五九 弄	鳳陽路五四二弄	弄	茂名北路二五七	弄	成都北路八三五	弄 〔22	建國西路三三一、	西康路六六九弄	宛平路二〇八弄	弄	沙 進賢路二一七	弄	林森中路九八九					南京西路四一一	弄	金陵東路三六四	七浦路二八七弄	永壽街六七弄	順昌路一五弄	東台路一三一弄 222	寧波路一二〇弄	太康路二二五弄	· 弄	徐家匯路二四四	東台路七六弄	弄.	建國西路二八四	
							4	٠										:.) سے			**				1.5	ď

											` '			1	1					*		~									
鴻壽里	鴻蕚里	鴻祥里	鴻祥里	鴻泉里	鴻安坊	鴻安里		鴻仁里	鴻仁里		鴻仁里	1			Î		植德		樹德里	樹德坊	樹德里	* 5	樹德里	樹新里	樹仁坊	憶荻邨		憶梅邨	憶定邨	融圃	
長壽路乙四一九	五七	新聞路五七弄	長沙路一六二弄	英士路一八四弄	興安路一四一弄	泰興路一二四弄	弄	南京東路二二八	天津路五一弄	弄	復興中路三九六						新開路力三力引 <u> </u>	鉅鹿路四六一弄	順昌路二八九弄	天平路三二〇弄	濟南路二九六弄	弄	黄陂南路三五二	壽寧路九弄	康樂路八五弄	銅仁路二四〇弄	弄	新閘路一二〇九	江蘇路九一弄	迪化中路一二弄	
鴻遠里		鴻富里	鴻瑞里	鴻瑞里	鴻瑞里	鴻章里	鴻裕里		鴻壽里		鴻壽坊	鴻壽坊		¥				熾祭坊		穎邨	積興坊	積福里	積善坊	積善里		積善里.	:	積善里	積善里	積邨	
威海衞路三八一	养 。2000年2000年	西藏南路三四八	新閘路一四七弄	長沙路一七五弄	温州路八二弄	江甯路五九六弄	廣元路一六九弄	弄	成都北路六一一	弄	西康路一一一五	新會路二一二弄	五弄				C	中正東路一五八	二弄	復興中路一二三	江甯路一七三弄	天津路三九二弄	江霜路一六七弄	康定路三六六弄	弄	雲南南路三二七	弄	威海衞路五一九	建國東路七五弄	迪化中路七七弄	• .
鴻德里	鴻德坊		鴻運別野	鴻運坊	鴻運坊	鴻福里		鴻福里	-	鴻福里		鴻禧里						蝶邨		蝶來新邨		濂溪坊	輯五坊		篤行里		儒林里		衡吉里	遺德里	
鉅鹿路七六二弄	富民路一二九弄	弄	墅 南京西路七〇	安福路一五八弄	寧海西路九四弄	新閘路六六弄	七弄	北京西路一四五	弄	西藏中路六六一	九弄	北京西路一四八	弄			•		愚園路六四一弄		姷	•	廣西中路二一八	順昌路二〇五弄	弄	金陵中路四二三	弄	威海威路三八二	弄	復興中路三三五	普安路一一二弄	

[220]

頤德坊 頤康里 頤泉里 頤和里 鴻興里 鴻興里 鴻興里 鴻儀里 鴻慶里 鴻慶里 鴻慶里 民 塘沽路 襄陽北路六六弄 新昌路四八 江甯路 所 興安路 厦門路二四三弄 塘沽路七〇八弄 新 泰與路 國 河南北路三〇六 國 閘路 定路11三七弄 # # 五. 五. 經 10六0 一五弄 四八 华 4: 六〇弄 有 八 售 九 _ 月月 九 發 付 處 行 印 龍泉園 龍安里 霞飛坊 霞飛巷 龍古里 薛華坊 懋德里 懋益里 懋益里 作 光 敎 寶齋書 家 育 發 印 著 弄 南京東路六〇六 新永安街 浙江北路 林森中路九二七 成都南路九 建國中路 新昌路七三弄 山海關路 新昌路三九九弄 書 書 書 刷 行 作 最 店 屋 局 者 者 者 新上海指南 一三九 五弄 九弄 五 五 五三 價 法 駿蔚里 濟蒼里 濟陽里 濟康里 謙慶里 謙福里 龍與里 龍福里 龍德邨 幣 龍雲里 冷 上海文化研究社 上海文化研究社 彭記書報 聯合書報 二千 正 五洲書報社 作 氣 · 企 元 永年路一七八弄 浙江北 泰興路六八七弄 弄 河南中路四七九 新開路八五二弄 天津路 襄陽南 七浦路二二七弄 七浦路二五七弄 三弄 省 中正北二路一六 册 社 局 社 四二六弄 路 路 吾 六二 七三

(230)